

Noc Kupały



(22 czerwca) Po raz trzeci tłumy włodawian i turystów zgromadziły Sobótki Poleskie zorganizowane nad zbiornikiem Okopiec we Włodawie przez Muzeum - Zespół Synagogałny. Tym razem pogoda dopisała, więc tłumy bawiły się nad wodą wśród wróżb, czarownic, wianków i muzyki folkowej.

str. 13

GMINA WŁODAWA

Pirat wpadł dwa razy

str. 15

WŁODAWA. Przewodnicząca jak cenzor

Chwalmy się więcej

(21 czerwca) Sesja absolutoryjna we Włodawie przeszła wyjątkowo spokojnie. Debaty nad raportem miasta za 2018 właściwie nie było, jedynie wiceprzewodnicząca rady Łucja Pamulska zauważyła, że zdecydowanie za mało w tym raporcie się chwalimy! Natomiast przewodnicząca Joanna Szczepańska zaatakowała kierownik MOPS, jednocześnie uniemożliwiając jej zabranie głosu.

str. 15

Boże Ciało we Włodawie



(20 czerwca) Tego jeszcze w historii Włodawy nie było – z dwóch parafii wyruszyła w Boże Ciało tylko jedna procesja. Do tej pory każda parafia o tej samej godzinie organizowała „swoją” procesję.

str. 17

Śmieją się z prohibicji

We wsi Hanna 29 czerwca przez 20 godzin będzie obowiązywał całkowity zakaz sprzedaży alkoholu. A to w związku z przyjazdem biskupa. Rada gminy podjęła taką uchwałę 31 maja, nie mając chyba świadomości, że będzie na ustach całej Polski. - *Nie dość, że głupi pomysł, rodem ze stanu wojennego, to jeszcze absolutnie niewykonalny - co chyba jeszcze gorsze* - mówi jeden z urzędników.

str. 2

Jechali nad jezioro

Cztery osoby w szpitalu



Stracił panowanie nad pojazdem, zjechał do rowu i kilkakrotnie dachował. Kierujący volkswagenem golfem i jego trzech pasażerowie trafili do szpitala.

str. 15

W Hannie RAZ DWA TRZY



szczegóły na str. 18

We Włodawie K.A.S.A i Kombi

szczegóły na str. 15



DRZWI - PANELE - PODŁOGI
MAT.BUD - FARBY
CHEMIA - ELEKTRYKA

JUŻ
OTWARTE!

ul. Lubelska 59, 22-200 Włodawa, tel. 508 264 311



Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie we Włodawie realizuje pilotażowy program

„Aktywny samorząd”

współfinansowany ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

Osoby niepełnosprawne mogą ubiegać się o dofinansowanie kosztów nauki na poziomie wyższym oraz o inne formy pomocy służące poprawie ich aktywności życiowej.

Wnioski należy składać w terminie:

Semestr zimowy 2019/2020 – do dnia **10 października 2019r.**

Pozostałe wnioski przyjmowane są przez Realizatora - do dnia **31 sierpnia 2019r.**

Szczegółowe informacje można pozyskać na stronie www.pcpr.wlodawa.pl oraz w siedzibie Centrum, Al. J. Piłsudskiego 66, 22-200 Włodawa, tel. 82 57 25 710

Prohibicja w Hannie

Śmieje się już cała Polska

We wsi Hanna 29 czerwca przez 20 godzin będzie obowiązywał całkowity zakaz sprzedaży alkoholu. A to w związku z przyjazdem biskupa. Rada gminy podjęła taką uchwałę 31 maja, nie mając chyba świadomości, że będzie na ustach całej Polski. - Nie dość, że głupi pomysł, rodem ze stanu wojennego, to jeszcze absolutnie niewykonalny - co chyba jeszcze gorzej - mówi jeden z urzędników.

W sobotę, 29 czerwca, mieszkańcy Hanny przez niemal cały dzień, aż do godziny 20, nie będą mogli kupować alkoholu ani spożywać go w centrum tej miejscowości. Wszystko w związku z uroczystym otwarciem Centrum

Religijno-Zabytkowego w Hannie, na którym pojawi się biskup siedlecki **Kazimierz Gurda**. Na dodatek radni, wprowadzając zakaz, powołali się na ustawę o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi z 26 października 1982 roku, czyli z czasów stanu wojennego. Oczywiście za niedostosowanie się do zakazu właścicielom sklepów będzie groziło odebranie koncesji zaś pijącym - wysokie grzywny.

Za uchwałą głosowało 8 radnych, troje się wstrzymało, zaś **Józef Waszczuk** jako jedyny był przeciw.

Internauci mają wielką uciechę z tego pomysłu wójt gminy. Przypominają, że to kalka jednego z odcinków serialu komediowego Ranczo. Inni zauważają, że już w USA dawno temu próbowano wprowadzać prohibicję i tylko małą sobie wyhodowali. Jeszcze inni,

śmiejąc się z tego pomysłu, widzą jego absurdalność - przecież kilkaset metrów dalej sklepy będą mogły sprzedawać alkohol, to gdzie tu sens. Zwraca się też uwagę, że dziś, inaczej niż w czasie stanu wojennego, można w praktyce legalnie bimbber produkować na własne potrzeby, więc prohibicja wielu niestraszna. Niektórzy dopatrzili się, że teren zakazu spożywania obejmuje również sam urząd gminy.

Co ciekawe zakaz będzie obowiązywał tylko do godziny 20. Wówczas bowiem rozpoczyna się **świeckie** obchody miejskiej imprezy. - *Od tej godziny zaczyna się już zupełnie inna część uroczystości, wchodzimy w zupełnie inny klimat - tłumaczyła tę kwestię na sesji wójt gminy Grażyna Kowalik.*

Wójt liczy, że na uroczystości przyjedzie 80 proc. zaproszonych parlamentarzystów, biskupów i innych ważnych gości. **(gd)**

WŁODAWA. Klima w kinie



Na tę wiadomość czekało zapewne wielu bywalców włodawskiego kina – zamontowano właśnie w sali klimatyzację. Sala kinowa i sala „Sesam” Włodawskiego Domu Kultury zostały wyposażone w nowoczesne urządzenia klimatyzacyjne. Było to możliwe dzięki inicjatywie i finansowe-

mu wsparciu Rady Miasta oraz burmistrza Wiesława Muszyńskiego. – *Oznacza to, że na wszystkich zajęciach, eventów czy projekcjach odbywających się w WDK będziecie Państwo mogli korzystać z większym komfortem* – informuje WDK na stronie internetowej. **(-)**

W Urszulinie zamiast o raporcie mówiono o kopalni

(19 czerwca) Radna Kamila Grzywaczewska ścierała się z wójtem gminy Tomaszem Antonikiem na sesji podczas dyskusji nad raportem o stanie gminy za 2018 r. Radna zarzuciła wójtowi sprzyjanie powstaniu lobby kopalnianemu, zaś wójt kategorię temu zaprzeczał.

Dyskusja ograniczyła się do polemiki dwóch osób: radnej z PiS – **Kamili Grzywaczewskiej** i wójta **Tomasza Antonika**. Radna zarzuciła wójtowi, że chce zniszczyć... Poleski Park Narodowy. - *Jest pan jednym z niewielu wójtów, którzy wyrazili pozytywną opinię na temat powstania tu kopalni węgla - mówiła. - Sam pan wie, że 10 centymetrów mniej wody, to PPN nie ma. A pan wyraził zgodę na odwierty i tym*

samem dał zielone światło dla kopalni. A jeśli powstanie tu kopalnia (...), będzie zapanowanie gruntów.

W odpowiedzi wójt zaprzeczał, jakoby wydał zgodę na powstanie kopalni. - *Opinia pozytywna dotyczyła tylko poszukiwania złóż. To były trzy odwierty naukowe - mówił T. Antonik. - Żadna ze spółek kopalnianych nie złożyła wniosku do gminy do studium zagospodarowania przestrzennego. Nie ma procedury dotyczącej rozpoczęcia budowy kopalni. Jest tylko próba budowania demonów, z którymi trzeba walczyć. Na terenie naszej gminy mieszkają jednak górnicy, trzeba o tym pamiętać. A park jest najcenniejszy i nigdy nie podejmujemy żadnej decyzji przeciwko niemu. Jednak decyzja dotycząca powstania kopalni podjęta zostanie na sekcjeblu ministerialnym, rządowym.*

- Firma Balamara otrzyma zgodę na budo-

wę kopalni ok. 2 km od otuliny parku - mówiła radna. - *Aby park mógł istnieć, musi to być odległość co najmniej 5 km. Jeśli jednak wójt zgadza się na odwierty, to coś znaczy.*

- *Proszę nie mieszać odwiertów z wydobyciem. Upraszczenie i nieznanomość procedury administracyjnej nie obliuguje do tego, aby iść w daleko idące tezy - mówił wójt.*

Radna zaproponowała też zaproszenie na następną sesję przedstawicieli PPN i rady naukowej Parku. Przewodniczący rady obiecał zastanowić się na tym.

Dyskusja natomiast nad samym raportem nie została podjęta. Radni milczeli. Ktoś nawet zauważył w kuluarach, że pewnie dlatego, iż żaden z radnych nie przeczytał raportu. Ale to pewnie tylko żłośliwość...

Ostatecznie wójt uzyskał wotum zaufania - 10 głosami za, przy 4 wstrzymujących się. **(pk)**

Maszty przed starostwem

Przed kilkoma dniami pojawiły się flagi na trzech nowych masztach przy starostwie. To inicjatywa starosty **Andrzeja Romańczuka**, który w ten sposób chce nie tyle uczcić niedawno minioną setną rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości, co po prostu uczynić to miejsce bardziej reprezentacyjnym i przygotowanym na różnego rodzaju uroczystości. **(pk)**



WŁODAWA. Szpital - Orłem

(14 czerwca) Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej we Włodawie otrzymał prestiżową nagrodę specjalną w Plebiscycie Orły Polskiej Przedsiębiorczości jako Placówka Medyczna.

Tytuł przyznawany jest przez Prezydium Ogólnopolskiej Federacji Przedsiębiorców i Pracodawców - Przedsiębiorcy.pl podmiotom oraz osobom, których zaangażowanie i wkład pracy w prowadzoną działalność przyczyniły się do rozwoju polskiej przedsiębiorczości.

W Sangate Hotel Airport odbyła się Wielka Gala „30 lat Wolności RP”, organizowana przez Przedsiębiorcy.pl wraz z Mazowieckim Przeszeniem Handlu, Przemysłu i Usług. Podczas uroczystości poznano m.in. Laureatów XVI edycji Plebiscytu „Orły Polskiej Przedsiębiorczości”. Galę, w której uczestniczyło ok. 750 osób, otworzył **Robert Skłodowski** - prezes Federacji Przedsiębiorcy.pl.. Słowa uznania przekazał zgromadzonemu doradca w Gabinetie Politycznym Ministra Finansów **Tomasz Tokarski**. Głos zabrał również **Janusz Piechociński** - wicepremier, minister gospodarki w latach 2012-2015, a obecnie prezes Izby Przemysłowo-Handlowej Polska-Azja.

Galę poprowadzili: **Joanna Jabłczyńska** i **Krzysztof Ibisz**.

W imieniu włodawskiego szpitala nagrodę specjalną w kategorii „Placówka medyczna” odebrał wicestarosta - **Tomasz Korzeniewski** oraz z-ca dyrektora SPZOZ we Włodawie **Elżbieta Korszla**. - *To dla nas, jako powiatu, wyjątkowe wyróżnienie - mówi T. Korzeniewski. - Cieszy nas fakt, że wbrew głośnej krytyce nielicznych, nasz szpital ma się coraz lepiej i jest to doceniane również na forum krajowym. Ta nagroda przedsiębiorców szczególnie nas cieszy.*

Włodawski szpital zwiększył przychody z NFZ w 2018 r w porównaniu z 2016 r. o 22%. W ub.r. pozyskał fundusze na 9 projektów z udziałem środków unijnych, w tym osiem z RPO na łączną kwotę ponad 12,6 mln zł (dofinansowanie z UE wyniosło 11,2 mln zł). Szpital niemal cały czas gospodarował ze stratą, co doprowadziło m.in. w 2014 r. do utraty płynności finansowej. SPZOZ nie wdrażał systemu naprawczego, ale dzięki właściwym decyzjom dyrektora szpitala, od 2017 r. uzyskał pełną płynność finansową. **(gd)**



GABINET HIGIENY STOMATOLOGICZNEJ

NOWOŚĆ

✓ scaling
✓ piaskowanie
✓ lakierowanie

-30%

do 30.04.2019

Chełm, Plac Kupiecki 12

LUXMED MEDYCZNE

82 540 80 51
luxmedlublin.pl

nowy tydzień tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Marlena Gołębiowska, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Anna Kowalska, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

GMINA WIERZBICA. Nawałnica narobiła szkód

Niszczycielski żywioł



W sobotę (22 czerwca) przez powiat chełmski przeszła nawałnica. Potężnym opadom deszczu towarzyszył porywisty wiatr. W niektórych miejscach dodatkowo padał grad. Najwięcej szkód nawałnica narobiła w gminie Wierzbica. Grad i deszcz stłukił ogrodę i płatanie, a wiatr zerwał dach z domu w Syczynie. Niektórzy gospodarze stracili hektary kukurydzy i całe uprawy pomidorów. Z pomocą poszkodowanym ruszyła Ochotnicza Straż Pożarna. (bf, fot. FB OSP Wierzbica)



CHEŁM. Czy można było temu zapobiec?

Miasto zapłaci odszkodowanie

Sąd Apelacyjny w Lublinie uznał, że miasto musi zapłacić ok. 1,1 mln zł odszkodowania Chełmskiemu Towarzystwu Edukacyjnemu, które od ponad 25 lat prowadzi szkołę społeczną. Chodzi o zwrot poniesionych przez ChTE w 2003 r. nakładów na remont - należącego wtedy do miasta - budynku przy ul. I Pułku Szwoleżerów 17b. Po 10 latach szkoła społeczna musiała zmienić siedzibę, bo miasto nie przedłużyło z ChTE umowy najmu.

Chełmskie Towarzystwo Edukacyjne, prowadzące szkołę społeczną, w czerwcu 2002 r. wynajęło od miasta budynek, po dawnym żłobku przy ul. I Pułku Szwoleżerów 17b. Przeprowadzka była konieczna, ponieważ dotychczasowa siedziba ChTE przy ul. Wojsławickiej 8 - uchwałą rady miasta - została przekazana Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej na cele statutowe.

Zgodnie z umową najmu z miastem ChTE zobowiązało się do 30 października 2002 r. wykonać remont budynku. Potem aneksem przedłużono ten termin o rok. W październiku 2002 r. na ostatniej sesji ustępującej Rady Miasta radni zgodzili się na obciążenie hipoteki miejskiego budynku przy I Pułku Szwoleżerów 17b kredytem na remont, który miał kosztować 450 tys. zł. Miasto tym samym poręczyło kredyt.

ChTE zgodnie z umową z samorządem wybrało wykonawcę w publicznym przetargu. Wygrała firma Rosabud z Radomia, której oferta opiewała na 677 707 zł, czyli o 227 000 zł więcej, niż zakładany koszt remontu. Do 15 marca 2003 r., zgodnie z ustaleniami

z PWSZ, szkoła społeczna musiała opuścić budynek przy ul. Wojsławickiej 8. Na wykonanie remontu czasu było zatem niewiele. Prace ruszyły z kopyta od początku stycznia 2003 r. Szybko okazało się, że koszty remontu będą jeszcze wyższe niż szacowano. Trzeba było wymienić instalację elektryczną, okna i docieplić budynek. Wartość prac przekroczyła 790 tys. zł. Ówczesne władze ChTE podpisały wówczas aneks z wykonawcą informując o tym władze Chełma.

Miasto, choć swoim majątkiem zabezpieczało kredyt, nie oprostowało jednak lawinowo rosnących kosztów remontu. Tymczasem ChTE nie miało pieniędzy na sfinansowanie wszystkich prac. Towarzystwo próbowało szukać dodatkowych funduszy w bankach, ale zabrakło zdolności kredytowej. Ta kończyła się na kwocie 450 000 zł, na jaką w 2002 r. poręczenia udzieliła rada miasta. Jedyną szansą na zapłatę za remont było sięgnięcie po pieniądze samorządu.

ChTE, argumentując że budynek jest własnością samorządu, zażądało od miasta, jako gwaranta kredytu, zapłaty różnicy między wartością zaciągniętego kredytu, a ceną robót, czyli 340 846 zł. Towarzystwo tłumaczyło, że w innym przypadku zerwie z miastem umowę najmu budynku przy ul. I Pułku Szwoleżerów 17b. Miasto musiało by w takim przypadku pokryć koszt całej inwestycji. Spłacić kredyt i uregulować pozostałą należność, czyli łącznie ponad 790 tys. zł.

Ówczesny prezydent **Krzysztof Grabczuk**, który rządził Chełmem od listopada 2002 r. do 5 grudnia 2006 r., początkowo protestował. W jednym z pism do ChTE napisał m.in.: „...Z przykrością muszę stwierdzić, że Panowie decydując jednostronnie o znaczącym rozszerzeniu prac moderni-

zacyjnych, świadomie przyczyniliście się do doprowadzenia do tak skomplikowanej sytuacji finansowej ChTE. Zdumiewa mnie więc Panów postawa oraz bezwarunkowe żądanie zrekompensowania przez miasto skutków i konsekwencji wynikających z podpisanych przez ChTE umów”. Protesty były jednak nieśmiałe, a firma „Rosabud” ciągle upominała się o pieniądze. W końcu wykonawca pozwał ChTE do sądu. Towarzystwo z kolei skierowało na drogę sądową sprawę przeciwko miastu, domagając się 340 846 zł.

Miasto ostatecznie uległo takiego rodzaju szańcu i na sesji w sierpniu 2005 r. rada podjęła uchwałę o przekazaniu ChTE blisko 350 tys. zł. Sprawę powinien doskonale pamiętać **Longin Bożeński**, przewodniczący rady miasta, który w latach 2002-2006 również stał na czele rady. Zasiadali w niej także obecni radni: **Agata Fisz**, **Maciej Baranowski** i **Stanisław Mościcki**.

Jak tłumaczył ówczesny skarbnik miasta, **Edmund Bożeński**, urzędnicy zdecydowali o przekazaniu pieniędzy, bo w przypadku, opuszczenia przez ChTE budynku samorząd musiałby i tak spłacić kredyt oraz dodatkowo należność. A tak, zamiast 700 tys. zł wydał połowę.

Taka decyzja wywołała sprzeciw nie tylko wśród radnych opozycji, którą wówczas stanowił wyłącznie Sojusz Lewicy Demokratycznej. Uchwała zbulwersowała również ówczesną radną **Beatę Mazurek**, zaliczaną wtedy do obozu rządzącego Chełmem. Mazurek przekonywała, że samorząd lekką ręką wydał prawie 350 tys. zł. Mówiła, że okoliczności przyznania dofinansowania w niejasnych okolicznościach budzą wielkie wątpliwości. Według niej decyzja była skandaliczna, tym bardziej, że miasto zasłaniało

się, iż w budżecie nie ma pieniędzy na remonty swoich szkół, a grube tysiące wydało na prywatną szkołę.

Działające na własny rachunek Towarzystwo, prowadzące prywatną, odpłatną szkołę, dzięki miejskim pieniądзом wykaraskało się z kłopotu. Miasto jedynie, co wówczas zrobiło, to podniosło Towarzystwu czynsz za wynajem z 235 zł na kwotę 1 035 zł plus VAT, czyli około złotówki za metr kwadratowy miesięcznie.

Agata Fisz, w latach 2006-2018 prezydent Chełma, nie wyraziła zgody na przedłużenie z ChTE kończącej się 30 września 2012 r. umowy wynajmu budynku. W związku z trudną sytuacją finansową prezydent uznała, że budynek należy sprzedać. Powołany rzeczoznawca wycenił całą nieruchomość na ponad 4 mln zł. Towarzystwo było zmuszone do zmiany siedziby, bo nie miało pieniędzy na jego kupno.

ChTE po przeprowadzce na ul. Hrubieszowską 102, jak ustaliliśmy, zażądało od miasta odszkodowania za poniesione nakłady finansowe na remont nieruchomości przy I Pułku Szwoleżerów 17b. Samorząd odmówił i w 2013 r. sprawa trafiła do sądu.

Towarzystwo domagało się zwrotu pieniędzy w wysokości 1 400 000 zł.

W pierwszej instancji sąd zasądził dla ChTE ponad 700 tys. zł plus odsetki liczone od grudnia 2012, kiedy to ChTE wezwało miasto do zapłaty. Pozostałe roszczenie, na podstawie wyceny biegłego rzeczoznawcy, oddalił. Samorząd odwołał się od wyroku, jednak Sąd Apelacyjny w Lublinie wniosek miasta dotyczący zasądzonej kwoty w całości oddalił. W sumie z odsetkami na konto ChTE miasto musi przeleć ok. 1,1 mln zł. Na najbliższej sesji rada miasta ma podjąć uchwałę o zmianach w budżecie na br., by po przyjęciu uchwały samorząd mógł wykonać postanowienie sądu.

Budynek przy ul. I Pułku Szwoleżerów 17b w czwartym kwartale ubiegłego roku miasto sprzedało w drodze przetargu. Kupiła go znana na rynku niepublicznej oświaty chełmska spółka „Ewa” - Jacek Samonek i Karolina Kaznowska-Samonek. Co ciekawe, **Jacek Samonek** przez długie lata był dyrektorem szkoły społecznej, zasiadał też w zarządzie ChTE, gdy miasto poinformowało Towarzystwo, że nie przedłuży z nim umowy najmu budynku. W grudniu 2012 r. prezesem ChTE została **Mariola Kosmowska**, długoletnia bliska współpracownica Samonka, zaś na stanowisko wiceprezesa powołano **Zbigniewa Bajko**, którego w styczniu 2006 r. prezydent Grabczuk mianował swoim zastępcą, odpowiedzialnym m.in. za oświatę. Przedtem - przez blisko rok - Bajko był prezesem MPKG. (ps)

OFERTY LAST MINUTE

NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI !!!

W SPRZEDAŻY:

- Bilety lotnicze i autokarowe
- Wczasy rodzinne
- Wycieczki krajowe i zagraniczne
- Wypoczynek dla dzieci i młodzieży

ul. Lwowska 13 A, Chełm
(naprzeciwko pawilonu CHROBRY)
tel. 82 565 46 37 e-mail: biuro@krystyna.info

KASY I DRUKARKI FISKALNE

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA
certyfi k at podpisu elektronicznego

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

BO PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

WĘGIEL

kostka orzech groszek miał ekogroszek

SKŁAD OPAŁU SZYMAŃSKI
Chełm, ul. Kolejowa 45a
(vis a vis stacji BP)
510 67 13 14

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

800 202 802

19 100

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

Strażacy-ochotnicy bandziorami

Sołtys z bratem skatowali człowieka

To hańba dla munduru i społeczności wiejskiej. Prezes OSP Roztoka i jego brat, który jest wiceprezesem OSP i sołtysem, zostali osadzeni w areszcie po tym, jak brutalnie pobili młodego mężczyznę i zaatakowali interweniujących policjantów. - Paweł zawsze był porywczy - mówią mieszkańcy gminy.

Rok temu OSP z Roztoki w gm. Żmudź, ku ogólnemu zdziwieniu, zajęło I miejsce w gminnych zawodach sportowo-pożarniczych. Bracia T. stojący na czele OSP Roztoki, pękali z dumy, że udało im się utrzyć nosa strażakom-ochotnikom ze Żmudzi, i pili ze szczęścia po zawodach, co skończyło się awanturą o zabrane kluczyki do samochodu pożarniczego. W tym roku Roztoce nie udało się utrzymać na podium. W tegorocznych zmaganiach zajęli IV miejsce. (16 czerwca) Na tradycyjnym „grillu” przed remizą w Roztoce miejscowi strażacy-ochotnicy pili więc „na smutno”.

We wsi mówi się, że to 31-letni Przemek miał spowodować **Adama T.** (40 lat, prezes OSP Roztoka) i jego starszego brata **Pawła**

T. (47 lat, wiceprezes i naczelnik OSP, a jednocześnie sołtys Roztoki). Młody mężczyzna miał rzekomo w trakcie zawodów zbyt głośno komentować fakt, że jeden z członków OSP w Roztoce pobiegł wolno w sztafecie, co doszło do uszu braci T. Gdy 31-latek przyjechał na miejscową imprezę przed remizą, pijani uznali, że dadzą popalić „komentarowi”.

Paweł T. wziął do ręki metalowy łom i zamachnął się, uderzając Przemka w twarz. Mężczyzna zachwiał się i padł, a prezes OSP podbiegł do niego i zaczął go kopać. Na miejsce wezwano pogotowie i policję. Karetka przetransportowała ofiarę pijanych bandziorów do szpitala. 31-latek doznał poważnych obrażeń nosa i w okolicach oczodołu. Trafił na OIOM.

Policjanci próbowali uspokoić towarzystwo, ale bracia T. rzucili się i na nich. Jeden zaczął odpychać kobietę, drugi kopnął w brzuch interweniującego funkcjonariusza. Obaj szarpali się, grozili, wyzywali.

- Obaj mężczyźni znieważyli i naruszyli nietykalność cielesną funkcjonariuszy. Usłyszeli zarzuty i zostali doprowadzeni do sądu, gdzie orzeczono wobec nich środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres dwóch

miesięcy - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Za brutalne pobicie 31-latka bandziorom z OSP grozi do 5 lat więzienia. Do tego dochodzi kara za atak na policjanta na służbie. Bracia najwyraźniej nic sobie z tego nie robią. Zakuty w kajdanki i prowadzony przez policjantów Adam T. śmiał się.

Mieszkańcy gminy są zszokowani okrucieństwem braci T., a w szczególności sołtysa Roztoki. - Paweł jest sołtysem już kolejną kadencję. Ludzie go wybierali, bo często się angażuje w różne akcje dobroczynne i jeśli trzeba pomóc, to pomoże. Zdarzało się, że gdy ktoś zanie-mógł, to pojechał mu łękę wykosić. Ale wszyscy wiedzą też, że bywa bardzo porywczy... Tylko choćby nie wiem, jak bardzo się człowiek zdenerwował, to jak można kogoś uderzyć prętem w twarz? Po tym to już chyba nikt nie zgłaszuje na niego w kolejnych wyborach - mówi jeden z mieszkańców.

- Żal tylko rodzin. Wszyscy mają dzieci i mnóstwo pracy na roli. Tymczasem dwóch siedzi w areszcie, trzeci leży w szpitalu. To szczególnie, że w ogóle się wybudził. Podobno początkowo miał problemy z pamięcią - dodaje inny.



Zachowaniem sołtysa są także zszokowane władze gminy. W końcu sołtys jest organem wykonawczym w sołectwie, stoi na czele społeczności wiejskiej i korzysta nawet z praw osób pełniących funkcję publiczną.



- Jako samorząd potępiamy każdą agresję - podkreśla **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź. Urzędnicy już zapowiadają, że wkrótce będą wdrażane procedury wyborów nowego sołtysa. Druhowie też nie chcą mieć w swoich

szeregach takich „reprezentantów”. - Jeśli zostaną skazani, to zostaną wykluczeni przez zarząd OSP - mówi **Tadeusz Szyszko**, dyrektor Oddziału Wojewódzkiego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP. (pc, mo)

Pijana z czwórką dzieci

Była zbyt zajęta, by zwracać uwagę na dzieci. Bardziej od czwórki własnych pociech absorbował ją kochanek kryminalista, który podsuwał jej pod nos kolejne butelki. Policjanci zatrzymali pijaną matkę z Rejowca.

- Blisko trzy promile alkoholu w organizmie miała trzydziestosześcioletnia matka, która opiekowała się czworgiem dzieci w wieku od dwóch do piętnastu lat - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

O interwencję mundurowych poprosił w poniedziałek (17 czerwca) pracownik opieki społecznej, pod którego pieczę jest rodzina z gminy Rejowiec. Tego dnia przyszedł akurat w odwiedziny i zastał kobietę kompletnie pijaną w otoczeniu dzieci. Jak się okazało, kobieta tankowała w towarzystwie swojego lubego, który jakiś czas temu opuścił mury zakładu karnego. - Funkcjonariusze zatrzymali nietrzeźwą kobietę. Rodzeństwem zapiekowała się babcia, zaś z udziałem matki zostały wykonane dalsze czynności procesowe. Policjanci będą wyjaśniać, czy swoim nieodpowiedzialnym zachowaniem naraziła dzieci na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu - mówi podkom. Czyż.

Jeśli 36-latka stanie przed sądem za narażenie dzieci, może jej grozić nawet do 5 lat pozbawienia wolności. (pc)

Oskarżony nie przyznaje się do winy

Policjant jednak zgwałcił?

Piotr S., policjant z prewencji, jest oskarżony o gwałt na ponad dwa razy młodszej od siebie dziewczynie. Choć on zaprzecza, są dowody na jego ohydne czyny względem 20-latki. W przeszłości był oskarżony o nękanie i przekroczenie uprawnień, a także grożenie bronią kobiecie, ale sąd oczyścił go z wszelkich zarzutów. Czy tym razem będzie tak samo łaskawy?

Do gwałtu miało dojść 7 października 2018 roku w miejscowości Chruślina-Kolonia pod Opolem Lubelskim. **Piotr S.** (46 lat) i jego ofiara (20-letnia wówczas dziewczyna z gminy Rejowiec) byli na imprezie ze wspólnymi znajomymi. Dziewczyna wiedziała jedynie, że S. jest policjantem, ale nie ponadto. Na swoje nieszczęście, wpadła mu w oko. Po jakimś czasie, wykorzystując ustronne miejsce i fakt, że są sami, S. przytrzymał i wykorzystał 20-latkę.

Początkowo dziewczyna nie chciała nikomu mówić o ohydnych czynach, jakich dopuścił się Piotr S. Jednak jej koleżanka nie mogła na to pozwolić. 10 października do policji wpłynęło anonimowe zgłoszenie o tym, że jeden z funkcjonariuszy Oddziału Prewencji Policji w Lublinie dopuścił się gwałtu. Jeszcze tego samego dnia o sprawie dowiedziało się Biuro Spraw Wewnętrznych Policji.

11 października Piotr S. został zatrzymany i doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie. Usłyszał zarzut, ale nie przyznał się do winy. Złożył natomiast obszernie wyjaśnienia na temat własnej wersji wydarzeń tamtego wieczoru. 13 października, na wniosek prokuratora podejrzanym trafił do aresztu tymczasowego, a z uwagi na kaliber sprawy szybko przejęła ją Prokuratura Okręgowa w Zamościu. Po skonfrontowaniu stanowisk Piotra S. i jego ofiary oraz po zasięgnięciu opinii biegłych śledczy zmienili status mężczyźnie z podejrzanego na oskarżonego.

Do Sądu Rejonowego w Opolu Lubelskim trafił właśnie akt oskarżenia przeciwko Piotrowi S. Za doprowadzenie pokrzywdzonej przemocą do obcowania płciowego grozi mu nawet do 12 lat pozbawienia wolności.

Już raz kończył karierę. Jak będzie teraz?

Od razu po tym, jak wiadomość o ohydnych czynach policjanta dotarła do komendy, Piotr S. został zawieszony w obowiązkach służbowych. Wobec policjanta wszczęto również postępowanie dyscyplinarne oraz administracyjne w kierunku wydalenia go ze służby. 26 października został zwolniony. Choć nie było bezpośredniego związku między gwałtem na dziewczynie z gminy Rejowiec a jego pracą, to wiadomo, że w przeszłości S. przekraczał uprawnienia i wykorzystywał swoją pozycję, by nękać kobiety propozycją seksu.

W 2009 roku, jako policjant drogówki, S. zatrzymywał na trasie kobiety, nagabywał je i żądał od nich numeru telefonu. Te, które ulegały, były potem nękane setkami SMS-

ów (jednej wysłał ponad 400), w których policjant składał „gorące propozycje”. Jedna z nich zgłosiła sprawę policji. Zaraz potem namierzono 3 inne ofiary żigolaka w mundurze. Prokurator postawił mu zarzuty przekroczenia uprawnień i kierowania gróźb, uznając, że wykorzystywał mundur do zdobywania kolejnych partnerek seksualnych.

Trzy lata później sąd uniewinnił S. W opinii sędziego, spotykając się z kobietami, nie działał jako funkcjonariusz publiczny, poza tym nie można było mówić o zmuszaniu pań do udostępnienia mu własnego numeru telefonu - działał się to za obopólną zgodą. Za zasadne sąd uznał jedynie oskarżenie S. o groźby (jednej z kobiet policjant przystawił przedmiot przypominający broń, strasząc, że ją zabije, jeśli powie komukolwiek o ich „relacjach”) i skazał go na karę więzienia w zawieszeniu i grzywnę. Piotr S. odwołał się, a sąd apelacyjny oczyścił go z zarzutów. Prawomocnie uniewinniony po uprzednim wydaleniu ze służby wrócił do pracy w KWP, trafiając z drogówki do prewencji. (pc)

Przerzucili setki tysięcy papierosów

Gang przemytników stanie przed sądem

Dobrze zorganizowana grupa i milionowe przemyty. Do Sądu Okręgowego w Lublinie trafił właśnie akt oskarżenia przeciwko 13 osobom. Osiem z nich będzie odpowiadać za udział w gangu.

Herszta bandy, **Patryka D.** z Lublina, funkcjonariusze operacyjni z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej mieli na celowniku od dawna. Cały czas go śledzili i nasłuchiwali, a po kolejnym przemyście uzbrojeni

wkroczyli na jego posesję. W domu i samochodzie D. znaleźli i zabezpieczyli pokaźne ilości nielegalnych papierosów z Ukrainy.

Patryk D. naprowadził śledczych z chełmskiego ośrodka Prokuratury Okręgowej w Lublinie (pod nadzorem których funkcjonariusze wykonywali czynności) na pozostałych członków gangu. Ustalono, że grupa działała od października 2017 roku do marca 2018 roku, kiedy to zostali zatrzymani jej liderzy: D. oraz **Robert K.** z Lublina i **Natalia S.** z Ukrainy. Towar szmuglowany był pociągami relacji Warszawa - Kijów i wyrzucany z wagonów na

trasie Chełm - Lublin. Każdy z ośmiu oskarżonych o udział w gangu miał jasno wytyczone zadania. Jedni zajmowali się skupowaniem, inni wyrzucali kontrabandę z pociągu, a jeszcze inni przechowywali ją w swoich domach. D. załatwiał wszelkie formalności, odpowiadał za ustawianie czasu i miejsca kolejnych przerzutów. Śledczy zarzucili mu przemyt ponad 160 tys. paczek papierosów wartych ponad 2 miliony złotych.

Za udział w zorganizowanej grupie przestępczej lublinianie **Krzysztof Ch.**, **Damian S.**, **Adrian Ch.**, **Marek S.** i **Adrian Ch.**

mogą trafić do więzienia na maksymalnie 5 lat. Liderom grupy grozi nawet 10 lat pozbawienia wolności.

Akt oskarżenia, który trafił właśnie do Sądu Okręgowego w Lublinie, obejmuje łącznie 13 osób. Pozostałą szóstkę (**Michał R.**, **Waldemar K.**, **Bogdan D.**, **Agnieszka W.** z Lublina oraz **Lilia K.** i **Vahan H.** z Armenii) prokurator oskarżył o przemyt. W domach, garażach i samochodach zatrzymanych funkcjonariusze znaleźli łącznie 12 tys. paczek nabytych od członków gangu nielegalnych papierosów. (pc)

WAKACJE BLIŻEJ NIŻ MYŚLISZ
Nowy Salon Podróży Travelplanet.pl w Chełmie

travelplanet.pl

Chełm
ul. Lwowska 13s II p
tel. 606 476 827, 602 613 959

Godziny otwarcia:
poniedziałek-piątek: 8-17 sobota: 10-14



Kierowca: Oślepiło mnie słońce

10-latek umarł na drodze

Pierwszego dnia wakacji chłopiec pojechał do dziadków na wieś. Bawił się z grupką innych dzieci. W jednej chwili pojawił się przed nimi samochód. Kierowca zobaczył 10-latka, gdy ten leżał już na jezdni. Dziecko zmarło na miejscu.

Niewyobrażalna tragedia. Jeszcze w środę chłopiec cieszył się z ostatniego dnia w szkole, odebranego świadectwa i rozpoczynających się wakacji. Miał z pewnością wiele pomysłów na udaną

zabawę przez kolejne dwa miesiące. Już pierwszego dnia ferii letnich opuścił rodzinny Chełm i pojechał do dziadków, do gminy Uchanie w sąsiednim powiecie hrubieszowskim. Szybko zgrał się z miejscowymi dziećmi i cała grupka bawiła się przed posesją. Tego feralnego momentu byli na poboczu drogi, po prawej stronie, możliwe, że zbyt blisko krawędzi jezdni. W pewnej chwili przed zajętymi zabawą dziećmi pojawił się samochód. Za kierownicą audi siedział 44-letni mieszkaniec Warszawy. Auto uderzyło 10-latka z Chełma. Kierowca zobaczył w lusterku

chłopca dopiero, gdy ten leżał już nieprzytomny na jezdni.

- Zgłoszenie o potrąceniu policjanci otrzymali 20 czerwca po godzinie 18:00. Obecnie pod nadzorem prokuratora wyjaśniane są wszelkie okoliczności tego tragicznego wypadku - informuje asp. **Edyta Krystkowiak**, rzecznik prasowa Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Policjanci, strażacy, miejscowi - wszyscy próbowali ratować chłopca. Na miejsce przyjechał śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego, który miał jak najszy-

biej przetransportować dziecko do szpitala. Niestety, nie było już podstaw. W wyniku poniesionych obrażeń 10-latek zmarł na jezdni.

Kierowca miał się tłumaczyć, że oślepiło go zachodzące słońce... Był trzeźwy. Został zatrzymany do wyjaśnienia. Nie usłyszał jeszcze zarzutów. Pod uwagę brana jest również hipoteza, jakoby chłopiec miał wybiec na drogę.

- Policjanci apelują i ostrzegają. Szczególnie teraz, w okresie wakacji zadbajmy o bezpieczeństwo naszych pociech. Małe dzieci nie są świadome zagrożeń, dlate-

go tak ważny jest stały nadzór nad nimi i opieka rodziców bądź opiekunów. Dzieci zaaferowane zabawą nie zdają sobie sprawy z wielu niebezpieczeństw. Dziecięca wyobraźnia jest nieograniczona i jeśli rodzice nie zorganizują dzieciom odpowiednio wolnego czasu, wtedy pomysłowość może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji. Wystarczy chwila nieuwagi, by doszło do tragedii. Dlatego nie spuszczaamy maluchów z oczu. Tłumaczymy im zasady bezpiecznych zachowań i uczymy właściwych reakcji w sytuacjach zagrożenia - mówi asp. Krystkowiak. **(pc)**

Makabryczne odkrycie w Ignatowie

Weszła do garażu i ujrzła swojego partnera. 40-latek z gminy Kamień powiesił się na przewodzie elektrycznym na ścianie budynku. Prerażona konkubina rzuciła się mu na ratunek. Kobieta zdołała odciąć pętlę, a ciało mężczyzny upadło na podłogę.

Dramatyczne chwile w Ignatowie pod Kamieniem miały miejsce we wtorek (18 czerwca) po południu. Na miejsce, jako

pierwsi, przyjechali policjanci z wydziału patrolowego, którzy przystąpili do reanimacji nieprzytomnego 40-latka, zanim dotarła załoga karetki pogotowia. Policjantom szczęśliwie udało się przywrócić akcję serca niedoszłego samobójcy. Mężczyzna trafił na OIOM chełmskiego szpitala. Jego stan jest stabilny. Przebywa w śpiączce farmakologicznej. **(pc)**

GMINA CHEŁM

Dla żartu zawiesili rower na drzewie

Zrobili mu taki dowcip, że ledwo przeżył

Ktoś dla żartu zawiesił rower jednego z mieszkańców Leszczan na drzewie. Miało być śmiesznie, ale nie jest. Właściciel roweru, zdejmując rower, spadł z wysokości czterech metrów i doznał licznych obrażeń. Ledwo przeżył i walczy o zdrowie w szpitalu.

O incydencie z niedzieli, 11 czerwca, mówi w całej gminie Żmudź. Śmiać się czy płakać? - zadają sobie pytanie mieszkańcy, bo dowcipy na wsiach to nie rzadkość. Ale tym razem efekt jest dramatyczny.

- Jakieś urwisy wsadziły rower jednego z mieszkańców Leszczan na drzewo - mówi

nasz rozmówca. - Nie wiem, jak umieścili go tak wysoko. W każdym razie, gdy właściciel roweru zobaczył swój rower na drzewie, chciał go zdjąć. Pomagali mu w tym koledzy. Oparli drabinę o pień. Dwaj mężczyźni wspięli się na drzewo, trzeci podtrzymywał im drabinę. Ale to już nie młodziki. Właściciel roweru nie utrzymał równowagi i spadł z drzewa. Wezwano karetkę, bo był w bardzo złym stanie. To miało miejsce przy ulicy Wesołej, ale wesoło się nie zakończyło.

Po upadku z czterech metrów mieszkaniec Leszczan został przewieziony do chełmskiego szpitala. Początkowo jego stan był bardzo ciężki. Doznał obrażeń głowy, żeber, klatki piersiowej, barku, ręki, nogi. Do tej pory walczy o zdrowie. **(mo)**

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

ABONAMENT

ELASTYCZNA OFERTA

Rodziny wybierają Plusa!

Bo kolejne abonamenty dokupują nawet za połowę ceny, kiedy tylko chcą!

SAMSUNG Galaxy S10+

plus

PLUS.PL

Dotyczy wybranych wariantów ofert. Szczegóły w Regulaminach „PLUS. III” i „smartDOM 4.5 - TELEWIZJA, INTERNET, TELEFON” na plus.pl

Przyjdź i sprawdź!

Chełm, pl. Kupiecki 13

LEŚNIEWICE. Do sądu za służbowy telefon...

Zarzuty dla byłego wójta

Prokuratura Rejonowa w Krasnymstawie postawiła dwa zarzuty byłemu wójtowi gminy Leśniewice. Odpowie on za nadużycie uprawnień jako funkcjonariusz publiczny oraz za przywłaszczenie powierzonej mu rzeczy. Chodzi o służbowy telefon komórkowy. Były wójt nie przyznaje się do zarzucanych mu czynów.

Niedawno informowaliśmy w „Nowym Tygodniu” o tym, że policja przesłuchiwała urzędników z gminy Leśniewice. Zleciła to Prokuratura Rejonowa w Krasnymstawie, która prowadziła postępowanie dotyczące służbowego telefonu byłego wójta gminy Leśniewice. Po przegranych przez niego

wyborach samorządowych, **Joanna Jabłońska**, nowa gospodarz gminy Leśniewice, została poinformowana przez urzędników, że brakuje jednego „składnika gminnego mienia”. Chodziło o telefon komórkowy Samsung Galaxy, którego służbowo używał poprzednik Jabłońskiej. Komórka kosztowała 2 915,10 zł i nie została zwrócona do urzędu. W dokumentach odnaleziono oświadczenie, z którego wynikało, że telefon został przypadkiem uszkodzony. Leśniowscy urzędnicy zwrócili się do byłego wójta, aby oddał pieniądze za telefon, ale odmówił. Gdy złożyli w tej sprawie, w Prokuraturze Rejonowej w Krasnymstawie, zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa, były wójt przyniósł do leśniowskiego urzędu telefon komórkowy. Bez względu na to postępowanie zostało wszczęte i niedawno

zakończyło się na postawieniu dwóch zarzutów byłemu wójtowi gminy Leśniewice. Jak informują w Prokuraturze Rejonowej w Krasnymstawie, będzie on odpowiadał za nadużycie uprawnień przez funkcjonariusza publicznego (grozi za to do 3 lat pozbawienia wolności) oraz za przywłaszczenie powierzonej mu rzeczy (do 5 lat więzienia). Były wójt gminy Leśniewice nie przyznał się do stawianych mu zarzutów. Stwierdził, że jakiś czas temu wyświetlacz telefonu został uszkodzony i aparat nie nadawał się do użytku, więc rzucił go w kąt. Potem zapomniał o nim, a gdy urząd zaczął się upominać o zwrot telefonu, zaczął go szukać. Gdy tylko komórkę znalazł, to odniósł ją do urzędu. Akt oskarżenia w tej sprawie został skierowany do Sądu Rejonowego w Krasnymstawie. **(mo)**

GMINA BIAŁOPOLE. Afera przed końcem roku

Kadra pijana czy zemsta rodziców?

Czy nauczyciele z Białopola faktycznie byli pijani na szkolnej wycieczce? Donos z takimi zarzutami trafił do naszej redakcji. Zdaniem dyrekcji szkoły i pedagogów to oszczerstwa i sprawa jednego z rodziców, którym nie udało się wyprosić wyższej oceny dla swojego dziecka.

„Pod koniec maja ze Szkoły w Białopolu była organizowana wycieczka do Lwowa. Jak najbardziej wskazana dla młodzieży, ale nie z takim przebiegiem. Kadra nauczycielska była pijana. Młodzież szkolna też spożywała alkohol. Dobrze, że nie doszło do jakiegoś nieszczęścia, bo byli zakwaterowani na wyższych piętrach hotelu” - list z taką treścią dotarł kilka dni temu do re-

dakcji Nowego Tygodnia z prośbą o nagłośnienie sprawy. - Obawiamy się, że to może być zamiecione pod dywan - piszą „oburzeni rodzice”.

Dyrektor szkoły jest zszokowana doniesieniami. Jak mówi, na wycieczkę pojechali uczniowie ostatnich klas gimnazjum i szkoły podstawowej, łącznie 25 osób. Nie był to zresztą pierwszy raz, gdy jechali w takim składzie za granicę i nigdy nie było żadnych problemów czy podobnych oskarżeń. Mało tego, tuż przed końcem roku odbyło się zebranie rodziców, na którym nikt o niczym takim nie mówił, a młodzież z wyprawy wróciła bardzo zadowolona.

- Nic takiego nie mogło mieć nawet miejsca - zapewnia **Barbara Kowalska-Tomiczka**, dyrektor szkoły w Białopolu.

Nauczyciele, którzy brali udział w wycieczce, bronią się, że donos to wierutne

klamstwa i powołują się na hotelowy monitoring. - To absurdalne zarzuty. Nikt z nauczycieli, którzy mają pod opieką dzieci nie pomyślałby o piciu alkoholu. Gdybyśmy byli pijani, kamery nagrałyby to. Przecież można to sprawdzić - mówią. - Jeszcze o godzinie trzeciej w nocy kontrolowaliśmy, czy wszystko jest w porządku, gdzie i kto się znajduje. Poza tym przebywaliśmy wśród zakonników - wykluczone, by ktoś mógł spożywać tam alkohol - dodaje opiekun wycieczki.

Wszyscy zgodnie twierdzą, że za donosem stoją rodzice, którzy próbowali wywierać na nauczycielu podwyższenie oceny na koniec roku ich dziecku. Uczeń jednak nie zasługiwał na wyższą notę, więc nauczyciel pozostał nieugięty. - To zwykła ludzka zawiść - mówi dyrektor Kowalska-Tomiczka. **(pc)**

POWIAT CHEŁMSKI. 18 do 1

Absolutorium i wotum niejednogłośnie

Zarząd powiatu chełmskiego otrzymał wotum zaufania i absolutorium z wykonania zeszłorocznego budżetu. Od głosu wstrzymał się Radosław Rakowiecki z G9, którego kolega z klubu przez większą część minionego roku był w zarządzie powiatu. Ale coś nam się wydaje, że radny oceniał samego starostę. Starosta w swoim stylu pochwalił się inwestycjami, wytknął parę rzeczy przeciwnikom i podziękował za zaufanie.

(17 czerwca) Głosowanie nad wotum zaufania i absolutorium dla zarządu powiatu nie zapowiadało żadnych niespodzianek. Ale wydawało się, że obie uchwały zostaną podjęte jednogłośnie. Trudno oceniać nowy zarząd za niespełna dwa miesiące pracy w 2018 roku.

A poprzedni, którym także kierował starosta Piotr Deniszczuk, składał się także z dzisiejszej opozycji, która przeciwko sobie głosować nie powinna. A jednak od głosu wstrzymał się radny Radosław Rakowiecki z G9. Pomimo tego, że jego kolega z klubu - Tomasz Szczepaniak - do końca minionej kadencji by wicestarostą. Coś nam się wydaje, że radny oceniał jednak samego starostę, z którym miał już kilka utarczek podczas sesji w nowej kadencji.

Deniszczuk dziękował za wszystkie głosy przypominając, że dotyczyły także składu poprzedniego zarządu. - To był sukces wielu osób, radnych, pracowników - mówił. Odnosił się też do bardzo dobrej współpracy z niektórymi samorządowcami wymieniając Henryka Maruszewskiego, wójta Białopola i Tadeusza Górskiego, burmistrza Rejowca. Innym wypominał, że nie chcą dokładać do budowy dróg powiatowych. - Argumentują, że to nie ich droga i nie ich sprawa, a powiat nie dokłada do dróg gminnych - mówił

i przypomniał, że dwa samorządy wycofały się z zapowiadanej dofinansowania budowy drogi od Bezku do Rejowca przez Krzywówkę, przez co mogło przepaść dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego, ale dzięki T. Górskiemu, który sfinansował swoją część w całości inwestycja doszła do skutku.

- I nic bardziej mylnego, że powiat nie wspiera budowy gminnych dróg - kontynuował starosta. Jego zdaniem powiat dołożył więcej do budowy gminnych dróg w ramach prac poscalenowych, na które zdobył pieniądze niż gminy do dróg powiatowych. - Tu należą się podziękowania dyrektor Kopczyńskiej i Dragan z wydziału geodezji za te niedogodności, multum pracy i awantur - mówił. - Ale warto to znieść i dziękuję wszystkim, którzy to rozumieją. Na koniec starosta zapowiedział, że celem na tę kadencję jest wykonanie lwiej części, jeśli nie wszystkich remontów. **(bf)**

WIERZBICA. Oszczędności tylko w szkołach?

Kto drenuje budżet?

Wójt Wierzbicy zapowiada zaciskanie pasa i szukanie oszczędności. Zaczyna od szkół, które ograniczają zatrudnienie i zerwały umowy z drenującą gminny budżet firmą zatrudniającą anglistę. W obronie nauczyciela stanęli koledzy, którzy pytają czy rewie mody, pikniki i liczne święta organizowane przez wójta nie drenują budżetu?

Kwestie finansowe i szukanie oszczędności stały za próbą likwidacji szkoły w Święcicy i filii podstawówki w Wólce Tarnowskiej. Gdy kuratorium oświaty nie pozwoliło zamknąć szkół, wójt nakazała dyrektorom szukanie oszczędności. W Zespole Szkół im. Kazimierza Górskiego w Wierzbicy nowa dyrektor znalazła oszczędności na etatach. Kilku nauczycieli poszło na roczny urlop dla poratowania

zdrowia, dla kilku innych zabrakło godzin w arkuszu na przyszły rok szkolny. Gmina zerwała także umowę z firmą z Lublina, która zatrudniała i udostępniała nauczyciela języka angielskiego dla szkół w Święcicy i Wierzbicy. Według wójta **Zdzisławy Deniszczuk**, umowa drenowała gminny budżet. Podczas sesji rady gminy mówiła, że gmina płaciła co miesiąc około 10 tys. zł firmie zatrudniającej anglistę. - Za te pieniądze można było zatrudnić dwóch nauczycieli - mówiła wójt.

Obowiązująca od 2004 roku umowa została rozwiązana 1 czerwca. - Nauczycielowi nie pozwolono dopracować do końca roku szkolnego i godnie rozstać się z uczniami - mówią koleżanki ze szkoły w Święcicy, które biorą anglistę w obronę. Mówią, że przez szesnaście lat nie wzięły ani jednego dnia wolnego. - Był niezwykle solidnym, sumiennym i bardzo dobrym nauczycielem, lubianym przez dzieci i cenionym przez rodziców. Na egzaminach z języka angielskie-

go uczniowie osiągnęli bardzo wysokie wyniki. Absolwenci szli do szkół średnich ze świetną znajomością języka - podkreślają. Nauczyciele mówią też, że starał się i dojeżdżał z Lublina, mimo iż nie był zatrudniony na Kartce Nauczyciela, nie pobierał np. trzynastego pensji a pobory otrzymywał tylko za przepracowane miesiące, bo za wakacje mu nie płacono.

- A czy liczne wyjazdy kół gospodyń wiejskich, rewie mody, pikniki, święta ziela i tataraku nie drenują budżetu gminy? Czy nie drenują budżetu gminy setki tulipanów zakupionych na gminny Dzień Kobiet? Dlaczego - według pani wójta - budżet gminy „drenują” jedynie szkoły, które należy zamknąć i nauczyciele, których należy zwolnić? - pytają rozżaleni.

Swoją drogą może radni powinni pójść się o sprawdzenie, ile jest prawdy w słowach nauczycieli i ile rzeczywiście kosztowały do tej pory gminę imprezy, wyjazdy i działania promocyjne pani wójta? **(bf)**

STOŁPIE. Nakryją zabytek

Wieża z dachem



Zabytkowa wieża w Stołpiu wkrótce zostanie zadaszoną. Urzędnicy z gminy Chełm zlečili wykonanie projektu konstrukcji. Architekci przyznają, że zadaszenie osiemsetletniej wieży to wyzwanie.

Po przebadaniu najstarszej w regionie wieży przez archeologów i po konsultacji z konserwatorami zabytków stało się jasne, że bez dachu wieża zacznie się sypać. Woda wnika do budowli, mury wewnątrz są mocno zawilgocone, a sprawę pogarszają tylko osiedlające się tam ptaki. Urzędnicy z gminy Chełm, archeolodzy i konserwatorzy zabytków zgodnie uznali, że proces degradacji zabytku musi być powstrzymany. Zastanawiano się jakie zadaszenie wykonać, aby wieża nie wyglądała potem kiczowato. Czy lepszy będzie czterospadowy dach kopertowy czy może płaskie, mało widoczne zadaszenie z tworzywa sztucznego? Wiadomo już, które z tych rozwiązań będzie zastosowane. Gmina Chełm zleciła ostatnio jednemu z chełmskich biur wykonanie projektu zadaszenia.

- Trudność polega na tym, że w regionie nie ma żadnej analogii - mówi **Paweł Wira**, dyrektor chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie. - Udostępniliśmy architektom mate-

riały, którymi dysponowaliśmy. Z naszych informacji wynika, że ma być zastosowany drewniany, czterospadowy dach. Ma być lekki i minimalnie ingerować w konstrukcję wieży. Wewnątrz ma być też zastosowane tak zwane rusztowanie warszawskie, bo mury wymagają oczyszczenia. Jeśli rusztowanie zostanie, to pozwoli to na bieżące monitorowanie stanu wieży.

Zadaszenie wieży wykonują architekci z chełmskiego biura projektowego „Filip i Maciejewski”. Choć, mają duże doświadczenie w pracach związanych z zabytkami (pracowali m.in. przy kryptach w chełmskiej bazylice), mówią, że projekt zadaszenia wieży w Stołpiu to wyzwanie.

- To będzie zadaszenie tymczasowe, ale i tak wyzwanie jest duże, bo chodzi o znany nie tylko w regionie osiemsetletni zabytek - mówi **Wojciech Filip**, architekt, który projektuje zadaszenie wieży w Stołpiu.

Na prace związane z zabytkiem w Stołpiu gmina Chełm przeznaczyła w tym roku 100 tys. zł. Ale w grę wchodzi nie tylko zadaszenie wieży. Kwestią otwartą pozostaje udostępnienie odkrytej niedawno pozostałości kapliczki na wodzie z bliższym źródłem. O obudowie źródła Wiesław Kociuba, wójt gminy Chełm, rozmawiał ostatnio ze **Stanisławem Gołubem**, chełmskim archeologiem. **(mo)**

GMINA CHEŁM. Po konkursach...

W Stołpiu i Uhrze nowi dyrektorzy

Hanna Elak 1 września br. przestanie pełnić funkcję dyrektora Szkoły Podstawowej w Stołpiu. Nowego dyrektora będzie miała też podstawówka w Uhrze. Przez kolejne pięć lat szkoła w Żółtańcach będzie kierować Maria Lipczyńska. W gminie Chełm rozstrzygnięto konkursy na dyrektorów placówek oświatowych.

W Stołpiu niespodzianka. **Hanna Elak**, która przez dziesięć lat kierowała Szkołą Podstawową, wcześniej Zespołem Szkół, przegrała konkurs. Nowym dyrektorem została

Małgorzata Mielniczuk, polonistka pracująca dotąd w Szkole Podstawowej w Strupinie Dużym. Szkołą zacznie kierować od 1 września br. Jak ustaliliśmy, na Elak głos oddało pięciu członków komisji, Mielniczuk natomiast dostała poparcie od ośmiu osób.

Nowa dyrektor będzie też w Szkole Podstawowej w Uhrze. **Bogumił Ryszkiewicz**, która przechodzi na emeryturę, zastąpi **Anna Cichosz**, nauczyciel zatrudniona w tejże placówce.

Żadnych zmian natomiast nie ma w Szkole Podstawowej w Żółtańcach. Przez kolejne pięć lat jednostką będzie kierowała **Maria Lipczyńska**, która jako jedyna przystąpiła do konkursu. **(s)**

CHEŁMSKIE. Liczą na rozsądek?

Opozycja przywitała radnego

Podczas ostatniej sesji rady powiatu chełmskiego Andrzej Dzirba z PSL odebrał mandat, który wywalczył w wyniku protestu wyborczego. W oczu rzuciło się, że po złożeniu ślubowania radnemu pogratulowali nie klubowi koledzy a... opozycja. Czyżby na coś liczyła?

O proteście **Andrzeja Dzirby** pisaliśmy na naszych łamach kilkakrotnie. Startujący w wyborach z listy PSL Dzirba zdobył zaledwie o jeden głos mniej od koleżanki z klubu **Lucyny Sado**. Początkowo przyjął wynik głosowania, ale po namowach znajomych złożył protest wyborczy. Przeliczenie głosów nieważnych w okręgu w Rejowcu Fabrycznym poskutkowało. Sąd wygasił mandat L. Sado. A po ponownym powołaniu komisji do ustalenia wyniku wyborczego, która jeszcze raz przeliczyła głosy w obwodzie okazało się, że mandat należy się A. Dzirbie. Radny składał ślubowanie podczas sesji rady powiatu chełmskiego, która odbyła się w miniony poniedziałek (17 czerwca). Ale to, co zwróciło uwagę po ślubowaniu to gratulacje dla no-

wego radnego, które popłynęły nie ze strony klubowych kolegów a od opozycji.

- W imieniu klubu G9 chciałbym powitać i pogratulować wyniku wyborczego i że sprawiedliwości stało się zadość i że mogłeś wrócić - mówił Radosław Rakowiecki. Rakowiecki życzył radnemu i klubowi G9 owocnej współpracy i przypominał, że A. Dzirba ceniony był za zaangażowanie i zdrowy rozsądek w pracach na rzecz powiatu.

Czyżby opozycja liczyła na ten „rozsądek” przy okazji jakichś istotnych głosowań przeciwko zarządowi powiatu? Mówiło się, że A. Dzirba, po początkowo przegranych dla siebie wyborach, poszedł w odставку, bo starosta i szef ludowców w powiecie hołubi tych, którzy są bliżej władzy i którzy mogą się do czegoś przydać np. przy okazji głosowań. Tym bardziej, że Dzirba kojarzony jest jako zwolennik Krzysztofa Hetmana, szefa ludowców w województwie, z którym z kolei Deniszczuk jest już chyba w otwartej wojnie.

Ale skoro radny odzyskał mandat to starości, któremu umiejętności poruszania się w meandrach samorządowych nigdy nie brakowało, będzie wiedział, co zrobić by przywrócić radnego do łask. **(bf)**

Nowoczesna Edukacja Blisko Natury



**ZAGRODA
WOLAWCE**



Na edukacyjnej mapie Lubelszczyzny pojawiło się kolejne ciekawe miejsce. W Wolawcach, pod Chełmem powstała pierwsza na terenie powiatu chełmskiego zagroda edukacyjna. Miejsce, w którym dzieci i młodzież szkolna będą miały okazję poznać m.in. tradycje związane z uprawą roślin, hodowlą zwierząt, lokalną kulturą, rzemiosłem i rękodziełem. Program zajęć prowadzonych przez Zagrodę Wolawce wpisuje się w założenia podstawy programowej. Nauka, rekreacja, bliski kontakt z przyrodą i naturą - na to mogą liczyć uczestnicy zajęć.

Dodatkowym atutem Zagrody jest jej innowacyjny charakter. Wśród pomocy dydaktycznych znajduje się tutaj jedyna w Polsce instalacja aquaponiczna, czyli przykład najnowocześniejszej w tej chwili ekologicznej uprawy. W wodnym, zamkniętym ekosystemie rośnie sałata. Eksperymentalny obiekt wzbudził zainteresowanie dużych uczelni oraz ośrodków doradztwa z całej

Polski. Dlatego jednym z proponowanych działań w Zagrodzie są szkolenia specjalistyczne z aquaponiki.

Zapraszamy: Zagroda edukacyjna Wolawce Michał Poźniak, Wolawce 4a, 22-113 Kamień, strona: Wolawce.pl, e-mail: zagroda@wolawce.pl, FB: www.facebook.com/ZagrodaWolawce/

Operacja pn. : „Zagroda edukacyjna „Wolawce” mająca na celu wzmocnienie potencjału lokalnej gospodarki przyjaznej środowisku i tworzenie miejsc pracy, współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Operacja realizowana w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność wdrażanej przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemie Chełmskiej”.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

LEŚNIEWICE. Wieża widokowa do likwidacji?

Przechyliła się niebezpiecznie



Na wieżę widokową na plaży nad zalewem „Maczuły” w Horodysku nie wolno wchodzić, bo w każdej chwili może runąć. Dlaczego budowała, którą ustawiono tam zaledwie cztery lata temu, już nie nadaje się do użytku?

Zalew „Maczuły” w Horodysku w sezonie

letnim przyciąga tłumy turystów. To dzięki unijnej dotacji, w ramach której w 2015 r. zmodernizowano otoczenie wokół kąpieliska. Urządzono plażę, nowe pomosty, altany i wieżę widokową. Kilku metrów drewniana wieża była jedną z większych atrakcji dla plażowiczów. Widok z niej jest bardzo ładny, ale niedawno okazało się, że już nie wolno na nią wchodzić. Bo grozi zawaleniem. Jak to możliwe, że zaledwie po paru latach od montażu drewniana wieża już nie nadaje się do użytku? Wieża wykonana jest z drewna sosnowego. Jest to materiał w miarę tani, za to niezbyt trwały, ale przy odpowiedniej pielęgnacji może przetrwać wiele lat. Tymczasem wieża nad zalewem w Maczulach jest przechylona, jakby zaraz miała runąć.

- Solidniejsze byłoby w tym przypadku drewno dębowe, ale nie mamy już na to wpływu, pozostało nam zakazać wchodzenia na wieżę - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. - Strażacy, którzy dokonywali przeglądu uznali, że budowla może się zawalić. Przymocowaliśmy tabliczkę z zakazem wchodzenia, ale ktoś ją zerwał, więc wywiesiliśmy ostrzeżenie po raz kolejny. Ogrodziliśmy też wieżę taśmą. Nie można na nią wchodzić. Jeśli będzie można wieżę naprawić, to naprawimy, a jeśli nie, to ją rozbierzemy. Chociaż szkoda byłoby rozbierać tę budowlę, bo to jedna z atrakcji nad zalewem. (mo)

CHEŁM. Konkursy ogłoszone Dyrektorzy w opałach?

Kto straci posadę, a kto ją utrzyma? Prezydent ogłosił konkursy na dyrektorów miejskich placówek oświatowych. Dokumenty można składać do wtorku 2 lipca br. Im bliżej ich rozstrzygnięcia, tym głośniejsze są głosy o kadrowych zmianach...

31 sierpnia br. sześciu dyrektorom miejskich placówek oświatowych kończą się pięcioletnie kadencje. Są to: **Danuta Błażejczuk** - PM nr 12, **Bożena Koniczuk** - ZSP nr 3, **Wiesław Podgórski** - SP nr 7, **Iwona Ceret** - SP nr 11, **Marta Mazurek** - ZSGiH oraz **Jarosław Wójcicki** - ZSEiH. W każdej z tych sześciu jednostek odbędzie się konkurs. Wszyscy dyrektorzy, którym kadencje dobiegają końca, mają co najmniej 10 lat stażu na obecnym stanowisku. Najdłuższym spośród dyrektorów placówek, w których odbędzie się konkurs, legitymuje się D. Błażejczuk. Jak dowiedzieliśmy się, rzekomo nie zamierza ona przystępować do konkursu, gdyż nosi się z zamiarem przejścia na emery-

turę. Nie wiadomo jeszcze, kto zechce ją zastąpić.

Wielce prawdopodobne jest, że do zmiany na stanowisku dyrektora może dojść w Szkole Podstawowej nr 11. Jak ustaliliśmy, kierująca placówką od 15 lat Iwona Ceret, waha się, czy złożyć ofertę w konkursie, bo jej szanse na ewentualne zwycięstwo nie są już tak wysokie, jak choćby pięć lat temu. Przypomnijmy, że I. Ceret po reformie oświatowej przed dwoma laty objęła funkcję dyrektora, gdy Gimnazjum nr 6, którym przez kilkanaście lat zarządzała **Dorota Cieślík**, obecna dyrektor Departamentu Edukacji i Sportu w chełmskim magistracie, zostało włączone do Szkoły Podstawowej nr 11. Wówczas to D. Cieślík zabiegała o to, by miejscy urzędnicy wyrazili zgodę na utworzenie odrębnej podstawówki, SP nr 6, przez co zachowałaby funkcję dyrektora placówki. Nieoficjalnie mówi się, że Iwona Ceret na stanowisku dyrektora „Jedenastki” miałaby zastąpić polonistka, **Ewa Gałka**. W gronie potencjalnych kandydatów wymienia się też **Tomasza Turowskiego** - obecnego wicedyrektora SP nr 11 i **Beata Kalis** - polo-

nistkę z tej samej szkoły. Ta ostatnia kilka lat temu pełniła funkcję zastępcy dyrektora Gimnazjum nr 6.

Pod znakiem zapytania rzekomo stoi też przyszłość dyrektorów Wiesława Podgórskiego w SP nr 7 i Bożeny Koniczuk w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3. Nam udało się dowiedzieć, że na dyrektora jednej z tych placówek zamierza kandydować **Hanna Elak**, która przez dwie kadencje kierowała szkołą w Stołpiu, a ostatnio przegrała konkurs.

Nie wiadomo też, czy pozycję dyrektora Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich obroni Marta Mazurek, choć akurat w jej przypadku ewentualna przegrana w konkursie byłaby dość dużym zaskoczeniem. Niemniej jednak coraz głośniejsze mówi się, że i w tej placówce ma zmienić się dyrektor. Poczekamy do konkursu.

W podobnej sytuacji co Mazurek znalazł się też **Jarosław Wójcicki**, dyrektor Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych, związany z Polskim Stronnictwem Ludowym. Jeśli wystartuje w konkursie, a oprócz niego pojawi się jeszcze jakiś kandydat, może mieć problemy z zachowaniem posady.

Dokumenty do konkursów należy składać do wtorku 2 lipca. Rozstrzygnięcia mają zapasć w drugiej połowie lipca br. (s)

CHEŁMSKIE PSL szykuje się do kolejnych wyborów Sado do sejmu a potem...

Straciła mandat radnej powiatowej - będzie walczyć o poselski. **Lucyna Sado** z Siedliszcza ma być kandydatką PSL w najbliższych wyborach parlamentarnych. Ale plotkuje się, że to wstęp do innych wyborów...

Zarząd Powiatowy PSL, który zebrał się w miniony wtorek (18 czerwca) miał typować kandydatów na listy w jesiennych wyborach parlamentarnych. Partia miała wskazać dwie osoby: mężczyznę i kobietę. Szef ludowców, **Piotr Deniszcuk**, zaproponował kandydaturę **Lucyny Sado**, lekarki z Siedliszcza, do niedawna radnej powiatowej. Ale drugiego kandydata nie wytypował. Podobno chętnych było jak na lekarstwo. Nie tylko dlatego, że start i kampania to spore koszty, ale też szanse PSL na uzyskanie zwycięstwa są znikome. Chyba, że start potraktuje się jako przedbieg do kolejnych wyborów np. samorządowych. L. Sado już dwa razy zdobywała mandat radnej powiatowej i to z całkiem dobrym wynikiem. A w PSL mówi się, że mogłaby pokusić się o start w wyborach na burmistrza Siedliszcza. I uważają, że jeśli za cztery lata nie wystartuje w nich **Hieronim Zonik** to miałaby ogromne szanse na zwycięstwo. (bf)

ŚWIECICA. Jaka przyszłość czeka szkołę? Rywała nie było

Z pełniacej obowiązki została dyrektorem. **Anna Kołodziej** wygrała konkurs na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej w Świecicy. Jako jedyna brała udział w postępowaniu.

Konkurs został rozstrzygnięty przed tygodniem. Rodzice i nauczyciele obawiali się, że podobnie jak w przypadku ostatniego konkursu na dyrektora Zespołu Szkół im. Kazimierza Górskiego w Wierzbicy, wójt zechce wprowadzić „swoją” kandydatkę, która nie sprzeciwi się likwidacji placówki. O szkołę toczyła się niedawno batalia. Wójt i większość radnych podjęła uchwałę o likwidacji podstawówki pomimo ogromnych protestów rodziców i nauczycieli. Ostatecznie kurator oświaty stanęło po stronie rodziców i nie zgodziło się na zamknięcie szkoły.

Nowa dyrektorka dostała nominację na cztery lata, do 2023 roku. Ale zapewne w przyszłym roku samorząd po raz kolejny spróbuje zlikwidować placówkę. (bf)

AKADEMIA EUROLEGE ODDŁUŻANIA

Przedawnienie długu z kredytu i pożyczki. Jak skorzystać?

Otrzymałeś wezwanie do zapłaty z firmy windykacyjnej i zastanawiasz się co z tym zrobić? Dlaczego taki podmiot do Ciebie pisze i skąd taka kwota do zapłaty? W dzisiejszym poradniku wytłumaczymy Ci jak zachować się po otrzymaniu wezwania do zapłaty z firmy windykacyjnej.

Cesja wierzytelności. Jak następuje sprzedaż długu?

Zanim przejdziemy do zagadnienia samego wezwania do zapłaty, to musisz przede wszystkim wiedzieć jak to się stało, że nagle zamiast pierwotnego wierzyciela, np. banku, firmy pożyczkowej czy firmy telekomunikacyjnej pisze do Ciebie podmiot, którego nazwa często z niczym Ci się nie kojarzy. Zgodnie z obowiązującymi przepisami każda wierzytelność może stać się przedmiotem przelewu (cesji wierzytelności). Co ciekawe, zbycie wierzytelności następuje bez uczestnictwa dłużnika, a nawet bez jego wiedzy.

W oparciu o taką cesję wierzytelności firma windykacyjna nabywa wierzytelność (Twój hipotetyczny dług) i z tego powodu pisze do Ciebie wezwanie do zapłaty.

Wezwanie do zapłaty od windykatora. Jak zareagować?

Zanim podejmiesz jakiegokolwiek kroki w wyniku otrzymanego wezwania do zapłaty musisz wiedzieć, że takie pismo do niczego Ciebie nie zobowiązuje. Nie jest to nakaz zapłaty z sądu, wobec którego musisz zareagować. Wezwanie do zapłaty powinno być grzeczny przypomnieniem Ci, że powinieneś coś zapłacić. Jednak czy na pewno musisz i to w podanej tam wysokości? Otrzymując wezwanie do zapłaty sprawdź przede wszystkim jakim listem przesyłka została do Ciebie wysłana. Jeśli jest to list zwykły, to nadawca nie ma żadnego dowodu, że list faktycznie do Ciebie dotarł. W takiej sytuacji nie musisz zaprzętać sobie głowy, ponieważ dokument taki nie będzie w żaden sposób przydatny w ewentualnym sporze sądowym. Jeśli jednak przesyłka była rejestrowana (list polecony) to należy wnikliwie przyjrzeć się jej zawartości.

Za co ten dług i dlaczego w takiej wysokości?

Z najczęściej docierających pytań do Fundacji Pomocy Zadłużonym EUROLEGE są te dotyczące podstawy istnienia długu oraz wysokości żądanych kwot przez firmy windykacyjne.

Co ciekawe, w wezwaniach do zapłaty z firm windykacyjnych bardzo często brakuje podstawowych informacji, jak np. z jakiej umowy pochodzi dług oraz w jaki sposób dokonano jego wyliczenia. Pamiętaj, że jeśli nie jesteś pewien, że:

- 1) dług faktycznie został kupiony przez firmę windykacyjną (musisz mieć przesłaną umowę cesji),
- 2) dług pochodzi z umowy, którą kiedyś faktycznie zawarłeś (firma windykacyjna powinna przesłać Ci taką umowę);
- 3) wysokość długu została udowodniona i należycie wyliczona; to nie powinienes dokonywać żadnych czynności, które mogłyby w konsekwencji powodować uznania zadłużenia, a więc nie powinienes:
- 1) dokonywać jakichkolwiek wpłat, chociażby najmniejszych;
- 2) zawierać umowy;
- 3) wnioskować o rozłożenie zadłużenia na raty;
- 4) wnioskować o umorzenie części albo całości zadłużenia.

Musisz pamiętać, że w firmach windykacyjnych pracują wysokiej klasy specjaliści, którzy bez problemu wykorzystają brak Twojej wiedzy prawnej w ewentualnym, przyszłym sporze sądowym. Ich zadaniem jest nakłonienie rzekomego dłużnika do tego, aby podpisał ugodę i uznał roszczenie.

Jak się przed tym bronić?

Dlatego w takich sytuacjach zalecamy korzystanie z pomocy prawników, znających się na tematyce obrotu wierzytelnościami i dochodzenia roszczeń pieniężnych. Nie podpisuj umowy, ani nie dokonuj wpłat tylko dlatego, że jakaś firma lub jej pracownik terenowy tego od ciebie oczekuje. Zanim cokolwiek zrobisz skonsultuj się ze specjalistą.

Jeśli otrzymałeś nakaz zapłaty z sądu i masz wątpliwości w jaki sposób sporządzić odwołanie, nie ryzykuj działania na własną rękę, ale zawsze korzystaj z pomocy prawnej specjalistów! Taką pomoc znajdziesz m.in. w Fundacji EUROLEGE.

Adres: **Chełm, ul. Popiełuszki 9**

Telefon: 530 333 130

(poniedziałek - piątek, od 8:00

do 16:00)

Mail: gazeta@eurolege.pl

www.eurolege.pl

CHEŁM. Tłok w schronisku

Zwierzęta czekają na adopcję

Adoptując jednego psa ze schroniska, nie zmienisz całego świata, ale świat zmieni się dla tego jednego psa - zachęcają pracownicy chełmskiego schroniska dla zwierząt. Za kratami na nowy dom z utęsknieniem czekają wszystkie czworonogi, zarówno te małe, jak i te duże. Miejsca w przytulisku zaczyna powoli brakować.

Dzięki wolontariuszom fundacji Cemex Polska czworonogi z chełmskiego schroniska otrzymają niebawem nowy wybieg. Cały dzień grupa 21 osób w pocie czoła pracowała przy karczowaniu zarośli, koszeniu trawy, odsłonięciu ogrodzenia i uszczelnieniu go specjalnymi płytami oraz wzmocnieniu siatką. Kopali, dźwigali, osadzili dwie bramy wejściowe na teren

wybiegu, a w międzyczasie wyprowadzali podopiecznych schroniska na spacer. Niestraszne im były ani upały, ani ciężkie roboty fizyczne. Przyswiewało zaś hasło: „Zostaw miejsce lepszym, niż je zastałeś”. Wszystko w ramach realizacji projektu, który wygrał grant w konkursie fundacji Cemex „Budujemy przyszłość”. Jesienią wolontariusze wrócą do schroniska z drugim etapem tego projektu. Na razie nie wiadomo, jaką niespodziankę szykują bezdomnym zwierzętom.

Pracownicy schroniska cieszą się, że ich podopieczni będą mieli tak potrzebne do wybiegania się i rozładowania energii miejsce. Problem w tym, że aktualna liczba przebywających w schronisku zwierząt jest niepokojąca. Faktem jest, że wciąż w okresie wakacyjnym liczba przyjęć wzrasta, ale jeśli tak dalej pójdzie, może zabraknąć miejsca. Pracownicy schroniska proszą o pomoc.

- Optymalna liczba podopiecznych to

około 50. Obecnie w schronisku znajduje się 75 zwierząt - mówi **Miroslaw Blacha**, administrator chełmskiego schroniska.

Schronisko bywa nazywane jest złem koniecznym, ale to pierwsze miejsce, o którym powinien pamiętać każdy, kto szuka swojego zaginionego zwierzęcia lub pragnie przyswajając psa czy kota pod swój dach. Za kratami biją dziesiątki serc, które tylko czekają, by kogoś pokochać. Wiele niekochanych, porzuconych i skrzywdzonych zwierząt, które szukają swego pana na całe życie. Małe i duże, kudłate i krótkowłose. Takie, które uwielbiają się przytulać i takie, które doskonale sprawdzają się w roli strażników domowych. Różnorodność psów, które czekają na adopcję w chełmskim schronisku dla zwierząt jest ogromna. Każdy na pewno znajdzie najlepszego dla siebie czworonoga.

Zwierzętami opiekuje się wyszkolona załoga, która służy cennymi wskazówkami



Wolontariusze cały dzień pracowali przy wybiegu dla psów

oraz pomocą w doborze odpowiedniego pupila. Każdy pies w schronisku jest zaszczipiony, zachipowany, odrobaczony i odpchlony. Zwierzęta poddawane są też kastracji i sterylizacji. W sprawach adop-

cji schronisko czynne jest w poniedziałki, środy i piątki w godz. 8:30 do 14:30, a we wtorki i czwartki od godz. 8:30 do 16:00. Można przyjść, obejrzeć zwierzęta i poradzić się pracowników. (pc, mo)



Kociaki 5-tygodniowe, zabrane spod balkonu bloku w Chełmie



Kociaki 4-tygodniowe, wyrzucone pod Schronisko



Frido - ok. 4-letni idealny stróż podwórka, z początku wycofany, ale gdy zaufa, to zostanie wiernym przyjacielem na całe życie



Dosia - ok. 2-letnia sunia, długo błakała się w okolicach Chełma, bardzo przyjazna w stosunku do ludzi i innych zwierząt



Tami - porzucona w Brzeźnie, młodziutka, maleńka, idealna do bloku

Zwierzaki ze schroniska czekają na nowy dom

POKONAJ STRES

PROFILAKTYKA CHOROÓB Odstresowych



WWW.DIALOGCHELM.PL



535 - 151 - 450



PONAD 2 000 ZADOWOLONYCH UCZESTNIKÓW!



NOZP DIALOG
CHEŁM, UL. HRUBIESZOWSKA 72

WWW.DIALOGCHELM.PL



CHEŁM. Usprawiedliwienie tylko od lekarza...

Przewodniczący potrąci dietę?

Radni z Porozumienia dla Chełma chcą zaostrzyć zasady wypłacania diet wszystkim rajcom. Jeśli proponowany przez nich projekt uchwały wejdzie w życie, ważne sprawy służbowe lub wyjazd na wczasy, już nie będą powodem do usprawiedliwienia absencji radnego czy to na komisji, czy też posiedzeniu plenarnym. Za każdą nieusprawiedliwioną nieobecność lub samowolne opuszczenie sali obrad w trakcie sesji, przewodniczący rady miałby potrącić radnemu dietę o 30 procent...

W ostatniej sesji rady miasta, która odbyła się w maju br., z 23 radnych udział wzięło zaledwie szesnastu.

I chyba ten fakt skłonił radnych z klubu Porozumienie dla Chełma, i jego przewodniczącego **Piotra Krawczuka vel Walczuka**, do złożenia projektu uchwały w sprawie ustalenia wysokości diet chełmskim rajcom, a w zasadzie zaostrzenia zasad wypłacania ryczałtów.

Porozumienie dla Chełma proponuje, by za każdą nieusprawiedliwioną nieobecność na sesji, lub samowolne opuszczenie sali obrad w trakcie posiedzenia, radni dostawali dietę zmniejszoną o 30 proc. Każda absencja na komisji z kolei równałaby się z obniżeniem ryczałtu o 15 proc. Obecnie za nieusprawiedliwioną nieobecność na posiedzeniu plenarnym radny może mieć zmniejszoną dietę o 50 proc., a za absencję na komisji - o 25 proc. Sęk w tym, że przewodniczący rady z tych uprawnień nie korzysta, bo radni zazwyczaj tłumaczą się ważnymi obowiązkami zawodowymi, z powodu których nie mo-

gli uczestniczyć w obradach. Takie wyjaśnienia radnych przewodniczącemu dotąd wystarczały.

Porozumienie dla Chełma chce to jednak zmienić. Piotr Krawczuk vel Walczuk proponuje, by radny nieobecność mógł usprawiedliwić zwolnieniem lub zaświadczeniem lekarskim, albo sprawami związanymi z wykonywaniem mandatu radnego. To oznacza, że gdy przykładowo radnego **Mirosława Czecha**, który jest dyrektorem lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, czy adwokata **Tomasza Otkale** ważne sprawy służbowe zatrzymają w pracy, przewodniczący rady obniży im diety. Pod warunkiem, że radni przegłosują przygotowany przez Porozumienie dla Chełma projekt uchwały bez dokonywania w nim zmian.

Przewodniczący rady miasta **Longin Bożeński** o niczym nie chce przesądzać. Jak sam mówi, projektem

uchwały najpierw zajmie się komisja budżetu, a następnie trafi on pod obrady sesji. - Jeśli uchwała zostanie przyjęta, na pewno nie będę zbierał od radnych papierowych zwolnień. Tym zajmuje się ZUS - mówi L. Bożeński. - Radny jest osobą zaufania publicznego, zatem wystarczy mi, że złożę oświadczenie. Samorządy różnie podchodzą do dyscyplinowania radnych. Są gminy, które wypłacają diety tylko za udział w posiedzeniu. Zobaczmy, co rada zdecyduje z projektem uchwały przygotowanym przez klub Porozumienie dla Chełma - dodaje.

Projekt budzi kontrowersje, bo nie ma w nim ujętych tzw. przypadków losowych, np. pogrzebu w rodzinie. Z drugiej jednak strony wielokrotnie bywało tak, że radni, zwłaszcza z opozycji i zatrudnieni czy to w jednostkach podległych miastu, czy też spółkach komunalnych, dość często opuszczali sesje, na których odbywały się ważne głosowania, jak uchwalenie budżetu, czy udzielenie absolutorium, za którymi na ogół kryła się polityka. Jeśli projekt uchwały zostanie przegłosowany, radni, którzy wcześniej tak właśnie postępowali, będą mieli dwa wyjścia, przyjść czy to na sesję czy też komisję, albo nie wziąć w nich udziału i stracić część diety. No chyba, że w dniu posiedzenia radnego dorwie nagła choroba... (s)

Najlepsze w Chełmie wyniki uczniów Akademii i Gimnazjum Małego Księcia na egzaminach zewnętrznych

Zmęczeni, ale zadowoleni!



Nie wierzę! To naprawdę moje punkty?! Takie komentarze zadowolonych uczniów można było usłyszeć w Akademii i Gimnazjum Małego Księcia w Chełmie w dniu opublikowania przez Centralną Komisję Egzaminacyjną wyników egzaminów. Uczniowie tych szkół tradycyjnie już uzyskali najlepsze w mieście rezultaty.

Tegoroczne przygotowania do egzaminów niemal w każdej szkole przebiegały w szczególnej atmosferze, gdyż egzamin ósmoklasisty przeprowadzany był po raz pierwszy od czasu wprowadzenia kolejnej reformy edukacji. Dodatkowo wywoływał on obawy zarówno rodziców, jak i nauczycieli.

- W takiej sytuacji najbardziej obciążeni byli uczniowie. Dlatego w Akademii staraliśmy się stworzyć im komfortowe warunki do pracy. Od początku wiedzieli, że nie będzie przerwy w zajęciach, że egzamin na pewno odbędzie się w terminie, a przede wszystkim, że będziemy się starali jak najlepiej ich do niego przygotować - tłumaczy **Dorota Wróbel**, dyrektor Akademii i Gimnazjum Małego Księcia w Chełmie.

Uczniowie pracowali z arkuszami egzaminacyjnymi już od października. Regularnie je pisali, a następnie analizowali

wspólnie z nauczycielami. Podobnie zorganizowano lekcje powtórzeniowe. Nie było łatwo pogodzić realizowanie bieżącego materiału i uzupełnianie go o przypomnienia z poprzednich lat - wyjaśnia **Anna Borysik**, wicedyrektor Akademii Małego Księcia, nauczycielka matematyki przygotowująca klasę VIII do egzaminu. Jej praca była jednak bardzo owocna. 85% to średni wynik części matematycznej grupy z Akademii. **Oliwia Lipska, Julia Kowalczyk i Paweł Rudkowski** z klasy VIII mogą się szczycić wynikami powyżej 90%. Co więcej, tegoroczny laureat konkursu matematycznego (**Antoni Malawski** - uczeń klasy VII) już zapewnił sobie stuprocentowy wynik na egzaminie w przyszłym roku.

Okazało się, że przyjęty przez szkołę system pracy był nader skuteczny także w zakresie pozostałych przedmiotów. Uczniowie, którzy rzetelnie pracowali przez ostatni rok, mogą się teraz cieszyć wyjątkowo dobrymi rezultatami również z języka angielskiego. W klasie VIII i klasie III gimnazjum to wynik na poziomie 91%. Jak ocenia **Jarosław Rajewski** - nauczyciel języka angielskiego w Akademii i Gimnazjum, to efekt dodatkowych zajęć. Uczniowie mieli wystarcza-

jaco dużo czasu, aby spokojnie powtórzyć i utrwalić wszystkie potrzebne zagadnienia. Regularnie pisali prace i ćwiczyli umiejętność rozumienia ze słuchu. Do świetnego wyniku przyczyniły się też sukcesy dwóch uczennic: **Julii Kowalczyk i Dominiki Grabik** - laureatek konkursu języka angielskiego organizowanego przez Lubelskiego Kuratora Oświaty przygotowanych przez **Dominika Gryniuka** - nauczyciela Akademii. Obie uzyskały tym samym 100% punktów podczas egzaminu.



Dominika Grabik

W klasie VIII wynik powyżej 90% ma ośmioro uczniów. To, oprócz laureatek konkursu, **Sandra Zienkiewicz** (100%), **Anna Zupan** czy **Paweł Rudkowski**, a w klasie III gimnazjum **Izabela Mostowska, Katarzyna Dzik i Weronika Kowalczyk**.

Uczniowie chełmskiej szkoły znacznie lepiej poradzili sobie także z językiem polskim. Średni wynik klasy to 87%. Budzi on podziw, gdy weźmie się pod uwagę fakt, że większość poleceń stanowią w nim zadania otwarte. Cztery uczennice uzyskały z niego wynik 90% procent lub więcej, to m.in. **Justyna Sidoruk** czy **Sandra Zienkiewicz** i **Julia Kowalczyk** - finalistka konkursu kuratorialnego z tego przedmiotu.

Powody do dumy mają także absolwenci Gimnazjum Małego Księcia. Uzyskali świetne wyniki z wielu przedmiotów: języka polskiego (81%), historii (78%), matematyki (69%) i przyrody (76%).

Nauczyciele Akademii i Gimnazjum Małego Księcia podkreślają, że zarówno ósmoklasiści, jak i gimnazjaliści włożyli mnóstwo energii w przygotowania do egzaminów. Ich wyniki potwierdzają ogromny potencjał intelektualny. Można je traktować jako zapowiedź przyszłych sukcesów edukacyjnych oraz zawodowych, ponieważ wielu uczniów ma już wytyczoną

ścieżkę rozwoju prowadzącą do specjalizacji w konkretniej dziedzinie. Rodzice i nauczyciele mają nadzieję, że egzamin to pierwszy ważny krok w stronę realizacji tych planów.

- Niezmiennie cieszę się z tego, że nasze wysiłki przynoszą tak wspaniałe owoce. Nauka w Akademii to sumienna praca, ale jej finał wynagradza wszystkie niedogodności. Dziękuję uczniom, że podjęli wysiłek, nauczycielom, że mierzyli wysoko, a rodzicom jestem wdzięczna za nieustanne wspieranie i motywowanie dzieci. To nasz wspólny sukces! - podsumowuje **Dorota Wróbel**.

Nowa opcja, by wiedzieć więcej!

Wszystkich Gimnazjalistów, którzy zastanawiają się nad wyborem szkoły, zapraszamy do Pierwszego Prywatnego Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie. Dobra atmosfera, profesjonalni nauczyciele, kameralne grono kolegów, estetyczne klasy, dobrze wyposażone pracownie, szeroki wachlarz zajęć dodatkowych i bezpłatna nauka sprawią, że z nami osiągniecie więcej!

Dyrektor Dorota Wróbel wraz z gronem pedagogicznym



Pierwsze Prywatne Liceum Ogólnokształcące w Chełmie rozpoczęło działalność w ubiegłym roku szkolnym. Bazą dla nowej placówki były doświadczenia organu prowadzącego zebrane podczas wieloletniego funkcjonowania Niepublicznego Gimnazjum nr 5 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie. Najlepsze w mieście wyniki jego uczniów na egzaminach zewnętrznych od lat stanowią wizytówkę szkoły.

22-100 Chełm, ul. Wojsławicka 7, tel. 82 569 66 69

<https://www.facebook.com/PierwszePrywatneLiceumOgólnokształcaceChelm>

Sukcesy w Olimpiadzie Innowacji Technicznych i Wynalazczości

Chełmska młodzież w finałach

Reprezentacje Zespołu Szkół Technicznych i Zespół Szkół Ekonomicznych i Mundurowych reprezentowały Chełm w finale Olimpiady Innowacji Technicznych i Wynalazczości.

Młodzież Zespołu Szkół Technicznych od lat odnosi sukcesy w Olimpiadzie Innowacji Technicznych i Wynalazczości. Wkład pracy uczniów w przyswojenie wiedzy z zakresu prawa patentowego przynosi szkołę satysfakcjonujące rezultaty, które mają bezpośredni wpływ na pozycję ZST w ogólnopolskim rankingu „Perspektyw”. Kierowana przez dyrektora **Barbarę Baluk** placówka od lat znajduje się wśród najlepszych techników w Polsce dzięki właśnie efektywnej pracy uczniów.

Tegoroczny już XXXIX Ogólnopolski Finał Olimpiady Innowacji Technicznych i Wynalazczości - Blok B-Wynalazczość odbył się w Koszalinie. Chełm reprezentowała drużyna uczniów z Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie w składzie: **Radosław Berbec, Bartosz Kaniewski i Patryk Wygodańczuk**. Wszyscy uzyskali tytuł finalisty, mierząc się z 28 innymi druży-

nami, reprezentującymi poszczególne okręgi, w których działają Regionalne Kluby Racjonalizacji i Wynalazczości. Laureaci i finaliści finału centralnego olimpiady są zwolnieni z części pisemnej egzaminu z kwalifikacji zawodowych i mają otwartą drogę na wiele uczelni technicznych. Opiekunem grupy była **Elżbieta Lipska**.

- W Zespole Szkół Technicznych przy dużym wsparciu nauczycieli młodzież ma szanse rozwijać swoje pasje i zainteresowania - mówi **Barbara Baluk**, dyrektorki szkoły. - Uczniowie prowadzą prace badawcze, konstruują urządzenia, proponując nowatorskie rozwiązania techniczne w różnych dziedzinach, bądź usprawniają już istniejące. Podejmowane działania wykraczają poza program nauczania, pozwalając wybitnie uzdolnionym uczniom realizować nowatorskie pomysły, inspirują do rozwijania zainteresowań.

Awans uczniów Zespołu Szkół Technicznych na szczebel ogólnopolski był możliwy dzięki zwycięstwu w XXXIX finale okręgowym olimpiady Blok B - Wynalazczość. Drugie miejsce zajęli uczniowie Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie (opiekun **Wojciech Kiejda**), a trzecie - uczniowie Zespołu

Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie - (opiekun **Janusz Iwanicki**). W finale okręgowym udział wzięły również drużyny z II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie (opiekun **Elżbieta Lipska**) i Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych (opiekun **Monika Wroniecka**). ** *

W XXXIX finale okręgowym olimpiady - Blok A Innowacje w kategorii: pomysł ekologiczny pierwsze i drugie miejsce na eliminacjach okręgowych otrzymały prace uczennic Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie pt. „Wpływ ekologii bo-brow na jakość wody Tarasienki i Krzemionki z wykorzystaniem biologicznych i fizycznych metod oceny jakości wód” autorstwa **Sylwii Dudzisz** i **Joanny Popielarz** oraz „Fusy z kawy jako źródło biopaliw” wykonana przez **Kinę Żurawską** pod kierunkiem nauczyciela biologii, **Ilony Czerneckiej**.

W kategorii pomoc dydaktyczna pierwszego miejsca nie przyznano, a drugie miejsce otrzymała praca „Ogród w szkole”, wykonana przez: **Weronikę Nastaj, Natalię Troć i Katarzynę Rybak** z Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie pod kierun-



kiem **Agnieszki Perestaj-Leckiej**.

Blok A - Innowacje w kategorii: pomysł ekologiczny podsumowano w Warszawskim Domu Technika NOT. Tytuł finalisty uzyskały uczennice z Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych, **Sylwia Dudzisz** i **Joanna Popielarz**.

Organizatorem Olimpiady Innowacji Technicznych i Wynalazczości jest Polski Związek Stowarzyszeń Wynalazców i Racjonalizatorów w Warszawie, który współpracuje z Ministerstwem Edukacji Narodowej, Urzędem Patentowym RP, Wojewódzkimi Klubami Techniki i Racjonalizacji. Fundatorami nagród dla uczniów i nauczycieli byli: prezydent Chełma, **Jakub Banaszek**, Urząd Marszałkowski oraz firma Pro-Projekt **Henryk Kartaszyński**. (s)

CHEŁM

Władze miasta rzekomo rozważają...

Fuzja MP GK z PGO?

Jednym z wariantów ratowania znajdującego się w bardzo ciężkiej sytuacji finansowej Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie miałyby być połączenie go z inną komunalną spółką, Przedsiębiorstwem Gospodarki Odpadami - dowiedzieliśmy się nieoficjalnie. Pomocną dłoń do spółki miałby też wyciągnąć Polski Fundusz Rozwoju...

1,7 mln zł straty za 2018 r. i mocno pesymistyczne prognozy na bieżący rok - tak w skrócie przedstawia się sytuacja finansowa Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie. Spółka, żeby mogła np. dalej świadczyć usługi związane z wywozem śmieci i przystąpić do kolejnego przetargu, musi jeszcze w tym roku wybudować z prawdziwego zdarzenia Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych.

Do wyjścia z kryzysu potrzebuje mocnego wsparcia. Niewykluczone, że pomocną dłoń do spółki wyciągnie Polski Fundusz Rozwoju, ale to nie wszystko.

Jak ustaliliśmy, prezydent Chełma **Jakub Banaszek** podobno bardzo poważnie rozważa połączenie Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej z inną komunalną spółką - Przedsiębiorstwem Gospodarki Odpadami. Dzięki ewentualnej fuzji zwiększyłby się majątek MP GK, spółka miałaby większe zdolności kredytowe, a co istotne, nie musiałaby ponosić żadnych opłat - poza tzw. marszałkowską - związaną z dostarczaniem śmieci na miejskie wysypisko, czy też Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych. Stałaby się również bardziej konkurencyjna w stosunku do innych podmiotów, które zajmują się podobną działalnością. Mogłaby skutecznie powalczyć o kontrakty na odbiór i wywóz odpadów w gminach powiatu chełmskiego i dzięki temu zwiększać przychody. Do tematu jeszcze wrócimy. (s)

CHEŁM. Prezydent zaprasza

Z mieszkańcami o miejskich spółkach

W czwartek, 27 czerwca, prezydent **Jakub Banaszek** zaprasza mieszkańców Chełma na spotkanie związane z sytuacją w dwóch największych miejskich spółkach, MP GK i MPEC.

Prezydent zapowiada, że w spotkaniu wezmą udział przedstawiciele państwowej spółki

PGE, którzy w ostatnich dniach analizowali sytuację chełmskiej ciepłowni. Ponadto zostaną przedstawione programy dotyczące restrukturyzacji zadłużenia obu spółek, z kolei w przypadku MP GK dyskusja ma dotyczyć współpracy z Polskim Funduszem Rozwoju. Początek spotkania, które odbędzie się w sali konferencyjnej Urzędu Miasta przy Lubelskiej 65, o godz. 19.30. (s)

WIERZBICA. Oddała sprawiedliwość poprzednikowi

Wójt nabrała pokory?

Wójt Wierzbicy **Zdzisława Deniszczuk** przyznała w końcu, że milionowe dotacje, które gmina dostała m.in. w ramach programu rewitalizacji, to zasługa jej poprzednika i poprzedniej rady gminy. Wcześniej zarzucała jej, że chwaliła się pozyskaniem ogromnych pieniędzy, zapominając, kto się o nie postarał.

W kwietniu pisaliśmy, że wójt Z. Deniszczuk pochwaliła się w internecie podpisaniem umowy na rewitalizację, dzięki której gmina Wierzbica dostanie 4,7 mln zł na budowę przedszkola ze żłobkiem i na remont świetlicy w Ochoży. Znajomi wójt rozpyliwali się w pochwałach jak to dba ona o gminę, jak to w końcu coś się w niej dzieje i jak inne samorządy mogą pozazdrościć takiego gospodarza. Wójt zapomniała wspomnieć, że to poprzednicy przez dwa lata pracowali nad wnioskiem o rewitalizację i do końca

poprzedniej kadencji pilotowali go nanosząc na bieżąco poprawki. To, że nowa władza przyszła niemalże na gotowe, mogło umknąć znajomym wójt komentującym w internecie, którzy nie muszą się znać na procedurach unijnego dofinansowania, ale że umknęło też wójt to szybko popłynęły negatywne komentarze. Zarówno część dawnej rady gminy, urzędnicy pracujący nad wnioskiem i były wójt poczuł niesmak, że odbiera im się tyle włożonej w wniosek pracy. Ale i ich „dosięgła” sprawiedliwość. Ku zaskoczeniu wszystkich podczas ostatniej sesji rady gminy (11 czerwca) wójt, podsumowując swoją pracę, wyraźnie powiedziała, że dofinansowanie w ramach rewitalizacji, ale także kolejny milion zł, który gmina dostała z urzędu marszałkowskiego na remonty świetlic w Wólce Tarnowskiej i Wierzbicy Osiedlu było możliwe dzięki pracy poprzednika i rady poprzedniej kadencji. - Oczywiście nie wszyscy nowi wójtowie dopilnowali wniosków swoich poprzedników, nam się udało - mówiła Z. Deniszczuk. (bf)

REJOWIEC

Dotychczasowa dyrektor się sprawdziła

Dwie dyrektorki, jedno stanowisko

Małgorzata Królicka ponownie wygrała konkurs na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Reja w Rejowcu. O fotel walczyła także była dyrektor gimnazjum, **Ewa Nowak**.

Chociaż kadencja obecnej dyrektorki szkoły kończy się w sierpniu konkurs został rozstrzygnięty już przed tygodniem. - Nie

chcieliśmy czekać do ostatniej chwili, były dwie kandydatki i komisja rekomendowała kandydaturę obecnej dyrektorki **Małgorzaty Królickiej** - mówi **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca.

Ale nie jednogłośnie. 4 z 12 głosów otrzymała była dyrektorka gimnazjum, **Ewa Nowak**. Na razie nie wiadomo na jaki okres nowa dyrektorka zostanie powołana. Burmistrz może powierzyć jej obowiązki na okres od 12 miesięcy do 5 lat. (bf)

CHEŁM. Nowa siedziba biura EDG

Nową siedzibę ma chełmskie Biuro Obsługi Inwestorów - Ewidencji Działalności Gospodarczej, które realizuje zadania Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej i udziela informacji w zakresie tej działalności. Z budynku przy ul. Obfońskiej 20 siedziba Biura została przeniesiona do głównego budynku Urzędu Miasta przy ul. Lubelskiej 65. Sprawy związane z ewidencją działalności gospodarczej będą załatwiane na parterze budynku w pobliżu Biura Obsługi Interesanta. (r)

Ukraińskie plany 170 km od nas

W razie awarii elektrowni jądrowej

Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska przeprowadziła z Ukraińcami konsultacje dotyczące możliwości wystąpienia awarii w Chmielnickiej Elektrowni Jądrowej. Ukraińcy chcą dobudować tam dwa bloki energetyczne. Inwestycja planowana jest zaledwie 170 km od granicy polsko-ukraińskiej.

Ukraińcy wrócili do planów budowy i eksploatacji dwóch bloków w Chmielnickiej Elektrowni Jądrowej w pobliżu miejscowości Niecieszyn na Ukrainie. Dokumentacja została udostępniona stronie polskiej

w czerwcu 2018 roku, a potem podana do opiniowania przez organy i społeczeństwo w Polsce. Uwagi i opinie do tej dokumentacji można było składać do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Lublinie. Temat interesuje mieszkańców regionu z uwagi na bliskość planowanej inwestycji (170 km od granicy z Polską). Niedawno w Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Warszawie zorganizowano konsultacje transgraniczne w tej sprawie.

- Strona ukraińska udzieliła wyjaśnień na zgłaszane przez polskich ekspertów kwestie dotyczące możliwości wystąpienia awarii w elektrowni i skutków jej oddziaływania - informuje **Małgorzata Zakrzewska** z Biura Dyrektora Generalnego GDOŚ. -

Ponadto zadeklarowała, że udostępni dodatkowe informacje i dokumenty, którymi zainteresowana jest strona polska, po tym jak zostaną opracowane na późniejszych etapach procesu inwestycyjnego. Zgodnie z informacjami przekazanymi przez stronę ukraińską, po tym jak zakończy się procedura oceny oddziaływania na środowisko, strona polska otrzyma do wiadomości akt prawny przyjęty przez ukraiński parlament, w którym zawarte będą środowiskowe warunki realizacji inwestycji. Dokument ten zostanie wyłożony do wglądu społeczeństwa w Polsce. Kolejnym krokiem będzie opracowanie projektu budowlanego i uzyskanie pozwolenia na budowę dla przedmiotowej inwestycji. (mo)

Jak promować Chełm w świecie?

Ratusz szuka sposobu na przyciągnięcie turystów do Chełma i daje możliwość wypowiedzenia się w tej kwestii mieszkańcom. Ostatnia debata może nie przyciągnęła tłumów, ale okazała się owocna.

Departament Promocji i Kultury Urzędu Miasta chce do końca roku opracować strategię marketingową dla Chełma na przyszłe lata. Na wtorkowym spotkaniu z mieszkańcami w Chełmskiej Bibliotece Publicznej, dyrektor **Bartłomiej Kazimierzczak**, zaproponował kilka punktów, na których można by oprzeć działania. - Chodzi o to, aby Chełm dla przyjezdnych był kojarzony z czymś konkretnym. Przygotowaliśmy listę walorów naszego miasta, które moglibyśmy wykorzystywać w tym celu i chcemy poznać zdanie mieszkańców - mówił B. Kazimierzczak.

Jednym z pomysłów na zbudowanie wizerunku Chełma dla turystów jest skorzystanie z mitologii słowiańskiej. W lipcu b.r. po raz pierwszy odbędzie się impreza pod hasłem „Legendarny Chełm”, na której będzie można ponoć spotkać baśniowe stwory i postacie. Zaplanowano spektakle uliczne, jarmark rękodzieła i konwent fantastyki. - Imprezy potrzebują kilku lat, by zaistnieć w świadomości ludzi. Do tej pory Chełm nie wypromował żadnej imprezy, bo za każdym razem, po kilku edycjach zarzucano projekt - przekonywał B. Kazimierzczak.

Co do innych planów UM, reakcje były różne, ale nieliczni obecni zgodzili się, że głównym atutem Chełma są podziemia kredowe. Zdaniem mieszkańców brakuje jednak pomysłu co zaproponować przyjezdnym po wyjściu z kopalni. Pojawiła się koncepcja, aby nad wejściem przy ul. Lubelskiej otworzyć kawiarenkę. - Teren na górze należy do parafii pw. Rozesłania Św. Apostołów, jest tam naprawdę piękny, zadbane ogród. To miejsce byłoby idealne - twierdził jeden z mieszkańców.

Jeśli co do postawienia w strategii promocyjnej na podziemia kredowe, zebrani na sali byli zgodni, to już do zmiany wizerunku „Ducha Bielucha”, nastawienie przejawiali raczej sceptyczne. - Myślałem, aby odejść od postaci białej zjawy i stworzyć ducha przypominającego kształtem niedźwiedzia, bo taki właśnie pojawia się w legendach. Jak przystało na bohatera dodałobyśmy mu pomocnika - „Dusza Bieluszka” - zaproponował B. Kazimierzczak.

Chełmianie byli podzieleni w sprawie promowania postaci Daniela Halickiego - władcy Rusi Halicko-Wołyńskiej, który w XIII wieku miał swoją siedzibę w Chełmie. Podniosły się głosy, że może to rodzić niepotrzebne konflikty z Ukraińcami. Według



dyrektora Kazimierzczaka, kontrowersje może też wzbudzać uwadnianie faktu, że w Chełmie była pierwsza siedziba Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego (dzisiejszy budynek gmachu). Za to przychylnie przyjęto pomysły o promowaniu os. Dyrekcja i jego przedwojennej architektury oraz wykorzystaniu bloków z lat 80. ubiegłego wieku jako swoistego symbolu PRL-u. Zainteresowaniem cieszyła się też koncepcja, aby elementem promocji miasta była jego nazwa. - Hełmów używano przez całe stulecie, co można wykorzystać i urządzić przekrojowy przegląd nakryć głowy z różnych epok. Można też zaaranżować zabawę, w której turyści szukaliby hełmów poukrywanych w różnych częściach miasta - rzucali pomysły mieszkańcy.

Wiceprezydent, **Andrzej Kosiniec** zaproponował, aby zaprosić do miasta znanego pisarza, np. **Jacka Komudę**, który mógłby napisać powieść historyczną, której akcja rozgrywałaby się w Chełmie. Jednak mieszkańcy przypomnieli, że podobna książka już powstała i nie przyniosła to znaczących efektów. Debata toczyła się długo i na pewno wniosła wiele do strategii promocji Chełma, ale dyrektor Kazimierzczak zapowiedział, że to jeszcze nie koniec i po wakacjach ratusz nadal będzie czekał na pomysły od mieszkańców. (sr)

CHEŁM. Jan Paweł II został w Jedyńce



W Szkole Podstawowej Nr 1 w Chełmie tuż przed zakończeniem roku świętowanego uroczyste nadanie imienia szkolnej biblioteki. Od 3 czerwca patronem biblioteki jest Jan Paweł II. Papież-Polak przez 13 lat był patronem Gimnazjum Nr 1. W związku z wygaszaniem szkoły, z inicjatywy dyrekcji i społeczności szkolnej, imię Jana Pawła II nadano bibliotece, by zachować 13-letni dorobek gimnazjum, tradycję i nadal celebrować pamięć o patronie. W szkole oprócz wielu zdjęć, tomików poezji poświęconych papieżowi jest również relikwia zawierająca kroplę krwi Jana Pawła II.

W ogródku papieskim przed budynkiem szkoły w obecności **Andrzeja Kosińca** - wiceprezydenta Chełma, **Arkadiusza Kwiecińskiego** - dyrektora delegatury Kuratorium Oświaty w Chełmie i **Doroty Cieślak** - p.o. dyrektora wydziału oświaty UM w Chełmie posadzono drzewo na pamiątkę tej uroczystości. Poświęcenia biblioteki dokonał proboszcz Parafii NNMP ks. kanonik **Andrzej Sternik**. (m)



SPOSÓB NA SŁUCH DOSKONAŁY!

Dzięki tym plasterom odzyskałam słuch w 48 h!

POŻEGNAJ PROBLEMY ZE SŁUCHEM, TAK JAK PONAD 113 230 POLAKÓW

SPECJALNA PROMOCJA
87 zł
+ WYSYŁKA GRATIS



Polecam Ela

Nowe plastry wzmacniają słyszenie nawet o 90% oraz redukują szumy uszne o 95%. Z tej innowacyjnej metody skorzystało już ponad 113 230 Polaków. Aż 98/100 osób zadeklarowało, że dzięki nim w zaledwie 14 dni skutecznie uporało się z zaburzeniami słuchu. Spróbuj i Ty – poczuj natychmiastową poprawę!

Blisko 1/5 udarów mózgu u osób po 65. roku życia powstaje jako skutek hałasu panującego na ulicach. To oznacza, że na ryzyko choroby wystawiasz się każdego dnia, podczas tak niepozornych czynności, jak wyjście do sklepu bądź załatwienie spraw na pocztę. Plastry pomagają zminimalizować ryzyko powikłań związanych z pogorszeniem słuchu aż o 85%. Dzięki nim możesz wychodzić na miasto kiedy tylko chcesz – bez obaw, że hałas pozbawi Cię słuchu!



Problemy ze słuchem można wyleczyć już w 2 tygodnie. Z moim zespołem ekspertów postanowiliśmy opracować formułę, która będzie – maksymalnie skuteczna, a zarazem dostępna dla jak największej liczby osób. Są w plastry z leczniczymi ziarnami Vacca Complex, które należy przykleić w odpowiednim punkcie przy uchu. Pierwsze efekty zazwyczaj pojawiają się już po 3 dniach. To wtedy właśnie osoby stosujące plastry zaczynają czuć, jak wyraźnie poprawia się ich słuch. Z dumą mogę stwierdzić, że udało nam się spełnić zamierzony cel – w bardzo krótkim czasie plastry pomogły już tysiącom osób poradzić sobie z dolegliwościami związanymi ze słuchem.

John Eringer,
laryngolog z New York
Laryngological Institute

Natychmiastowa eliminacja niedosłuchu w każdym wieku!



Przyklej w tym obszarze ucha

ZDANIEM EKSPERTÓW PASTRY NR 1 NA KAŻDE ZABURZENIE SŁUCHU

- ✓ Poprawia słyszenie już po 3 dniach stosowania
- ✓ Redukuje szumy uszne o 95%
- ✓ Przywraca słyszenie nawet najcichszych dźwięków
- ✓ Skutecznie radzi sobie z każdym rodzajem niedosłuchu

PLASTRY WYKAZUJĄ
NAWET DO 89% WIĘCEJ
SKUTECZNOŚCI
NIŻ APARATY SŁUCHOWE

Jak dokładnie wygląda kuracja?

Zaletą plastrów jest łatwość ich użycia. Umieszcza się je na odpowiednich punktach na uchu. Tak przyklejone, powinno się je stymulować, poprzez uciskanie ich co jakiś czas. Dzięki małemu rozmiarowi i dyskretnej budowie, nie rzucają się w oczy nikt nawet się nie domyśli, że masz problem ze słuchem. Co więcej, są one prawie niewidoczne w porównaniu do mało estetycznych aparatów słuchowych. Te ostatnie są zresztą kiepskim wyborem – to rozwiązanie przestarzałe mało wygodne w stosowaniu oraz bardzo kosztowne. Według najnowszych badań, aż 9/10 osób twierdzi, że plastry te są pod każdym względem lepsze niż aparat słuchowy.

Co sprawia, że te plastry są tak skuteczne?

Badania potwierdzają, że większość osób odczuwa wyraźną poprawę słuchu już po 3-4 zastosowaniach plastrów. Co sprawia, że są one tak fenomenalnie skuteczne? Plastry działają miejscowo. Oznacza to, że ich lecznicze właściwości wpływają bezpośrednio na narząd słuchu. To z tego powodu już po 3. dniach słuch może zostać poprawiony nawet o 65%, a po 2 tygodniach – aż o 90%. To prawdziwe wybawienie dla każdego, kto cierpi na wadę słuchu, ale nie ma czasu na długotrwałe kuracje. Co więcej, plastry są też zdecydowanie wygodniejsze niż aparaty słuchowe.

Słuch mam, jak 20 lat temu

Mówię, że starość – nie radość. Postępujące pogarszanie się słuchu coraz bardziej odcinało mnie od życia towarzyskiego. Na spotkaniach z przyjaciółkami coraz częściej musiałam prosić, aby powtórzyły, co powiedziały. Radio i telewizję musiałam nastawiać głośniej i głośniej, przez co zmuszałam moich sąsiadów do słuchania razem ze mną. Mało tego – przez telefon rozmawiałam tak głośno, że słyszeć mnie było nawet na klatce schodowej. To już stawało się nie do zniesienia. Na szczęście, jakiś czas temu, przeglądając gazetę, natknęłam się na plastry. Środek ten zainteresował mnie ze względu na pozytywne opinie oraz naturalny skład. To był strzał w 10. Już po 3 dniach stosowania poczułam różnicę. Po 2 tygodniach zaczęłam na nowo wychodzić do ludzi, a sąsiedzi przestali narzekać na głośno grające radio. Czuję się, jakbym dosłownie miała 20 lat mniej!

Elżbieta, 64 lata, Kalisz



Szumy uszne ustąpiły

Myślałem, że coś jest ze mną nie tak – nie było dnia, że bym nie słyszał jakichś dziwnych pisków i szumów. Próbowałem już prawie wszystkiego, od ziołowych herbatek, po tabletki. Nic nie pomagało. Znajoma opowiedziała mi o plastrach, które podobno potrafią zdziałać cuda. Ponieważ interesuję się naturalnymi sposobami leczenia, postanowiłem spróbować. Nie uwierzcie – w zaledwie 14 dni całkowicie ustąpiły. To niesamowite, że taka niepozorna metoda potrafić takie wielkie rzeczy!

Marek 47 lat, Otwock



Czy wiesz, że...

Ubytek słuchu może mieć różne przyczyny: dziedziczny, powstały w wyniku powikłań medycznych, jako skutek wieloletniej pracy w hałasie, bądź jako jeden z efektów starzenia się. Plastry to nieinwazyjna metoda, która okazuje się pomocna w każdym stadium problemów ze słuchem. Wśród zadowolonych klientów, którzy odbyli kurację preparatem, są osoby zarówno w młodym, średnim, jak i starszym wieku. Dzięki wykorzystaniu naturalnego sposobu – ziaren

Vacca Complex – plastry zachowują pełne bezpieczeństwo stosowania i brak skutków ubocznych.

Nie zwlekaj napraw słuch już dziś

Popularność plastrów rośnie z każdym dniem, a osób zachwyconych jego działaniem wciąż przybywa. W Polsce nowatorskie plastry można kupić wyłącznie w sprzedaży telefonicznej Klubu Seniora. Producent przygotował specjalną pulę opakowań limitowanych dla pierwszych 120 klientów, którzy zgłoszą się jako pierwsi.

-72%

REFUNDACJA dla osób urodzonych w latach 1920-1985



Pierwszym 120 osobom, które zadzwonią do 1 lipca 2019 r., przysługuje **refundacja!** Otrzymasz wówczas komplet oryginalnych plastrów Vacca Complex wspomagających proces odbudowy słuchu za **317 87 zł** (przesyłka GRATIS)! Zamawianie jest bezpieczne, ponieważ płatność następuje dopiero po otrzymaniu przesyłki.

Zadzwoń: 81 300 33 05

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00-20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

GMINA CHEŁM. Awantura o ścieżkę Mieszkańcy sami sobie winni?

Budowa nowej ścieżki rowerowej w Żółtańcach-Kolonii odbiła się czkawką urzędnikom. Mieszkańcy wsi się zbuntowali, na placu budowy interweniowała policja, a problemy zaczęły się piętrzyć. Władze gminy zapewniają, że na bieżąco starają się je rozwiązywać, ale kłopot w tym, że ludzie postavili ogrodzenia w pasie drogowym.

Tydzień temu pisaliśmy, że głosy o zasadność ścieżki rowerowej, prowadzącej od granic miasta do zalewu przez Żółtańce-Kolonie, są wśród mieszkańców gminy mocno podzielone. Jedni cieszą się z inwestycji, drudzy wskazują, że jest ona bezsensowna i wytykają, że władze zapomniały o obietnicy dokończenia chodnika w samych Żółtańcach, na co jest przecież gotowa do-

kumentacja projektowa. Jak się okazało, atmosfera we wsi jest na tyle gorąca, że kilka dni temu musiała interweniować policja.

- W domu są dwie niepełnosprawne osoby. Jak mamy się wydostać? Ustawili wysokie krawężniki i zasypali nam cały wjazd. Mieli to uprzątnąć do soboty (15 czerwca - przyp. red.), ale tego nie zrobili. Przy policjancie kierownik budowy też obiecywał, że udostępni nam przejazd. I co? Mało tego, zabetonowali studzienkę na ulicy i zasypali rowy - uskarżają się na robotników mieszkańcy Żółtańiec-Kolonii. - Po co ta ścieżka? Przy wjazdach rosną krzaki, które zasłaniają widoczność. Co rusz będą tylko wypadki z rowerzystami. Mówiliśmy, żeby chociaż lustra ustawili, to usłyszeliśmy, że mamy napisać podanie. Mąż był w urzędzie, to usłyszał od wójta, że „ścieżka jest ważniejsza od mieszkańców” - dodaje kobieta.

Wójt gminy Chełm, **Wiesław Kociuba**, zapiera się, że takie słowa na pewno nie pa-

dły z jego ust względem mieszkańca Żółtańiec-Kolonii. Z kolei jego zastępca, **Lucjan Piotrowski**, zapewnia, że wszelkie kwestie sporne rozwiązywane są z wykonawcą na bieżąco (w ub. poniedziałek odbyło się nawet w tym celu zebranie z mieszkańcami wsi), a tak, gdzie trzeba, krawężniki zostały obniżone. Jak wyjaśnia, problem w tym, że ogrodzenia niektórych posesji stoją tam, gdzie nie powinny, czyli w pasie drogowym. W dwóch przypadkach mieszkańcy będą musieli zatem we własnym zakresie przesunąć kolidujące ze ścieżką bramy wjazdowe.

- Do końca lipca prace powinny się zakończyć - mówi Piotrowski.

- To fajna i przyszłościowa inwestycja - dodaje **Iwona Wnuk-Gregorczyk**, radna gminna. - Gdy rok temu był u nas budowany chodnik, też były utrudnienia. Stawialiśmy samochody u sąsiadów, na polnej drodze. Niestety, nie od razu Kraków zbudowano. (pc)



W poniedziałek delegacja urzędników i wykonawca rozmawiali z niezadowolonymi mieszkańcami



Uwięźli mnie w domu - mówi niepełnosprawny, u którego robotnicy zasypali cały wjazd

Gmina Chełm Najlepsi uczniowie nagrodzeni

18 czerwca w Szkole Podstawowej w Okszowie odbyło się uroczyste Gminne Zakończenie Roku Szkolnego 2018/2019 połączone z Galą Stypendystów Gminy Chełm, na której zostali nagrodzeni najlepsi uczniowie gminnych szkół. Przyznano 359 stypendiów, w tym 249 osób otrzymało stypendia za wyniki w nauce - średnia 5.01 i więcej, 41 osób otrzymało stypendia sportowe - za udział w zawodach sportowych na szczeblu co najmniej wojewódzkim, 69 osób otrzymało stypendia za szczególne osiągnięcia artystyczne i naukowe. Wśród stypendystów były dwie osoby ze średnią 6.0, są to: Zuzanna Ulrych (kl. VI) ze Szkoły

Podstawowej w Stołpiu oraz Agnieszka Wilczyńska (kl. V) ze Szkoły Podstawowej w Żółtańcach. Uczniów ze średnią ocen 5,5 i więcej było 55. Łączna kwota, jaką w tym roku wypłacono uzdolnionym uczniom to 59 135 zł. W czasie uroczystości okolicznościowe dyplomy dla najlepszych uczniów i listy gratulacyjne dla rodziców wręczał wójt Wiesław Kociuba, w asyście dyrektorów szkół i wychowawców. Oprawę artystyczną tegorocznej gali przygotowali uczniowie Szkoły Podstawowej w Okszowie, gościnnie wystąpiła również formacja z Młodzieżowego Domu Kultury w Chełmie Klub Boogie Kids Opus Twist.



LGD „Ziemi Chełmskiej” przyznała ponad 4,5 miliona złotych w ramach realizacji Lokalnej Strategii Rozwoju!

Budowa i modernizacja świetlic, parkin- gów i wiat turystycznych, zakup strojów ludowych, renowacja pałaców, zabytków architektury drewnianej oraz izb tradycji, realizacja warsztatów, szkoleń i wydarzeń kulturalnych aktywizujących lokalne społeczności czy też promocja lokalnego dziedzictwa kulinarnego - to tylko niektóre z pomysłów, na których realizację Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej” prze- kazala już 4 587 870,00 zł. A wszystko to ze środków Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 w ramach Poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność”.

W ciągu ostatnich, niespełna trzech lat, LGD dofinansowała 24 projekty z zakresu rozwoju przedsiębiorczości, gdzie zarówno obecni jak i przyszli przedsiębiorcy z terenu gmin Białopole, Dorohusk, Dubienka, Horodło, Kamień, Leśniowice, Wojsławice i Żmudź mogą liczyć na wsparcie rzędu 100 tys. złotych na rozwój działalności gospodarczej. Przy wsparciu funduszy dystrybuowanych przez LGD, na lokalnym rynku rozpoczęło działalność 21 nowych firm m.in. w branży budowlanej, elektrycznej, foto-video, turystycznej (usługi paintball, siedliska turystyczne, usługi apiterapii i alpakterapii, pensjonat dla koni, usługi eventowe). Bezwrotne wsparcie finanso-

we od 5 tys. do 30 tys. złotych, na łączną kwotę 153 781,00 zł otrzymały też lokalne stowarzyszenia, ochotnicze straże pożarne oraz ośrodki kultury, w ramach pierwszego z dwóch projektów grantowych realizowanych przez LGD. Nabór do drugiego projektu grantowego z alokacją blisko 300 tys. złotych ruszy zaraz po wakacjach. W najbliższych miesiącach LGD planuje wesprzeć kolejne inicjatywy, w szczególności na rzecz rozwoju lokalnej przedsiębiorczości, wykorzystania i promocji walorów turystycznych oraz zachowania dziedzictwa kulturowego, w tym utworzenia szlaku kulinarnego na obszarze Marki Lokalnej „Malowniczy Wschód”. Szczegółowe informacje o warunkach otrzymania dofinansowania, zasadach przygotowania i składania wniosków, kryteria wyboru projektów oraz harmonogram naborów dostępne są w Biurze LGD „Ziemi Chełmskiej”, Pl. Niepodległości 1 pok. 330 w Chełmie oraz na stronie internetowej www.ziemiachelmska.pl. Bezpłatnego doradztwa w zakresie ubiegania się o dofinansowanie udzielają pracownicy Biura LGD „Ziemi Chełmskiej” bezpośrednio w siedzibie LGD, w Mobilnych Punktach Informacyjno-Doradczych LSR dyżurujących na terenie partnerskich gmin oraz telefonicznie pod nr 82 562 75 71/531 219 707, od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00.

Artykuł współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Poddziałania 19.4 „Wsparcie na rzecz kosztów bieżących i aktywizacji” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Materiał opracowany przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej”.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Gminne zawody sportowo-pożarnicze w Białopolu

Najlepsi z Horeszkowic

Na stadionie w Białopolu odbyły się gminne zawody sportowo-pożarnicze. Udział w nich wzięło osiem jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych działających na terenie gminy oraz dwie Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze. Najlepsi w obu kategoriach okazali się młodzi druhowie z Horeszkowic.

Zawody rozegrano w dwóch konkurencjach (ćwiczenie bojowe i sztafeta pożarnicza 7 x 50 m z przeszkodami), a drużyny oceniała powołana przez Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie komisja sędziowska pod przewod-

nictwem kpt. **Macieja Piszczka**. Wszystkim strażakom kibicowała licznie zebrana publiczność i zaproszeni goście: mł. bryg. **Artur Rutkowski** - komendant straży pożarnej w Chełmie, **Wacław Nafalski** - prezes ZOG ZOSP RP w Białopolu, **Andrzej Rusak** - komendant gminny ZOSP RP w Białopolu i członek ZOP ZOSP RP w Chełmie, **Waldemar Szykuła** - sekretarz ZOG ZOSP RP w Białopolu i sekretarz gminy oraz przedstawiciele samorządu gminnego na czele z **Waldemarem Wilgosem** - przewodniczącym rady gminy, **Henrykiem Maruszewskim** - wójtem gminy Białopole wraz z zastępcą **Stanisławem Janikiem**.

W klasyfikacji generalnej zawodów I miejsce zajęli strażacy-ochotnicy z OSP Ho-

reszkowice, II miejsce - OSP Strzelce, a III miejsce - OSP Białopole. W kat. młodzieżowych drużyn I miejsce przypadło MDP Horeszkowice, zaś II miejsce - MDP Strzelce.

Wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody, a drużyny OSP Horeszkowice, OSP Strzelce i OSP Białopole - statuetki św. Floriana ufundowane przez wójta gminy, prezesa ZG ZOSP RP w Białopolu i komendanta gminnego ZOSP RP w Białopolu.

Zawody były też okazją do uhonorowania **Michała Fedeca**, ucznia Publicznej Szkoły Podstawowej w Białopolu i uczestnika 42. edycji Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”. Michał reprezentował powiat chełmski na szczelbu wojewódzkim w Lublinie. (opr. pc)



Rywalizacja druhów w Żmudzi

Siedem drużyn uczestniczyło w gminnych zawodach sportowo-pożarniczych w Żmudzi. Nowością był udział druhów z gminy Dubienka. Klasyfikacja zawodów: 1. OSP Leszczany, 2. OSP Żmudź, 3. OSP Wołkowiany,

4. OSP Roztoka, 5. OSP Maziarnia, 6. OSP Dryszczów, 7. OSP Pobołowice. Wśród kobiecych drużyn pożarniczych najlepsza była KDP ze Żmudzi.

(opr. mo, fot. UG Żmudź)



Świeże Nadbużańska noc świętojańska



Noc Kupały nad Okopcem



(22 czerwca) Po raz trzeci tłumy włodawian i turystów zgromadziły Sobótki Poleskie zorganizowane nad zbiornikiem Okopiec we Włodawie przez Muzeum - Zespół Synagogałny. Tym razem pogoda dopisała, więc tłumy bawiły się nad wodą wśród wróżb, czarownic, wianków i muzyki folkowej.

Sobótki rozpoczęły się przed zmierzchem widowiskami obrzędowymi „Sobótki z trzech granic”. Wystąpiły zespoły obrzędowe: Łuczyna Brzeźcia (Białoruś), Katyna z Rokitna (Ukraina) i Czeladonka z Lubieńki (Polska). Następnie można było posłuchać koncertu Karoliny Skrzyńskiej z zespołem z udziałem uczestników warsztatów artystycznych. Po niej na scenie pojawił się Żywiołak ze swoimi folkowymi rytмами. Na koniec teatr ognia

przedstawił widowni pt. Noc Kupały. Po nim z Kapelą z Ryk włodawianie bawili się w świetle lampionów, blasku księżyca i wielkiego ogniska.

Sobótkom towarzyszyły liczne inne atrakcje: swojskie jadło, poszukiwanie kwiatu paproci, teatr ognia, pokazy ziołarskie, warsztaty wicia wianków świętojańskich, ognisko sobótkowe, rusałki na koniach, przepływyki na łódkach oraz puszczanie wianków po zbiorniku.

Tegoroczne Sobótki przyciągnęły setki mieszkańców i wielu turystów. Powoli, lecz konsekwentnie wydarzenie to wyrasta na jedną z głównych atrakcji turystycznych Włodawy.

Organizatorem Sobótek jest Muzeum - Zespół Synagogałny we Włodawie.



100 lat Orkiestry OSP w Rejowcu



22 czerwca w Rejowcu obchodzono 100-lecie istnienia Gminnej Orkiestry Dętej Ochotniczej Straży Pożarnej w Rejowcu.

Wydarzenie rozpoczęła msza święta w intencji solenizantów poprowadzona przez ks. **Jacka Jakubca** - proboszcza Parafii pw. Św. Józefa w Rejowcu. Uroczystości jubileuszowe otworzył burmistrz **Tadeusz Górski**, który powitał zgromadzonych gości wśród których znaleźli się: przedstawiciele Wojewódzkiego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Lublinie, przedstawiciele Zarządu Oddziału Powiatowego ZOŚP RP w Chełmie, **Krzysztof Grabczuk** - radny Sejmiku Wojewódzkiego, przedstawiciele Biura Marszałka Województwa Lubelskiego **Jarosława Stawiarskiego**, przedstawiciela Starosty Powiatu Chełmskiego - radna powiatowa i dyrektor GOK w Rejowcu **Dorota Łosiewicz**, wójt gminy Rejowiec Fabryczny **Zdzisław Krupa**, radni i pracownicy Urzędu Miejskiego w Rejowcu, komendant Posterunku Policji w Rejowcu asp. szt. **Krzysztof Żukowski**.

Muzycy z Orkiestry Dętej odebrali podziękowania od gości oraz okolicznościowe dyplomy i nagrody. Członkowie OSP w Rejowcu oraz członkowie orkiestry otrzymali również odznaki oraz medale. **Odznaki „Strażak Wzorowy”** otrzymali: **Krzysztof Kuźmiński, Fabian Terepora, Mateusz Kochański, Michał Kozaczuk, Wojciech Skomorowski**. **Brązowy medal „za zasługi dla pożarnictwa”** otrzymali: **Mateusz Bohuniuk, Mateusz Zieliński, Kacper Zieliński, Adrian Sroczyński**.



Srebrny medal „za zasługi dla pożarnictwa” otrzymali: Mirosław Kość, Krzysztof Korzyński, Jarosław Tulikowski, Józef Chocrecki, Kazimierz Jaruszewski, Krzysztof Olejniczak, Mariusz Cichosz - kapelmistrz

Orkiestry Dętej. Złoty medal „za zasługi dla pożarnictwa” otrzymali: **Henryk Lipiński, Władysław Rejter, Stanisław Koziół, Zygmunt Wójcik**.

Po części oficjalnej orkiestra pod wodzą kapelmistrza Mariusza Cichosza odegrała koncert, w którego repertuarze znalazły się marsze i utwory współczesnej muzyki rozrywkowej. Następnie wystąpili: młodzieżowe koło gitarowe przy GOK w Rejowcu, dziecięcy soliści, dziecięcy zespół ludowy „Reczka”, Kapela Ludowa „Sami Swoi”. Na zakończenie zabawę taneczną poprowadził zespół Histon.

Historia rejowieckiej orkiestry sięga roku 1909, kiedy to w kronikach strażackich pojawił się pierwszy zapis o występie tej jednostki z okazji odbicia kolei z rąk zaborców i poświęcenia sztandaru kolejarzy ze stacji Rejowiec.

Przez szereg lat orkiestranci uczestniczyli w ważnych wydarzeniach lokalnych, stając się nieodłącznym elementem każdej uroczystości. 100-lecie rejowieckiej orkiestry jest ewenementem. Orkiestra trwa, bo grają w niej prawdziwi pasjonaci muzyki, którzy sobie wzajemnie pomagają. (-)

OGŁOSZENIE O PIERWSZYCH PRZETARGACH USTNYCH NIEOGRANICZONYCH W OBRĘBIE JANÓW I STAW

Na podstawie ar. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2018 roku, poz. 2204 z późn. zmianami) oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. poz. 1490) w sprawie sposobu i trybu przeprowadzenia przetargów oraz rokowań na

zbycie nieruchomości – WÓJT GMINY CHEŁM podaje do publicznej wiadomości, że ogłasza pierwsze przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych położonych w obrębie Janów i Staw.

L.p	Oznaczenie wg. KW Miejsce położenia	Nr działki	Powierzchnia	Opis nieruchomości	Przeznaczenie w planie	Cena nieruchomości	Kwota wadium w złotych
1	LU1C/00034727/1 JANÓW	76/1	0,0967	Kształt nieruchomości jest nieregularny. Nieruchomość położona jest w odległości ok. 600m od szosy Chełm-Lublin. Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej.	Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu gminy Chełm zatwierdzonym Uchwałą Rady Gminy Nr XXX/192/2009 z dnia 29. 01.2009 r. ogłoszoną w Dz.Urz.Woj.Lubelskie-go Nr 33, poz. 888 z dnia 17. 03. 2009 r. dz. o nr .ewid. 76/1 położona w obrębie Janów wchodzi w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symbolem 4 MN - teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, przylega do dróg o symb. 6KD oraz 7KD, przebieg linii elektroenergetycznej.	40.748,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	4.100,00
2	LU1C/00034727/1 JANÓW	76/2	0,0966	Kształt nieruchomości jest nieregularny. Nieruchomość położona jest w odległości ok. 600m od szosy Chełm-Lublin. Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej.	Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu gminy Chełm zatwierdzonym Uchwałą Rady Gminy Nr XXX/192/2009 z dnia 29. 01.2009 r. ogłoszoną w Dz.Urz.Woj.Lubelskie-go Nr 33, poz. 888 z dnia 17. 03. 2009 r. dz. o nr .ewid. 76/2 położona w obrębie Janów wchodzi w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symbolem 4 MN - teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, przylega do dróg o symb. 6KD oraz 9KDW, na działce znajduje się stacja transformatorowa 15/04kV-Janów 5 - do zachowania ze strefą wolną od zabudowy, przebieg linii elektroenergetycznych.	40.706,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	4.100,00
3	LU1C/00014528/0 STAW	40	0,2010	Kształt nieruchomości jest regularny. Teren płaski, położona na skraju wsi. Nieruchomość ma dostęp do szosy.	Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu gminy Chełm-zatwierdzonym Uchwałą Rady Gminy Nr XX/120/2004 z dnia 13. 07. 2004r. ogłoszoną w Dz.Urz. Woj.Lubelskiego Nr 163, poz. 2306 z dnia 10.09.2004r – działka nr 40 położona w obrębie Staw wchodzi w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symbolem B.MR - teren zabudowy mieszkaniowej zagrodowej z dopuszczeniem jednorodzinnej, przylega do drogi o symb. L-(002) 4640 L.	25.395,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	2.600,00

Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT obowiązujący w dniu przetargu. Nieruchomości nie są obciążone długami, zobowiązaniami ani innymi ograniczeniami i nie ma przeszkód prawnych w ich rozporządzaniu. Pierwsze postąpienie nie mniej niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych ; o wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu. **PRZETARGI ODBĘDĄ SIĘ W DNIU 05 SIERPNIA 2019 ROKU O GODZINIE 9⁰⁰ W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, UL GMINNA 18.** W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, wskazując nr działki, miejsce jej położenia, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie Filia w Pokrówce nr rachunku : 04 8187 0004 2004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 24 lipca 2019 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie. Osoby fizyczne pozostające we współności majątkowej małżeńskiej – wadium na przetarg winni wnieść oboje małżonkowie na jednej wpłacie. Do przetargu powinni przystąpić obydwaj małżonkowie. Nieobecność jednego z małżonków może być reprezentowana przez drugiego małżonka przez udzielenie mu pełnomocnictwa zawartego w Kancelarii Notarialnej. Uczestnicy przetargu zobowiązani są do przedłożenia komisji przetargowej – przed otwarciem przetargu dokumentu tożsamości (dotyczy to osoby fizycznej lub pełnomocnika na podstawie specjalnego pełnomocnictwa sporządzonego w formie aktu notarialnego, stosownego upoważnienia, właściwych pełnomocnictw, aktualnego wypisu z KRS, dowodów osobistych (dotyczy to osoby prawnej), oraz złożzyć oświadczenie, że warunki przetargu są im znane i przyjmują je bez zastrzeżeń. Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia działki

a w przypadku uchylenia się tej osoby od zawarcia umowy aktu notarialnego sprzedaży, wadium przepadnie na rzecz sprzedającego. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone niezwłocznie, nie później niż przed upływem trzech dni od dnia zamknięcia przetargu. Przetarg jest ważny, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę wyższą o ustalone postąpienie od ceny wywoławczej. Termin i miejsce zawarcia aktu notarialnego zostanie ustalony z nabywcą w ciągu 21 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu. Sprzedaż działek następuje wg. stanu ujawnionego w ewidencji gruntów i budynków, gmina nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne różnice jakie mogą wynikać w wyniku jakichkolwiek prac geodezyjno-kartograficznych prowadzonych w przyszłości w tym terenie. Wznowienie lub okazanie działek na koszt nabywcy i we własnym zakresie. Wszystkie koszty notarialne i sądowe sporządzenia umowy notarialnej sprzedaży ponosi nabywca. Miejsce i termin zawarcia umowy sprzedaży notarialnej wskazuje sprzedający. Organizator przetargu może odwołać ogłoszony przetarg jedynie z ważnych powodów, niezwłocznie podając informację o odwołaniu przetargu do publicznej wiadomości. Dodatkowe informacje dotyczące przeprowadzenia przetargów można uzyskać osobiście w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 w Wydziale Planowania Gospodarki i Infrastruktury pok. 29 lub pod telefonem (082) 563 65 53 w godzinach 8⁰⁰-15⁰⁰. Ogłoszenie o przetargu zamieszczono na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, prasie, przesłano do Sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości oraz umieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie B IP od dnia 24 czerwca 2019 roku do dnia 05 sierpnia 2019 roku. Pokrówka, dnia 24 czerwca 2019 roku.

Sesja w powiecie

Debata nad raportem

(19 czerwca) Wotum zaufania, zatwierdzenie sprawozdania finansowego oraz udzielenie absolutorium zarządowi powiatu - to były trzy najważniejsze uchwały sesji Rady Powiatu we Włodawie. Wszystkie pomysły dla zarządu i zawsze z pomocą jednego przedstawiciela opozycji. Nie powołano nowego członka zarządu - miał nim zostać radny Czesław Ignatiuk, ale ostatecznie nie wyraził zgody.

Sesja rozpoczęła się od wręczenia podziękowań za pomoc w organizacji Żelaznego triathlonu.

Następnie radni przeszli do ponadgodzinnej dyskusji nad raportem dotyczącym stanu powiatu w 2018 r.

Jako pierwszy głos zabrał radny z opozycji - **Wiesław Holaczuk** (PiS). - *Będę głosował przeciw wotum zaufania dla zarządu, a głównie z powodu coraz gorszej sytuacji finansowej szpitala. Trzy osoby na jedno łóżko wychodzi, bo pracuje tam prawie 400 osób. Sytuacja starostwa też jest słaba, skoro nas nie stać na pomoc szpitalowi. Panuje też niezdrowa sytuacja w szpitalu - może być nawet mobbing. Jak, nie daj panie Boże, zmieni się władza, to powróci pomysł na prywatyzację szpitali i może być nieciekawa sytuacja. I za to należy się czerwona kartka dla zarządu. Ponadto jest najwyższe bezrobocie w województwie - nie zauważyłem, by zarząd coś z tym zrobił. No i brak rozwiązania problemu komunikacji zbiorowej w powiecie.*

Wtórował mu, choć znacznie krócej **Piotr Gorgol**: - *Demografia jest porażająca, bezrobocie prawie 15%, transport publiczny; problemy ze statutem - to są główne problemy* - mówił

Radny **Mariusz Zańko** zaczął dramatycznie: - *Wiary i nadziei mam coraz mniej. I dalej wytknął rządzącym: - Odrzucacie prawie 99% naszych wniosków, w tym bardzo ważne służbnych. On także zauważył 20-milionowy dług szpitala; nadto brak strzelnicy, przejęcia szpitala; niezłożenie wniosku na ul. Chełmską we Włodawie; brak nowych miejsc pracy; upadek Sco-Paku, likwidację dworca autobusowego w mieście; brak ekodopłat, wzrost zatrudnienia w starostwie. Radny zarzucił zarządowi wielkie upolitycznienie. Jednak zauważył też plusy - działania muzeum, MDK-u. Przy okazji radny pochwalił się swoimi dokonaniem, gdy pracował przed kilku laty w starostwie.*

Na to ożywił się radny **Adam Panasiuk**: - *Duża część pana projektów była zlecana na zewnątrz, zatem pan przesadza ze swoimi dokonaniem* - dociął mu.

Rozsierdzony M. Zańko dał się sprowokować: - *Napisałem milionowe projekty; a pan wprowadzasz cenzurę polityczną, bo wyrzucił pan mój artykuł na temat Biegu Wilczym Tropem z kwartalnika „Wschód”.*

Następnie starosta **Andrzej Romańczuk** powoli wypunktował wszystkie zarzuty: - *Jest wielki problem finansowania szpitali w Polsce* - mówił. - *Jest wielkie niedoszacowanie placówek, np. szpitala w Żywcu, w Łukowie czy w Parczewie borykają się z coraz większymi kłopotami. A m.in. chodzi o to, żeby nasz szpital zwiększył zakres świadczonych usług i... zwiększa cały czas. Co do bezrobocia w naszym powiecie, to ono spada, choć nie tak szybko, jak byśmy chcieli. Co prawda PKS upadł, ale to nie było przedsiębiorstwo starostwa czy powiatu - a były nasze próby, ale żaden przewoźnik się nie zgodził na dokładanie do interesu. A ja na pewno nie złamałem prawa, a jeśli pan uważa, że łamię prawo, to pana obowiązkiem jest zgłosić to do organów ścigania.*

Głos zabrał również **Edward Łągwa**: - *Przed wszystkim trzeba wszystkim podziękować za pracę w ubiegłym roku - rzucił, odnosząc się do raportu.*

Także radny **Mirosław Konieczny** wyraził się krótko: *Cały czas liczę na poszerzenie tej koalicji, żeby była tylko jedna polityka - polityka powiatu włodawskiego.*

Z kolei A. Panasiuk zauważył: - *Na demografię i bezrobocie powiat ma wpływ bardzo niewielki. Najwięcej ma do powiedzenia państwo i znacznie mniej gminy. Powiat nie prowadzi polityki podatkowej, zaś gminy prowadzą taką politykę.*

Głos ponownie zabrał starosta A. Romańczuk: - *Jest problem ze służbą zdrowia - to fakt. A co do nowych miejsc pracy - złożyliśmy wniosek na powstanie Centrum Usług Społecznych w ramach projektu rewalidacji Włodawy. I tam powstanie kilkadziesiąt miejsc pracy.*

Radny **Tadeusz Sawicki**, były wójt gminy Włodawa, rzekł: - *Sco-Pak otrzymał z gminy olbrzymią pomoc, ale nie zawsze da się przewidzieć efekty. Wszyscy parlamentarzyści swego czasu deklarowali chęć pomocy przy powstaniu kolejowego przejścia granicznego w Orchówku. I co? I nic. A problem demograficzny i z bezrobociem istnieje u nas od niemal zawsze.*

Na temat szpitala wypowiedziała się zastępca dyrektora lecznicy - **Elżbieta Korszla**. Mówiła m.in. o trudnej sytuacji wielu szpitali, o szczególnej sytuacji placówek medycznej w 2018 r. - *W 95 procentach pacjenci piszą w anonimowych ankietach, że ten szpital by polecieli* - mówiła. Przypomniała też o wielu projektach unijnych realizowanych za ponad 12 mln zł. - *Wiele projektów realizujemy, żeby dostosować placówkę do europejskich wymogów. Stąd też generujemy koszty. Nasze zadłużenie wzrosło m.in. z powodów nowych przepisów prawa - trzeba było zatrudnić nowych lekarzy, wypłacić wyższe wynagrodzenia ratownikom medycznym, wzrost kosztów eksploatacyjnych - na same przeglądy sprzętu trzeba było wydać ponad 100 tys. zł. Dziś placimy na bieżąco. Mamy 387 zatrudnionych, ale często są to zatrudnieni na umowy-zlecenia na godziny. Nikogo nie zatrudniamy, kto by nie był niezbędny. Obecny rok jest zabezpieczony i nie ma żadnego zagrożenia w związku z realizacją świadczeń.*

Dyrektor PUP **Zbigniew Woszczyński** przypomniał, że bezrobocie się zmniejsza. Jako jeden z elementów stosunkowo wysokiego bezrobocia podał sezonowość ofert pracy.

Potem radni przystąpili do serii głosowań. Uchwałę w sprawie udzielenia wotum zaufania Zarządowi Powiatu we Włodawie za 2018 r. podjęli 9 głosami z (w tym głosem radnego opozycji plus P. Gorgola), przeciw były 4 głosy, a jeden się wstrzymał. Uchwałę w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Zarządu Powiatu we Włodawie z wykonania budżetu powiatu za 2018 r. radni podjęli stosunkiem głosów 9 za (w tym radny opozycji Tadeusz Rudko), 0 przeciw, 5 się wstrzymało. Natomiast uchwałę w sprawie udzielenia absolutorium Zarządowi Powiatu we Włodawie z tytułu wykonania budżetu powiatu za 2018 r. radni podjęli identycznym stosunkiem głosów (za 9, w tym T. Rudko, 0 przeciw, 5 wstrzymujących się).

Potem rada podjęła jeszcze 10 innych uchwał, które przechodziły jednogłośnie. Na koniec miano dokonać wyboru nieetatowego członka Zarządu Powiatu we Włodawie (bo po rezygnacji **Krzysztofa Kuszy** w marcu br. jest wakat na tym stanowisku). Zgłoszony został wiceprzewodniczący rady - **Czesław Ignatiuk**. Jednak nie wyraził on zgody. Zatem ciągle skład zarządu powiatu nie jest pełny pięćoosobowy, lecz tylko 4-osobowy. (gd)

WŁODAWA. Przewodnicząca jak cenzor

Chwalmy się więcej

(21 czerwca) Sesja absolutoryjna we Włodawie przeszła wyjątkowo spokojnie. Debata nad raportem miasta za 2018 właściwie nie było, jedynie wiceprzewodnicząca rady **Łucja Pamulska** zauważyła, że zdecydowanie za mało w tym raporcie się chwalimy! Natomiast przewodnicząca **Joanna Szczepańska** zaatakowała kierownik MOPS, jednocześnie uniemożliwiając jej zabranie głosu.

Sesja rozpoczęła się od omówienia przez burmistrza **Wiesława Muszyńskiego** raportu o stanie Gminy Miejskiej Włodawa za rok 2018. Następnie kilkoro radnych próbowało debatować nad raportem. Najoryginalniejszy głos był radnej **Łucji Pamulskiej**, której zabrakło w tym dokumencie chwaleń się dokonaniem miasta w ub.r. Nie wymieniła jednak konkretów. Następnie jednak przerażona była zawartymi w raporcie demograficznymi wskaźnikami, które czynią już dziś Włodawę miastem emerytów i rencistów. Radna **Mirosława Dynkiewicz** zwróciła uwagę na powszechnie znany fakt, iż subwencja oświatowa tylko w części finansuje edukację. Radna **Janina Klimczuk** apelowała o więcej szczegółów w kolejnym raporcie. Natomiast przewodnicząca rady **Joanna Szczepańska** zwróciła się do mieszkańców z prośbą o przeczytanie raportu i przesyłanie swoich uwag. Jej zdaniem w dokumencie tym zabrakło porównania wydatków samorządowych i rządowych. Na koniec podkreślił, że kobiety czytają zdecydowanie więcej niż mężczyźni – tak wynika z raportu.

Na koniec radni jednogłośnie (13 obecnych) podjęli uchwałę ws. udzielenia wotum zaufania burmistrzowi Włodawy.

Równie bezproblemowo przebiegło głosowanie nad dwoma innymi ważnymi uchwałami: w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem burmistrza Włodawy z wykonania budżetu miasta za 2018 r. oraz w sprawie udzielenia absolutorium burmistrzowi Włodawy z tytułu wykonania budżetu za 2018 r.

Niemal na koniec sesji przyjęto sprawozdanie z działalności MOPS za ub.r., wykaz potrzeb MOPS 2019 r. i oceniono zasoby pomocy społecznej za 2018 r. Zapoznano się też ze Strategią Rozwiązywania Problemów Społecznych Miasta Włodawa na lata 2014-2020 i sprawozdaniem z działalności rehabilitacyjnej oraz wykorzystania środków finansowych przeznaczonych na działalność Warsztatu Terapii Zajęciowej we Włodawie w 2018 r.

W dyskusji nad sprawozdaniem MOPS głos zabrała przewodnicząca J. Szczepańska. Miała wiele uwag, wśród nich tak niepokojącą i nieprawdopodobną, że kierownik MOPS nie pozwala swoim pracownikom wychodzić w teren. Wątpliwości te wynikały przede wszystkim z faktu, że radnej nie było na komisjach i nie mogła wysłuchać szczegółowych wyjaśnień pani kierownik MOPS bezpośrednio. - Jeśli się jeździ na Kretę i nie bywa na komisji, to potem zostaje tylko zdziwienie - komentowano na korytarzu. Skandalem nazwano jednak fakt, że przewodnicząca nie dopuściła do głosu kierownik MOPS, która wielokrotnie podnosiła rękę, chcąc ustosunkować się do zarzutów przewodniczącej. Bezskutecznie.

Na koniec burmistrz zaprosił radnych i mieszkańców na galę z okazji 485-lecia nadania praw miejskich Włodawie - imprezę zaplanowano 28 czerwca o godz. 16, w sali kina. (gd)

WŁODAWA. Cztery osoby w szpitalu po dachowaniu

Stracił panowanie nad pojazdem, zjechał do rowu i kilkakrotnie dachował. Zarówno kierujący volkswagenem golfem, jak również jego trzech pasażerów trafiło do szpitala.



Dramatyczne chwile miały miejsce na trasie Orchówek - Okuninka w gminie Włodawa. - Kierujący golfem 18-latek z gminy Włodawa, jadąc z trzema kolegami nad jezioro, na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na pobocze, wpadł do rowu, a następnie kilkakrotnie dachował - informuje **Bożena Szymańska** z włodawskiej policji. Cała czwórka, w wieku 18-19 lat, trafiła na obserwację do włodawskiego szpitala, gdzie okazało się na szczęście, że ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Policjanci w związku z uszkodzeniami pojazdu zatrzymali dowód rejestracyjny pojazdu. Wszyscy uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi.

- 18-latek będzie odpowiadał za spowodowanie wypadku. Zgodnie

z kodeksem karnym za ten czyn grozi do 3 lat pozbawienia wolności. Apelujemy o rozważną i ostrożną jazdę! - dodaje Szymańska. (kg)

485^{ty} UZYSKANIA PRAW MIEJSKICH PRZEZ WŁODAWĘ

DNI WŁODAWY

KONKURSY
ZABAWY

NAGRODY

PLAC TARGOWY PRZY ULICY LUBELSKIEJ

29-30.06. 2019

K.A.S.A.

29 czerwca

15⁰⁰ START WYSTĘPY LOKALNYCH ARTYSTÓW
ŻEŁTA JESIEŃ, UCZNIOWIE WDK
GRUPA WOKALNA POLESIE, KULCZYNIANKI,
SENIORKI Z DUBECZNA, ZESPÓŁ MĘSKI Z DUBECZNA

18⁰⁰ KOMISCHE PILZE KONCERT

19⁰⁰ Pawkin - DŻEM PROJEKT KONCERT

21⁰⁰ K.A.S.A. KONCERT

22³⁰ -2⁰⁰ FRAGLESI ZABAWA TANECZNA

ROZSTRZYGNIECIE PLEBISYTU WŁODAWIANIN ROKU 2018

nieдіeła 20⁰⁰

TAŃCE

KOMBII

30 czerwca

15⁰⁰ START WYSTĘPY LOKALNYCH ARTYSTÓW
KRESOWIANKI, MOŁODYCZKI,
UCZNIOWIE WDK

16³⁰ nBLUE KONCERT

17⁰⁰ SILK QUEEN KONCERT

19⁰⁰ MOOW MI JANEK KONCERT

21⁰⁰ KOMBII KONCERT

22³⁰ POKAZ LASEROWY

STOISKA GASTRONOMICZNE

BEZPŁATNE DMUCHAŃCE DLA DZIECI

GMINA WŁODAWA

Pirat wpadł dwa razy

18-letni kierowca BMW dwa razy w ciągu kilkunastu minut znacznie przekroczył dopuszczalną prędkość. I dwa razy został zatrzymany na drodze w Okunince.

We wtorek policjanci ruchu drogowego włodawskiej komendy zatrzymali do kontroli drogową kierującego samochodem osobowym marki BMW. - W Okunince na

drodze wojewódzkiej nr 812 o ponad 30 km/h przekroczył dopuszczalną prędkość. Samochodem kierował 18-latek z gminy Włodawa, który od zaledwie 3 miesięcy posiadał prawo jazdy - informuje włodawska policja. Policjanci nałożyli na młodzieńca grzywnę i 6 punktów karnych. - Po chwili ponownie o ponad 30 km/h przekroczył dopuszczalną prędkość. Ponownie został zatrzymany do kontroli i ponownie otrzymał mandat i punkty karne. (k)

WŁODAWA. Uroczyste zakończenie roku szkolnego 2018/19

Waaaaakacje!



SP nr 3 we Włodawie

(19 czerwca) W szkołach powiatu włodawskiego, podobnie jak i w całym kraju, miały miejsce uroczystości związane z zakończeniem roku szkolnego. - *To był niezwykle trudny rok szkolny, z bardzo wieloma wydarzeniami. Ale udało się dotrzeć do końca i wakacje będą na pewno udane* - mówił Andrzej Romańczuk, starosta włodawski.



SP nr 3 we Włodawie

Jak zwykle symbolami tego dnia były świadectwa, nagrody dla uczniów oraz kwiaty dla nauczycieli. Wakacje w piątek rozpoczęło około 800 uczniów szkół podległych powiatowi włodawskiemu (bez maturzystów, którzy już pod koniec kwietnia zakończyli naukę).

Starosta **Andrzej Romańczuk** był obecny podczas uroczystości zakończenia roku szkolnego w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym, natomiast wicestarosta **Tomasz Korzeniewski** był w I LO im. T. Kościuszki, zaś **Adam Panasiuk** uczestniczył w uroczystościach w „Modrzewiaku”. Samorządowcy dziękowali nauczycielom za wkład pracy w kończący się trudny rok

szkolny, zaś uczniom gratulowali osiągniętych wyników i życzyli, aby rozpoczynający się czas wakacji był okazją do zdrowego, radosnego i twórczego wypoczynku.

Przy okazji najlepsi uczniowie otrzymali Nagrody Starosty Włodawskiego za wybitne wyniki i promowanie powiatu. Otrzymali je: **Natalia Kowalczyk, Konrad Romaniuk i Sylwester Mitrut** (wszyscy SOSW), **Maria Piejko, Lidia Kawiak, Julita Rabczuk, Julia Kólesza, Maja Prill, Ada Makarewicz i Julia Filipek** (wszyscy I LO), **Magda Sokółowska, Iga Mironczuk, Arkadiusz Pytka, Dominika Sidoruk, Karolina Tyszczyk, Jakub Krac, Daniel Kochan, Marika Gaj, Adrian Tokarski i Sofia Zakharenko** (wszyscy

ZSZ nr 1 i II LO).

Koniec roku szkolnego to także koniec gimnazjów. Od przyszłego roku szkolnego system edukacji wraca do ośmioklasowej szkoły podstawowej i 4-letniego liceum. (-)



SOSW we Włodawie



II LO we Włodawie



SP nr 3 we Włodawie



SOSW we Włodawie

Zakończenie roku w SP w Woli Uhruskiej



II LO we Włodawie



fot. gkj

Boże Ciało we Włodawie – jedna procesja

(20 czerwca) Tego jeszcze w historii Włodawy nie było – z dwóch parafii wyruszyła w Boże Ciało tylko jedna procesja. Do tej pory każda parafia o tej samej godzinie organizowała „swoją” procesję.

Tym razem, w związku z misjami ewangelizacyjnymi, procesja wyruszyła bezpośrednio po mszy św. o godz. 10.30 z kościoła pw. św. Ludwika do kościoła pw. Najświętszego Serca Jezusowego. Pielgrzymi przeszli ulicami: Kościelną i Kościuszkę do Rynku, następnie Tysiąclecia

Państwa Polskiego i ul. Korolowską do ronda i Chełmską do kościoła Serca Jezusowego, gdzie nastąpiło zakończenie procesji. Dla tych, którzy nie uczestniczyli we mszy św. w „starym” kościele, po procesji była odprawiona msza św. w kościele Serca Jezusowego.

Tradycyjnie ołtarze na procesję zorganizowali parafianie z kilku grup, m.in. straży pożarnej czy Cechu Rzemiosł i Przedsiębiorczości.

Pogoda dopisała (nawet za bardzo, zdaniem wielu, bo było ok. 30 stopni w cieniu), więc były tłumy (-)



WŁODAWA. Modrzewiak doceniony Szkoła z certyfikatem

Zespół Szkół Zawodowych Nr 1 i II Liceum Ogólnokształcące we Włodawie wyróżniają się innowacyjną postawą w nauczaniu oraz współpracą z otoczeniem społeczno-gospodarczym. Potwierdzeniem tego jest przyznanie placówce certyfikatu „Szkoła Innowacji”.

Projekt certyfikacji szkół odbywa się pod patronatem Marszałka Województwa Lubelskiego, Prezydenta Miasta Lublin oraz Kuratora Oświaty w Lublinie. Certyfikat przyznawany jest szkołom kształcącym na najwyższym poziomie, kształtującym postawy przedsiębiorcze oraz społeczną odpowiedzialność. Kapituła składająca się z przedstawicieli Wyższej Szkoły Ekonomii i Innowacji w Lublinie, władz samorządowych, kuratorium oświaty, szkół oraz mediów doceniła realizowane w szkole projekty, w ramach których młodzież od kilku lat odbywa praktyki zawodowe w Grecji („Modrzak na rynku pracy” realizowany ze środków POWER). Dostrzegła modernizację pracowni i klasopracowni gastronomicznych, informatycznych, hotelarskiej i samochodowej, rozbudowę bazy szkolnej o boisko ze sztuczną nawierzchnią. Szkoła otrzymała również punkty za realizację kursów doszkalających (barystyczny, barmań-

ski, operator wózka widłowego, grafika komputerowa, bezpieczne usuwanie azbestu, kurs w zakresie diagnostyki pojazdów samochodowych realizowany w centrum szkoleniowym Bosch), realizację projektu w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelni, który znacznie powiększył szkolny księgozbiór. Doceniono również sukcesy młodzieży w olimpiadach i konkursach na szczeblu wojewódzkim o ogólnopolskim. Certyfikat „Szkoła Innowacji” został wręczony dyrektorowi ZSZ Nr 1 i II LO we Włodawie - **Eugeniuszowi Omelczukowi** podczas uroczystej gali. Wniosek do Kapituły opracowały **Anna Jańczak** i **Małgorzata Oleniak**. (pk)



Kalendarium Ziemi Włodawskiej 24-30 czerwca

- **24 czerwca 1965 roku** we Włodawie urodził się wicestarosta powiatu włodawskiego **Tomasz Korzeniewski**.
- **24 czerwca 2010 roku** na terenie tartaku otwarto bezpłatny parking dla klientów targowicy przy ul. Lubelskiej.
- **25 czerwca 1946 roku** otwarto sanatorium przeciwgruźlicze w Adamopolu.
- **25 czerwca 2002 roku**, w ramach ogólnopolskiego protestu, włodawska „Samoobrona” zablokowała na dwie godziny rondo u zbiegu ulic Chełmskiej i Korolowskiej.
- **27 czerwca 1972 roku** plenum KP PZPR i PK ZSL we Włodawie podjęło uchwałę w sprawie racjonalnej gospodarki ziemią.
- **27 czerwca 1982 roku** święcenia kapłańskie, z rąk metropolity Ameryki i Kanady **Teodozjusza**, otrzymał ks. **Jerzy Ignaciuk**, obecny proboszcz parafii prawosławnej p.w. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny we Włodawie. Ks. Ignaciuk urodził się 7 stycznia 1961 roku w Sławatyczach.
- **27 czerwca 1997 roku** Rada Miasta nadała tytuł Honorowego Obywatela Miasta Włodawy **Kazimierzowi Stanisławowi Leszczyńskiemu**.
- **28 czerwca 2001 roku** uchwałą Rady Gminy Urszulín powołano Gminny Zakład Usług Komunalnych w Urszulinie sp. z o.o.
- **28 czerwca 2005 roku**, w 62 rocznicę śmierci, uroczystie poświęcono odbudowany pomnik nagrobny **Franciszka Cicheckiego** - twórcy i pierwszego dyrektora Gimnazjum nr 536 i Liceum Ogólnokształcącego we Włodawie. Tradycje obu szkół kontynuuje obecnie I Liceum Ogólnokształcące im. T. Kościuszki.
- **29 czerwca 1777 roku** urodził się **Piotr Strzyżewski** lub Strzyżowski (zm. 6 stycznia 1854 w Jabloniu - dawny powiat włodawski) - pułkownik, jeden z dowódców wojen napoleońskich oraz powstania galicyjskiego przeciw Austrii.
- **29 czerwca 2000 roku** uchwałą Rady

- Miasta zatwierdzono projekt flagi Włodawy. Autorem projektu jest Alfred Znamierowski z Instytutu Heraldyczno-Weksylogicznego.
- **29 czerwca 2004 roku** ksiądz kanonik **Bogusław Bolesta**, uchwałą Rady Gminy Hańsk, otrzymał pierwszy tytuł Honorowego Obywatela Gminy Hańsk.
- Po napaści na ZSRR - **w czerwcu 1941 roku**, Niemcy utworzyli w koszarach włodawskich obóz dla jeńców sowieckich. W ciągu 3 lat w obozie zmarło z zimna, głodowych racji żywnościowych, pracy ponad siły i epidemii ok. 15 tys. jeńców.
- **29 czerwca 2008 roku** po remisie z „Hetmanem” Żółkiewka piłkarze MLKS „Włodawianka” zapewnił sobie po raz kolejny awans do IV ligi.
- **30 czerwca 1932 roku** we Włodawie powstał oddział Centralnej Organizacji Żydów Ortodoksów „Agudas Israel” (hebr. Związek Izraela) - międzynarodowa organizacja polityczna założona w 1912 roku. Jako partia polityczna działała w wielu krajach, m.in. w Polsce do 1939 roku.
- **30 czerwca 1947 roku** w Andrzejowie spłonęło 8 domów i 20 zabudowań gospodarskich.
- **30 czerwca 1972 roku** do rejestru zabytków wpisano włodawski Czworobok.
- **30 czerwca 1991 roku** w Siemieniu odbył się powtórny, uroczysty pogrzeb por. **Leona Taraszkiewicza** ps. „Jastrząb”. W ataku na oddział propagandowo-ochronny LWP w Siemieniu por. Leon Taraszkiewicz został ciężko ranny w niewyjaśnionych do dziś okolicznościach, najprawdopodobniej postrzelony przez agenta UB ulokowanego w oddziale i w trakcie transportu do lekarza zmarł. Został potajemnie pochowany na cmentarzu w Siemieniu przez żołnierzy z Rejonu I Obwodu WiN Radzyń Podlaski.
- **30 czerwca 2004 roku** oddano do użytku oczyszczalnię ścieków wraz z sieciami przesyłowymi z Jeziora Białego, Garbarni i Orchówka. (ad)



29 CZERWCA 2019

OTWARCIE CENTRUM RELIGIJNO-ZABYTKOWEGO W HANNIE

PROGRAM UROCZYSTOŚCI:

12.00 – Wystawa prac malarza prof. Stanisława Bąja, Honorowego Obywatela Gminy Hanna
14.00 – Koncert "Ważne piosenki" zespołu Raz Dwa Trzy
16.00 – Uroczysta Msza Święta, Rekonszekracja Kościoła pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła
18.00 – Koncert Teatru Piosenki Młyn z Hrubieszowa
19.00 – Koncert zespołu Szalom z Chełma
20.30 – Zabawa

Przedszkolaki mają talent

W Przedszkolu Miejskim nr 2 we Włodawie odbyła się II edycja konkursu „Mam Talent”, którego celem jest rozwijanie i zachęcanie do rozwijania zainteresowań

i uzdolnień dzieci. Uczestnicy prezentowali swoje talenty wokalne, taneczne i recytatorskie. Jury oceniało występy dzieci i uznało, iż każdy uczestnik przedstawił świetne

show, więc każdy został doceniony i nagrodzony. Konkurs zorganizowały Aleksandra Łobko i Dorota Winiarczyk. (a)



Literacki konkurs dla seniorów

W Miejskiej Bibliotece Publicznej odbył się XIV Konkurs Czytelniczy dla słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego Wieku przy Polskim Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów we Włodawie, pod hasłem „Życie i twó-

czość Gustawa Herlinga-Grudzińskiego”. W finale rywalizowało 10 osób. Zgodnie z regulaminem uczestnicy mieli za zadanie odpowiedzieć poprawnie na 42 pytania. Celem konkursu było kształtowanie kultury czytel-

niczej i propagowanie twórczości wielkich pisarzy polskich. Wręczenie nagród i dyplomów odbędzie się 2 lipca podczas zakończenia Roku Akademickiego UTW. (a)



Bezpłatne badania w chełmskim szpitalu

Chełmski szpital zachęca do przeprowadzania badań profilaktycznych. Dzięki nim można wykryć raka we wczesnym stadium i skuteczniej z nim walczyć.

Mammografia, cytologia, kolonoskopia umożliwiają wykrycie raka we wczesnych stadiach i usunięcie stanów przedrakowych, a przez to obniżają zachorowalność na raka. Wszystkie można wykonać w chełmskim szpitalu w ramach programów zdrowotnych.

MAMMOGRAFIA adresowana jest do kobiet w wieku 50 - 69 lat, które nie miały w ciągu ostatnich 2 lat wykonywanego badania (rejestracja pod numerem tel. 82 562 31 47, miejsce badania Zakład RTG Szpitala).

CYTOLOGIA dedykowana jest dla kobiet w wieku 25-59 lat, które w ciągu

ostatnich 3 lat nie miały wykonywanego badania (tel. 82 562 31 62, miejsce badania: Poradnia Ginekologiczno-Położnicza Szpitala - za szpitalnym pawilonem B).

KOLONOSKOPIA kierowana do osób w wieku 50 - 65 lat, niezależnie od wywiadu rodzinnego, które nie miały kolonoskopii w ciągu ostatnich 10 lat,

osób w wieku 40 - 49 lat, które mają krewnego pierwszego stopnia, u którego rozpoznano raka jelita grubego oraz osób w wieku 25 - 49 lat z rodziny z zespołem Lyncha z potwierdzonym rozpoznaniem z poradni genetycznej **82 562 33 15**, miejsce badania: Pracownia Endoskopowa, po godz. 12.00).

Chełm, Plac Kupiecki 12



- ✓ Gabinet Higieny Stomatologicznej - nowość
- ✓ Rehabilitacja
- ✓ Lekarze specjaliści
- ✓ Badania diagnostyczne

82 540 80 51

luxmedlublin.pl

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej

lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA
CHIRURG

Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 793 447 911

www.chirurg-chełm.pl

PSYCHOLOG
PSYCHOTERAPEUTA

Anna Bielesza

Certyfikat Polskiego
Towarzystwa Psychologicznego

CHEŁM
UL. SZYMANOWSKIEGO 7/30
606 282 065
www.psychoterapeuta-chełm.eu

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie
badaj laboratoryjnych
w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis

Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:

Al. **3-go Maja 22** (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. **Lubelska 66** godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

TESTY ALERGICZNE
POKARMOWE I WZIEWNE

BADANIE NA PASOŻYTY
CANDIDĘ I BORELIOZĘ

RZUĆ PALENIE!

Zabieg antynikotynowy, antyalkoholowy

www.bicom-med.pl

tel. 509 72 73 88

Chełm, ul. Mickiewicza 41

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

dr n. med. Łukasz Kozak
ortopeda traumatolog

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIĄK JĄDRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- ŻYŁAKI ODBYTU (HEMOROIDY)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE – „WAMPIRYZ LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- DEPIŁACJA LASEROWA – LASER LIGHT SHEER
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- HENNA BRWI I RZĘS

www.novenaclinica.pl

rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37, Chełm

tel. 691 98 45 45

Zapraszamy od pon.-pt. 10:00-18:00

dr n. med.
Jakub Chodorowski

SPECJALISTA
DERMATOLOG-WENEROLOG

zaprasza w środy 15.30-17.00
dzieci i dorosłych

DERMATOSKOPIA

LekDent, ul. Wołyńska 32
Chełm, ☎ 82 563 13 53
drchodorowski.pl

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chełm, ul. Wołyńska 32

REJESTRACJA

tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PRYWATNY GABINET
POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNY

Spec. położnictwa i ginekologii
lek. med. **Ewa Mojak**

- kompleksowa opieka
- położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG, cytologia

Zaprasza:
wtorki w godz. 15 - 18

Rejestracja: tel. 577 17 17 03 Chełm, ul. Zachodnia 37

PRACOWNIA
PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00

Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PRACOWNIA PROTETYKI
STOMATOLOGICZNEJ

Wykonawstwo
i naprawa
protez

Chełm, ul. Pocztowa 28a/27

tech. dent. Robert Kowalski

tel. 82 565 03 78, 795 58 77 55

Od poniedziałku do piątku 9-17 sobota 10-13

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

specjalista
ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a

poniedziałek-środa-piątek

tel. 082 / 563 02 71

AOB
medycyna estetyczna

dr **Alicja Ożóg Brzozowiec**

drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY

- LECZENIE TRADZIKU
- ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
- USUWANIE ZMIAN
- BIOREWITALIZACJA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- LIPOSONIX
- ULTHERAPY
- ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE

rejestracja telefoniczna: **501 188 060**

Chełm: ul. Zachodnia 37

Lublin: ul. Strzembosza 11

www.aobmedycynaestetyczna.pl

CHEŁMSKIE. Początek sezonu Tu się kąpiemy

W powiecie chełmskim jest osiem kąpielisk. Sprawdziliśmy, gdzie woda nadaje się do pływania i gdzie bezpieczeństwa strzegą już ratownicy.

Zbiornik „Glinianki” zarządzany przez Miejski Ośrodek Sportu i Turystyki w Chełmie kolejny rok z rzędu jako pierwszy w powiecie chełmskim otworzył sezon kąpielowy. Pracownicy Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie przebadali wodę i wydali pozytywną opinię odnośnie jej przydatności do kąpiel. W „Gliniankach” można pływać od 15 czerwca. Od tego czasu nad bezpieczeństwem kąpiących czuwać ratownicy. Plaża ma powierzchnię około stu metrów kw. Od lat mówi się o potrzebie lepszego zagospodarowania kąpieliska, ale i tak ściągają tam tłumy plażowiczów. Podobnie jest w przypadku zalewów w Żółtąchach oraz w Stawie, z których sanepid też pobrał już próbki wody do badań. Wyniki są pozytywne. Nad tymi dwoma zalewami w gminie Chełm sezon kąpielowy rozpoczął się od 20 czerwca. Woda w zbiorniku w Natalinie także nadaje się do kąpiel. Tak wykazały wyniki badań sanepidu z ubiegłego

tygodnia. Sezon kąpielowy rozpoczął się tam 22 czerwca.

Pozostałe kąpieliska: w Husynnem (gm. Dorohusk), „Maczuły” w Horodysku (gm. Leśniowice), „Biały Rów” w Rejowcu, a także Jezioro Białe w Okunince mają być czynne od 1 lipca. Nad zalewem „Dębowy Las” w Wołkowianach (gm. Żmudź) sezon kąpielowy rozpoczyna się 25 czerwca. Warunkiem otwarcia kąpielisk są pozytywne wyniki badań przeprowadzonych przez sanepid.

- Zgodnie z przepisami próbki wody mają być pobierane nie wcześniej niż na dziesięć dni przed rozpoczęciem sezonu kąpielowego - mówi **Grzegorz Marek** z Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie. - W trakcie trwania sezonu kąpielowego przeprowadza się trzy kontrole jakości stanu wody.

Pracownicy chełmskiego sanepidu przypominają, że zainteresowani tematem mogą skorzystać z informacji podanych w serwisie kąpielowym na stronie internetowej Głównego Inspektoratu Sanitarnego. Po wybraniu kąpieliska na mapie kraju wyświetli się komunikat dotyczący trwania sezonu kąpielowego dla danego kąpieliska, jego infrastruktury, jakości wody. **(mo)**



Zaproszenie

Legendarny Chełm

Urząd Miasta Chełm i Chełmski Dom Kultury zapraszają 6 lipca w godz. 14.00 - 22.00 do Parku Miejskiego na imprezę pod nazwą „Legendarny Chełm”. Będzie to jarmark, na którym - za sprawą średniowiecznych wojów - chełmianie przeniosą się w czasie.

Uczestnicy spotkania będą mieli do dyspozycji wioskę Bractwa Grodów Czerwierskich, dowiedzą się m.in. jak czerpać papier, ulepić garnek, żonglować, a nawet chodzić po linie. W programie jeszcze więcej ciekawostek - wspólne wykonywanie tzw. zmiernic (ćmy nocne, które zawiązały na scenie podczas wieczornego koncertu), a także „wierzbowych bab”. Będzie też wiele stoisk z rękodziełem, potrawami i niespodziankami. Wieczorem

zagrają „Chłopcy kontra Basia” i „Żywiołak”, a bohaterami dnia będą takie postaci jak Duch Bieluch, Baba i Diabeł Boruta, które publiczność zobaczy w spektaklu lalkowym „Impro” Teatru Lukla. Inscenizacja będzie niezwykła, bo inspirowana chełmskimi legendami. Wieczorem Teatr Utopia wystąpi ze spektaklem ogniowym w słowiańskich rytmach. Organizatorzy zachęcają do zabrania ze sobą piknikowego asortymentu, dobrego humoru. W ramach „Legendarnego Chełma” zaplanowano także I Chełmski Konwent Fantastyki Chalkon, który startuje 5 lipca i potrwa do 7 lipca. Główną siedzibą konwentu będzie IV LO, natomiast w Parku Miejskim będzie można zobaczyć nowości wydawnicze największych polskich wydawnictw gier planszowych. Współorganizatorem Konwentu jest Stowarzyszenie Chełmowy Jar. Więcej informacji na www.chdk.chełm.pl oraz na facebooku.

Pod patronatem „Nowego Tygodnia” Jarmark Sawiński

W najbliższą niedzielę, 30 czerwca, w parku w Sawinie odbędzie się III Jarmark Sawiński. Od godz. 10.00 ustawione zostaną kramy z rękodziełami a o 13.00 odbędzie się oficjalne

otwarcie, po którym wystąpią soliści i zespoły. W tym roku, obok miejscowych artystów, zaprezentują się m.in. goście z Ukrainy oraz zespół Kalinka z Białegostoku. **(reb)**

Co, gdzie, kiedy?

Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza”

Kraina cudów: 24, 25, 26 czerwca godz. 14.00, godz. 16.00; 27 czerwca godz. 13.00, ZORZA

Godzilla II. Król potworów: 24, 26 czerwca, godz. 18.00; 25 czerwca godz. 20.45; 27 czerwca godz. 15.00, ZORZA

X-Men: Mroczna Phoenix: 24 czerwca godz. 20.45; 25 czerwca godz. 18.00; 26 czerwca godz. 20.45, 27 czerwca godz. 21.00, ZORZA

DKF: 27 czerwca, godz. 18.00, ZORZA

Sekretne życie zwierzątek domowych 2: 28 czerwca godz. 14.00, godz. 16.00, godz. 18.00; 29 czerwca godz. 11.00, godz. 13.00, godz. 18.00; 30 czerwca godz. 11.00, godz. 13.00, godz. 17.30, ZORZA



John Wick 3: 28 czerwca godz. 20.00, 29 czerwca godz. 15.00; 30 czerwca godz. 20.00; ZORZA

Let's Dance: 29 czerwca godz. 20.30, 30 czerwca godz. 15.00, ZORZA

„The best of Piotr Rubik” w Kumowej Dolinie



Chełmski Dom Kultury zaprasza 30 czerwca na wielkie widowisko estradowe do Kumowej Doliny. Chodzi o koncert „The best of Piotr Rubik”. Na scenie wystąpi 60 wykonawców, w tym soliści, chór oraz orkiestra symfoniczna pod batutą znakomitego polskiego kompozytora i dyrygenta zaprezentuje najpiękniejsze utwory ze wszystkich Oratoriów: Golgota Świętokrzyska, Psalterz Wrześniowy, Tu Es Petrus, Santa Subito. Przeboje m.in. „Niech mówią, że to nie jest miłość”, „Psalm dla Ciebie”, „To cała prawda”, „Nie wstydź się mówić, że kochasz”, na stałe wpisały się w polski kanon muzyczny. Początek koncertu o godz. 19.00. Bilety w cenie 80 - 120 zł. W sprzedaży CHDK dostępne są sektory A, B, D i E. Bilety dostępne również na platformie www.kupbilecik.pl

Chełm Drop Festival Hip-Hop

To będzie pierwsza edycja hip hopowego festiwalu w Chełmie. 13-14 lipca na scenie amfiteatru w Kumowej Dolinie zagrają dla między innymi: Sokół, Kęka, Hemp-Gru, Kali

Małach & Rufuz, Gedz, Kacper Hta, Ostry/BezimienniFonos, Wiśnia Bakajoko, PBC (Jarru, Zaku), Cukraz, Młody Podtekst, WKMC, Double D (Monika Dąbrowska & Andy Dąbrowski), DJ White. Bilety w cenie od 45 zł do 120 zł (niższe ceny biletów i kartonów w przedsprzedaży).



Wójt Gminy Sawin
Gminny Ośrodek Kultury w Sawinie
Zapraszają na

III Jarmark Sawiński

który odbędzie się 30 czerwca 2019 r. w Parku w Sawinie

Program:
10.00 – Spotkanie w Parku
Kramy jarmarczne:
- sprzedaż produktów regionalnych m.in.: sery, miody, swojskie wyroby,
- rękodzieło i przedmioty użytkowe,
- degustacje lokalnych produktów.
15.00 - Oficjalne otwarcie III Jarmarku w Sawinie.
- Występy solistów, zespołów ludowych i kapel.
- Gość specjalny – Kalinka z Białegostoku oraz goście z Ukrainy.
- Wystawy artystów i twórców ludowych, pokazy rzemieślnicze.

12.00 Blok artystyczny:
- Zuzanna Chorągiewicz
- Julia Krzeszczyk
- Albina Dmitruk
- Jadwiga Kendzierawska
- Alina Sołoducha
- Andrzej Sobolewski

15.15 - Kalinka
- Goście z Ukrainy
- Barbara Nowakowska
- Wrzos
- Jarzębina
- Kapela Sawińska



NATALIA, waga 3920g, urodzona 09.06.2019r.,
Joanna i Marcin Bartosz, Sawin.

Pokusza Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.

ul. Okszowska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

WYPRZEDAŻ
produktów Star Wars*
na wybrane produkty

-20%

PONAD 15 tys produktów dostępnych od ręki".
Największy wybór w województwie.
Nie musisz jechać gdzie indziej!!!

nagrodę ufundował wiodący producent
wózków dziecięcych firma **Coletto**



**Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy**

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA

PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu



Julia, 3440g, 16.06.2019 r.,
Emil i Monika Szymański, Kozia Góra.



NELA, CÓRKA PATRYCJI I MATEUSZA,
WAGA 3440G, URODZONA 30 MAJA W LUBLINIE



Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com

+48 504 878 644

Chrzest Święty Michała fot. Małgorzata CUPER



**DOM WESELNY
DAPEX**

"U TERESY SZELEST"

WESELA, PRZYJĘCIA
OKOLICZNOŚCIOWE



Chelń
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

FOTOGRAFIA
OKOLICZNOŚCIOWA

Rafał Jonak



600 206 792

FOTOPLUSBLUE@WP.PL

**DOM WESELNY
ZA BORKIEM**

www.zaborkiem.pl

**WOLNE
TERMINY**

Na miejscu pokoje
2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chelń, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII
CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH
GŁÓWNY I REZERWOWY
STYLIZOWANE
PREZENTOWY
KONCEPTY
KOMUNIK. itp.



www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl



Imprezy od A do Z

**TERAZ
PRZY
DEPTAKU!**

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych



tel. **782 700 037**

ul. Pocztowa 2 www.swiatimprezchelm.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890

082-576-12-73

www.mpbvideo.pl



Full HD
1080p

**Studio
FOTO VIDEO**

Zadzwoń! Przyjdź!
Zobacz!!

To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc



Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97

www.mariomix.pl

Międzynarodowy Dzień Jogi w Chełmie

fot. Maciej Kołodziej



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Sukces chełmskiego zawodnika

Podczas Feederowych Mistrzostw Polski, rozegranych 14-16 czerwca na Odrze w Opolu, Okręg PZW w Chełmie reprezentowali: **Maciej Woźniak** (Krasnystaw Miasto), **Michał Knotowicz** (ChSM) oraz **Krzysztof Jędrzejewski** (Cementownia SUM). Trenerem naszych reprezentantów był **Marcin Adamczyk** z Koła Cementowni SUM. W mistrzostwach wzięło udział 79 zawodników. W klasyfikacji generalnej zawodów bezprecedensowy sukces odniósł nasz reprezentant **Maciej Woźniak** zdobywając tytuł II wicemistrza Polski. Warto wspomnieć, że w historii Okręgu mieliśmy już mistrza i wicemistrza Polski juniorów w spławiku oraz brązową drużynę w zawodach podłodowych, jednak ten medal jest pierwszym zdobytym w klasyfikacji indywidualnej przez seniora. Mistrzem Polski został **Szczepan Czarnecki** z Okręgu PZW w Kielcach z wynikiem 2 pkt. (18015 g ryb), pierwszym wicemistrzem **Marcin Kurzepa** (Okręg PZW w Katowicach) - 3 pkt. (14860 g ryb). Nasz **Maciej Woźniak** uzyskał 5 pkt. oraz 8360 g ryb. **Krzysztof Jędrzejewski** i **Michał Knotowicz** zajęli miejsca w połowie stawki. Decydujące w zawodach okazały się leszcze, a jednemu z zawodników udało się wyholować okaz ważący około 3 kg. W Okręgu Chełmskim jako jedynym w Polsce dyscyplina feederowa jest traktowana na równi z pozostałymi i dlatego już od kilku lat odbywają się coroczne cykle zawodów Grand prix. Fe-



Od lewej: Krzysztof Jędrzejewski, Michał Knotowicz, Maciej Woźniak



Maciej Woźniak - na podium i na łowisku

eder cieszy się bardzo dużą popularnością, o czym może świadczyć liczba uczestników zawodów. W pierwszej tegorocznej edycji feederowych Grand prix udział wzięło 83 wędkarzy, zaś w drugiej rozegranej w ostat-

nią niedzielę 72. Jak widać przynosi to efekty, gdyż już w roku ubiegłym Michał Knotowicz uplasował się na 4. pozycji w rocznym Grand Prix Polski i został powołany do kadry narodowej. (kd)

Puchar Prezesa Koła ChSM

Zawody rozegrano na zbiorniku Niwa w Sawinie, startowało 25 zawodników. Sędziowali: **Grzegorz Łubkowski** (sędzia główny) i **Balbina Adamowska** (sędzia sekretarz). Wyniki: 1. **Dariusz Forsyuk** - 3110 g, 2. **Marek Wróblewski** - 2505 g, 3. **Bogusław Staręgowski** - 2295 g, 4. **Krzysztof Skiba** - 2105 g, 5. **Stefan Adamowski** - 1.465 g, 6. **Andrzej Gardyński** - 1455 g.

Puchar Sklepu J.J. Sobstylowie

Tegoroczna edycja zawodów odbyła się na zb. Lubańki z udziałem 35 wędkarzy. Organizatorem było Koło PZW Krasnystaw Miasto, sędziowali: **Andrzej Mrozek** (sędzia główny) i **Andrzej Tchórzewski** (sędzia sekretarz). Zawody rozegrane w dyscyplinach spławikowej i gruntowej sponsorowali J.J. Sobstylowie - właściciele sklepu wędkarskiego w Krasnymstawie. Wyniki: 1. **Andrzej Suprewicz** - 5.450 pkt., 2. **Sławomir Jarosz** - 5.330 pkt., 3. **Sławomir Dziedzic** - 4.845 pkt., 4. **Grzegorz Jeleń** - 4.400 pkt., 5. **Łukasz Bednarczyk** - 4.035 pkt., 6. **Grzegorz Górecki** - 3890

pkt. Największą rybę zawodów (karpia o długości 38 cm) złowił **Grzegorz Ostrowski**. (kd)

Zaproszenie - zawody Moczykija

Koło PZW Moczykij zaprasza na towarzyskie zawody wędkarskie, które odbędą się w niedzielę (30 czerwca) na zbiorniku Pompka w Woli Uhruskiej. Zapisy w sklepie wędkarskim Moczykij w Chełmie, przy ul. Lubelskiej 54. (b)

Chełm Miasto na Stańkowie

(16 czerwca) Koło PZW Chełm Miasto na zalewie Stańków zorganizowało zawody spławikowe o Mistrzostwo Koła. Rywalizowało 21 zawodników, łowili 5 godzin (1 tura). Wyniki: 1. **Andrzej Kowalczyk** (1 pkt., 1839 g ryb), 2. **Grzegorz Marciniak** (2 pkt., 1761 g), 3. **Szymon Chciuk** (3 pkt., 1735 g), 4. **Ryszard Ragaman** (5 pkt, 758 g), 5. **Marek Baranowski** (5 pkt., 634 g), 6. **Kazimierz Rymczuk** (6 pkt, 590 g). Sędziowali: **Marian Giebudziński** i **Leszek Basaj**. (r)



Oddam kocięta

Trzy małe kotki czekają na nowego właściciela. Kocięta są samodzielne, lubią zabawę z dziećmi, mają sześć tygodni. Więcej informacji: tel. nr 606 530 940.

Rowerowy Rajd Gwiazdzisty



Znakomicie udał się IV Rowerowy Rajd Gwiazdzisty „Małowniczy Wschód”. Miłośnicy dwóch kółek licznie w nim uczestniczyli. W tym roku meta była przy Zespole Szkół w Horodlu. W programie rajdu były: parada rowerowa, ognisko z pieczeniem kiełbasek, prezentacja grup rowerowych, występy artystyczne oraz losowanie nagród wśród uczestników imprezy. Organizatorami rajdu byli: Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej”, Grupa Rowerowa Odnowa Chełm oraz wójtowie gmin: Białopole, Dorohusk, Dubienka, Horodło, Kamień, Leśniowice, Wojsławice i Żmudź. (opr. mo, fot. UG Leśniowice)



**GMINNY OŚRODEK KULTURY
W BIAŁOPOLU**

SERDECZNIE ZAPRASZA NA

Dzień Sportu

LATO NA SPORTOWO BIAŁOPOLE 2019

**który odbędzie się na stadionie sportowym w Białopolu
w dniu 30 czerwca 2019r. - godz. 13³⁰**

• TURNIEJ DZIKICH DRUŻYN W PIŁCE NOŻNEJ

O PUCHAR WÓJTA GMINY BIAŁOPOLE

• POKAZY MKS SAMBO CHEŁM, POKAZY WOJSKOWE

• Bezpłatne atrakcje dla dzieci: URZĄDZENIA REKREACYJNE, GALERIA DZIECIECA

POKUSA Z CHEŁMA: MALOWANIE BUZIEK, BAŃKI MYDLANE, GRY I ZABAWY.

W czasie trwania turnieju czynne będą stoiska handlowe.

Wybrane oferty:

1.M-2 w części domu mieszkalnego parterowego 34m², samodzielne wejście, po kapitalnym remoncie, działka 244m², Chelm, c: 118.000;
2.M-2, 35,46m², 2 piętro (ostatnie) meble kuchenne w cenie, os. Dyrekcyj, c: 115.000;
3.M-2, 36m², 2 piętro, kuchnia z oknem na pokój, balkon loggia od strony zach., wspólnota mieszkaniowa, wolne od zaraz, os. Wołyńska, c: 125.000; - w cenie meble;
4.Mieszkanie w kamienicy 47m², 2 piętro, c.o. własne węglowe, Centrum Chelma, c: 128.000;
5.M-3, 48m², 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, balkon loggia, wolne, doskonale pod wynajem, os. Kościuszki, c: 159.000; - pełne umeblowanie w cenie lokalu.
6.M-4, 44m², 4 piętro, os. Dyrekcyj, balkon, wolne, do zamieszkania od zaraz, c: 135.000;
7.Lokal mieszkalny w budynku wolno stojącym wielorodzinnym 56m² (3 pokoje) + przynależna piwnica 15,80m², oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu, , os. Lubelska, c: 149.000; - do neg.
8.M-4, 59m², 2 piętro, balkon loggia, wolne, os., Słoneczne, c: 230.000; - do neg.



9.M-4, 62m², 4 piętro, os. Kościuszki, c: 150.000; - możliwa zamiana na M-3
10.M-4, 65m², 4 piętro, nowe okna, balkon od pld, Centrum Chelma, c: 158.000;
11.M-5, 76m², 3 piętro, balkon loggia, os. Zachód, c: 180.000;
12.Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m² parter, os. Zachód, c: 179.000;
13.Lokal mieszkalny w tzw „bloku kołojowym” o pow. 100m² w tym 3 pokoje, kuchnia, spiżarnia, łazienka z wc, parter. Ogrzewanie z sieci miejskiej, os. Górna Dyrekcyj, c: 258.000; - do neg.
14.Mieszkanie o pow. 65m² położone na parterze domu wolno stojącego w skład którego wchodzi 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranzeria. Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka zagospodarowana, os. Hrubieszowska, c: 215.000; - do negocjacji.
15.Oficyna mieszkalna 34,50m² po kapitalnym remoncie, działka 212m², całość zadbaną, Chelm c: 118.000;
16.Dom wolno stojący, parterowy, murowany 60m² (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc- kabina prysznicowa), działka 859m², ogrodzona, zagospodarowana, ul. Piwna, c: 169.000;
17.Dom wolno stojący parterowy murowany 53m², działka 4300m², możliwość prowadzenia dział gosp., okolice ul. Okszwskiej, c: 179.000;
18.Dom wolno stojący, piętrowy 144m², rok bud. 1986, działka 550m², ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c: 239.000;
19.Dom 1/2 bliźniaka, piętrowy o pow. 110m² + piwnica 55m². Działka 346m² ogrodzona, garaż wolno stojący murowany, os. Hrubieszowska, c: 260.000;
20.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym 118m², garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m², os. Rejowiecka-Włodawska, c: 270.000;
21.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 120m² + podpiwniczenie 61m², działka 337m², os. Rejowiecka, c: 280.000;
22.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym, drewniany 145m², ogrzewanie MPEC, gaz ziemny. Działka 1025m² ogrodzona. Na działce budynek gosp. 28m² (garaż, kuchnia letnia) Centrum Chelma, c: 285.000;
23.Dom 1/2 bliźniaka piętrowy 120m², działka 392m², budynek gosp., os. Rejowiecka, c: 300.000;

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chelm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Prosperujący obiekt gastronomiczno -hotelowy piętrowy o pow. 380m², drugi budynek o tej samej funkcji w stanie surowym zamkniętym o pow. 2000m², działka 2886m², doskonała lokalizacja, Berdyszcze-Dorohusk, **c. 2.110.000;**

90m² na całości podpiwniczony, działka 180m², c: 80.000;
45.Budynek użytkowy, piętrowy 360m², działka 364m², dzielnica przemysłowa Chelma, c: 165.000;
46.Budynek parterowy, murowany w centrum Chelma 400m², działka 600m², c: 425.000;
47.Budynek mieszkalno-usługowy, nowy, 2 kondygnacyjny 280m² + poddasze 140m², działka 1621m². Możliwość adaptacji nieruchomości np. na przychodnię medyczną, lekarskie gabiny specjalistyczne, dział. oświatową i handlową, Chelm, c: 499.000;
48.Budynek komercyjny parterowy murowany z cegły 953m², działka 4289m², piękne starodrzewy, w cenie projekt bud. przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkanie, Chelm, c: 590.000;
49.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m², działka 781m², Centrum Chelma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 650.000;
50.Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m² każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m², doskonała lokalizacja, Chelm, c: do uzgodnienia
51.Działka komercyjna o pow. 3000m² położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m², doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;
52.Działka usługowa 347m², w okolicy Centrum Chelma, c: 119.000;
53.Działka usługowa 700m², ogrodzona siatką, brama wjazdowa, Chelm, c: 170m²

lowane, c: 80m²/m²
63.Działka budowlana 1434m², ul. Wiercińskiego, os. Bazyłany, c: 85m²/m²
64.Działka budowlana 1200m², asfalt ogrodzona, media, os. Bazyłany, c: 103.000
65.Działka usługowa 1127m² wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;
66.Działka budowlana 1092m² (szer. 26,50m) lub pow. 1314m² (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65m²/m²
67.Działka budowlana 1089m², projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;
68.Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85m²/m²
69.Działka budowlana ul. Hrubieszowska, media, c: 170m²/m²

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

70.Działka budowlana 972m², asfalt, media, Wygon, c: 65.000;
71.Działka budowlana 900m², asfalt, os. Bazyłany, c: 150m²/m²
72.Działki budowlane od 800m², os. Jagiellońska, c:80m²/m²
73.Działka budowlana 800m² (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;
74.Działka budowlana 790m², os. Cermiczna, c: 65.000;
75.Działka budowlana 523m², garaż, os. Szpitalna, c: 60.000;
76.Działka budowlana 500m², os. Rejowiecka-Włodawska, c: 58.000;
77.Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m², media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;
gmina Chelm
1.Dom wolno stojący, parterowy, drewniany o pow. 50m² w tym pokój, kuchnia, komora (miejsce na łazienkę), działka o pow. 800m², ogrodzona, budynek gospodarczy murowany, 4 km od Chelma, c: 55.000; - do negocjacji
2.Dom parterowy, murowany 80m² (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), działka 4785m² ogrodzona, budynki gospodarcze, 7km od Chelma, c: 79.500; - do negocjacji
3.Dom parterowy murowany 50m² do rozboiki, działka 6600m², c: 100.000; - do neg
4.Dom parterowy murowany 60m², dotatkowo na działce budynek mieszkalny drewniany do remontu, działka 4200m², Staw, c: 99.000; - do neg.
5.Dom parterowy, murowany 65m² (2 pokoje), działka 1200m², budynek gospodarczy – 2 garaże obreża Chelma, c: 235.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.
6.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m², garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m², działka 20a, c: 268.000;
7. Dom parterowy, murowany 70m², po remoncie, działka 2100m², obreża Chelma, c: 280.000;
8.Dom wolno stojący piętrowy, murowany 240m² (dwie niezależne kondygnacje

po 120m²) – możliwość zamieszkania dwóch rodzin, działka 90 arów Na działce budynek gosp. murowany 100m², garaż, 3km od Chelma, c: 250.000;
9.Dom piętrowy, wolno stojący 120m², działka 4400m², przy drodze asfaltowej, 2km od Chelma, c: 350.000;
10.Nowo wybudowany dom wolno stojący z bali, parterowy z poddaszem użytkowym 168m², działka 1600m², wysoki standard, Janów, c: 550.000;
11.Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m², garaż 2- stan, działka 2400m², ogrodzona, c: 650.000;
12.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m² w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m² ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, działka willowa, c: 1.100.000;
13.Działka komercyjna przy jednej z głównych dróg wylotowych z Chelma o pow. 3,21ha. Doskonała oferta dla inwestora.
14.Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m) media, Rudka c: 160.000;
15.Działka rolno-budowlana 5100m², ogrodzona siatką, przy drodze asfaltowej, media, starodrzewy, Horodyszcze, c: 75.000;
16.Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m², Zawadówka, c: 35m²/m²
17.Działka budowlana 4200m², 6 km od Chelma, media, c: 98.000;
18.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m², Wojniaki, c: 49.000;
19.Działka budowlana 2400m², przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;
20.Działka budowlana 2000m² (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;
21.Działka budowlana 2000m², asfalt, media, Janów I, c: 150.000;
22.Działka budowlana 1600m², media, asfalt, garaż, Oksów, c: 90.000; - do neg.
23.Działka budowlana 1525m², wszystkie media, asfalt, Kol. Żółtańce, c: 125.000;
24.Działka budowlana 1500m², Oksów, asfalt, media, c: 75.000;
25.Działka komercyjna 1500m², Strupin Mały, c: 70m²/m²
26.Działka budowlana 1500m², Uher, c: 50.000;
27.Działka budowlana 1260m², Strupin Duży, c: 35m²/m²
28.Działka budowlana 1225m², wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;
29.Działka budowlana 1200m², ogrodzona, media, asfalt, ul. Jarzębina, os. Bazyłany, c: 103.000;
30.Atrakcyjna działka budowlana 1033m² (szerokość 33m) nowe osiedle domków jednorodzinnych, ul. Majowa/Bazyłany, c: 97m²/m² – do negocjacji
31.Działki budowlane o pow. od 1000m², Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka
32.Działki budowlane o pow. od 892m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Oksów, media, c: od 60m²/m²
gmina Dorohusk
1. Grunt rolny o łącznej pow. 2,25ha (przełiczeniowy 1,53ha) w 3 kawałkach, c: 17.000;

2. Działka gruntu 2,1074ha położona bezpośrednio przy drodze głównej Chelm – Dorohusk, możliwe usługi, Brzeźno, c: 100.000;
3. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem 135m², rok budowy 2008, działka 1600m², Świerze, c: 300.000;
4. Dom wyjątkowy, parterowy, murowany 90m² (3 sypialnie, salon z kominem otwarty na kuchnię z pełnym wyposażeniem i umeblowaniem w cenie) łazienka z wc, pom. gospodarcze z wc, garaż przy budynku. Działka 1317m² ogrodzona, ciekawe nasadzenia. Malownicza okolica - cisza, spokój, bliskość lasu i akwenu wodnego. Szybki dojazd do Chelma, c: 273.000;
gmina Dubienka
1. Dom parterowy drewniany 70m², działka 6000m², ogrodzona, c: 85.000;
2. Dom wolno stojący piętrowy murowany 130m², położony w spokojnej i malowniczej, obok las, rzeka Bug. Działka 4000m², ogrodzona, na działce budynek gosp. Dojazd ok. 800m drogą utwardzoną, c: 88.000;
3.Połowa domu drewnianego 59m² ocieplony (2 pokoje, kuchnia, łazienka), działka 800m², przy drodze asfaltowej, c: 70.000;
4. Dom murowano-drewniany 55m², działka 2600m², ogrodzona, c: 110.000;
5. Grunt rolny 13,29ha w jednym kawałku, położony na terenie Strzeleckiego Parku Krajobrazowego, c: 15.000m²/ha - do neg.
gmina Gorzków
1. Działka rolno-budowlana 4700m², media, asfalt, Wielkopole, c: 60.000;
gmina Hańsk
1. Siedlisko: dom parterowy drewniany 50m², obora murowana, działka 3800m², blisko las, jezioro, c: 34.000;
Krasnystaw
1.Działka budowlana 5100m² przy drodze asfaltowej, wszystkie media, Wincentów, c: 55.000;
2.Do wynajęcia: Lokal handlowo-usługowy 219m² + piwnica 18m², w samym Centrum Krasnogostawu, parter, okna okratowane, alarm, doskonały na usługi finansowe lub każdą inną działalność, c: 3900m² (brutto) + czynsz + media – możliwa sprzedaż za 330.000;
3.Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m², parter na całości przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m², działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnogostawu, c: 1.340.000;
gmina Kamień
1.Trzy działki budowlane po 1500m², blisko las, zalew, Natalin, c: 42.000/ działka;
2.Działka rolno - budowlana 8600m² przy drodze asfaltowej, c: 79.900;
3.Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c: 18m²/m² – możliwy podział;
4.Budynek mieszkalno- gospodarczy 50m² z aktualnym pozwoleniem i projektem na rozbudowę, działka 1200m², c: 89.500;
gmina Krasnyczyn
2. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;
gmina Rejowiec
1. Gospodarstwo rolne 4,76ha: dom parterowy, murowany 100m², garaż w bryle budynku, c: 230.000;
2. Dom parterowy drewniany 50m², garaż murowany, działka 1200m², doskonała lokalizacja na letnisko jak i dom całoroczny, c: 142.000;
3. Dom parterowy z poddaszem użytkowym, murowany 100m², działka 746m², Rejowiec, c: 152.000;
Siennica Różana.
1. Działka budowlana 4700m², przy drodze asfaltowej, wkoło zabudowa jednorodzinna, c: 85.000;
2. Las mieszany o pow. 2800m², ok. 100 letni, Koźnice, c: 6.000;
gmina Wojślawice
1. Dom parterowy, murowany o pow.

80m² (2 pokoje, kuchnia, miejsce na łazienkę), działka 2800m² ogrodzona, położona w cichym spokojnym i pełnym uroku miejscu. Wspaniałe widoki – małe Bieszczady, idealne na rekreację. W cenie projekt na rozbudowę wraz z pozwoleniem, c: 40.000;
gmina Wola Uhruska
1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m² (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, zbereże, c: 65.000;



2. Dom wolno stojący parterowy 90m² (2 p, salon z aneksem kuchennym, łazienka z wc) po remoncie, działka 2600m², ogrodzona, kostka brukowa, bud. gosp. 45m², c: 240.000;
3. Dom wolno stojący piętrowy 170m², garaż w bryle budynku, rok budowy 1998, działka 785m², budynek gosp., c: 299.000; - do negocjacji
gmina Włodawa
1. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 200m² z garażem 2-stanowiskowym w bryle budynku, wysoki standard wykończenia, działka 1300m² ogrodzona, zagospodarowana, c: 700.000;
gmina Zmudź
1. Dom wolno stojący drewniany, par-



terowy 136,50m², działka 0,40ha ogrodzona siatką, końcem styka się z lasem, 2km od zalewu, c: 75.000;
2. Wiejska posiadłość: komfortowy dom z bali przy lesie z 2014 roku o pow. 87m², garaż wolno stojący, działka 6800m², staw, dużo ciekawych zadziwień i innych atrakcji, niedaleko zalewu, c: 499.000;

DO WYNAJĘCIA:

1.Mieszkanie 38m² (pokój z aneksem kuchennym, sypialnia, łazienka z wc), 2 piętro, kpl. umeblowane i wyposażone, Centrum, c: 1000m² (odstępne) + czynsz 180m² i liczniki
2.M-4, 60m², 1 piętro, nieumeblowane, Centrum, bez czynszu, c: 800m² (odstępne) + liczniki
3.Magazyn 420m², dzielnica przemysłowa, c: 4.000m² netto
4.Budynek użytkowy 400m² w tym magazyn 130m² wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chelm, c: 7.000m² netto
5.Lokal użytkowy 27m², c.o. MPEC, wysoki parter, Centrum Chelma, c: 600m² + media
6.Lokal użytkowy 30m² w suterenie, Centrum Chelma, c: 800m² + media
7.Lokal użytkowy 36m² + piwnica 17m², wejście bezpośrednio z chodnika, os. Słoneczne, c: 500m² brutto + czynsz i liczniki
8.Lokal użytkowy 60m², 1 piętro, Centrum Chelma, c: 1200m² netto + media
9.Lokal użytkowy 60m², parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chelma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60m²/m²
10. Lokale użytkowe od 80m² - 130m² 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum
11.Chelma, doskonałe na dział. biurową, ul. Lubelska, c: od 20m² netto/m² + media
12.Lokal użytkowy 90m², parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chelm, c: 800m² + media
13.Lokal użytkowy 128m², parter, centrum Chelma;
14.Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m², możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chelma, c: 2800m² + media

Poszukujemy współpracowników do obsługi rynku nieruchomości na terenie miasta Chelm oraz powiatu krasnostawskiego i włodawskiego

Ogłoszenia drobne

AUTO KOMIS HIT
CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B
TEL: 505-379-192
www.hit-chelm.otomoto.pl

•TOYOTA AURIS 1.6B 124KM, NAVI, Serwis, 103.000km, Słiczna, c.26.900zł
•RENAULT THALIA 1.2B 75KM, Salon PL, Bogata Opcja, Klimat, Ekonomiczny, c.11.900zł
•VOLVO S60 2.4 GAZ CNG, Navi, Ciekawa Opcja, Gwarancja, Świetny Stan!, c.19.900zł

oraz 250 innych aut w ofercie również z Importu www.hit-chelm.otomoto.pl
Codziennie nowe auta na placu

•BMW 320D 2.0D 143KM 2010r, Pełen Serwis, Perfekcyjny, Gwarancja, c.34.900zł
•FORD KUGA 2.0 TDCI 140KM, Salon Polska, Super Stan, Sewis w Lublinie, c.39.900zł
•SUZUKI GRAND VITARA, 2.0 BENZYNA, 4x4, Bez Rdzy!i, c.14.900zł
•SKODA OCTAVIA 1.9 TDI 105KM, Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł
•FORD MONDEO 2.0 TDI Kombi, Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł
•FORD C-MAX 2.0 TDCI 163KM, Import Niemcy, BARDZO bogata opcja, c.36.900zł
•OPEL CORSA 1.2 B 86KM, Salon PL, JEDEN właściciel, tylko 42.000km! c.21.900zł

SKUP AUT
GOTÓWKĄ OD RĘKI
WSZYSTKIE MARKI I MODELE
BEZPŁATNA WYCENA
tel. 505 379 192, 513 010 121

SPRZEDAM
AUTO-MOTO

•Alfa Romeo 145, 96r. czerwony es wk szd po wymianie tłumików i sprężgła 1.600zł, tel. 882 484 941
•Audi 80 B4 kombi 1,9tdi 94r. do małego remontu ubezp. 19.0919r. przegl. 09.10.19r., tel. 505 155 793
•Audi A4 B5 avant 1,8b+g 125KM 97r. 4.500zł, tel. 505 167 118
•Audi A4 B6, 1,8t 150KM kombi 02r. 198000km 2 kpl. kół zima i lato af 16” 14.500zł, tel. 692 904 949

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKĄ
Włodawa - tel. 727 563 368

•Audi A4 B6, 1,9tdi 04r. 15.800zł, tel. 600 355 894
•Audi A6 C5 st. bdb dużo nowych części oraz 2 kpl. kół - pilne, tel. 665 184 019
•BMW 5 E39, 530d 02r., tel. 509 571 403
•Citroen Berlingo 1,9d multi-space plc 02r. wk pilnie tanio 4.200zł, tel. 577 377 244
•Citroen C2, 1,4hdi 04r. 7.500zł, tel. 790 386 290
•Daewoo Lanos 1,5b st. bdb, tel. 727 390 795
•Fiat 126p 91r. sprawny opłacony czerwony, tel. 825 663 526
•Fiat Stilo 02r. 1,9tdi es el kl 2 kluczyki z pilotem st. bdb 3.700zł, tel. 506 468 070

Autozłomowanie
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ
Możliwość własnego odbioru
Gorzków, tel. 608 883 933

•Ford C-max 1,6d grafit 06r. hak auto nie wymaga wkładu finansowego 7.800zł, tel. 696 013 283
•Ford C-max 1,6dci 04r. czarny skóra żółta radio Sony koła zima 5.800zł, tel. 727 527 969
•Ford Galaxy 1,9tdi 99r. st. dobry 7os. 3.900zł, tel. 663 735 163
•Honda Accord 96r. 2,7 V6 automat skóra 4.900zł, tel. 505 725 074
•Kia Sportage 2,0b+g 08r. 130000km es el wk abs k h srebrny garaż. st. bdb 26.000zł, tel. 602 356 797
•Mazda 1,2b 05r. 6.000zł, tel. 667 976 870

KUPIĘ Mercedesa Sprintera, Mercedesa 190D, Toyotę Hiace, Carine, VW Shara 2.0b. Gotówka od ręki. tel. 505 379 192, 513 010 121

SKUP AUT, tel. 500 200 066

•Mazda 5, 06r. 2,0d skóra 12.000zł albo zam. na mniejszy benz. lub ciągnik rolniczy, tel. 608 735 273
•Mitsubishi Lancer 2,0tdi 10r. czarny kl af el es zarejestrowany bezwypadkowy, tel. 509 063 790
•Motorower Romet 202, 2014r. poj.50cm3 przebieg 43000km 1.900zł, tel. 781 789 685
•Motorower Romet z silnikiem Jawki 650zł, tel. 601 324 529

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Dogodne **RATY**

GARAŻE WZMOCNIONE

512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie

SPRZEDA

nieruchomość w Chełmie
ul. Pocztowa 38

W skład nieruchomości wchodzi działka o pow. 555mkw zabudowana budynkiem usługowo-biurowym o pow. 458,35 mkw i działka o pow. 325mkw - stanowiąca jej posesję.

Cena: 690 000,00 zł/ do negocjacji
tel. 82 565 20 06, 604 770 223

GARAŻE BLASZANE - WZMOCNIONE
BRAMY GARAŻOWE, WIATY, HALE, KOJCE

TRANSPORT, MONTAŻ GRATIS!

PRODUCENT
tel. 82 5709204, 509038426

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o.
oferuje do wynajęcia następujące lokale użytkowe:

- ▶ ul. Lwowska 18 B, powierzchnia 131 m/2, dawna apteka,
- ▶ ul. Rejowiecka 181, powierzchnia 80 m/2, na biuro
- ▶ ul. Hrubieszowska 67, powierzchnia 86 m/2 w budynku sklepu GAMA
- ▶ ul. Ogrodowa 18, powierzchnia 104 m/2

Więcej informacji tel. 660-54-78-09

SPRZEDAM

KAMIENICA W CENTRUM
Chełma z dużym ogrodem (starodrzew).
tel. 504 077 366

SPRZEDAM ATRAKCYJNE
działki budowlane
w Okszwie,
tel.kont. 606 945 577

- Nissan Almera 1,5dci 04r. 230000km 5l/100km OC do 2020r. 3.600zł, tel. 507 867 801
- Nissan Micra 1,0b+g 94r. automat OC i przegląd ważne +kpl. opon zim. 2.500zł, tel. 696 307 897
- Nissan Sunny 1,4b sprawny rejestracja OC 1.600zł, tel. 601 879 385
- Nissan Tiida 1,6b+g 09r. 75000km kl el es h cz.park. kpl. opon 1wł. k.oliwka 20.500zł, tel. 501 556 403
- Nissan X-trail 2,2tdi 4x4, 03r. 160000km st. tech. bdb, tel. 600 177 020
- Opel Agila 10r. el wk es k cz aa ag 15.800zł, tel. 538 111 717
- Opel Astar III, 08r. 1,7cdti kombi granatowy 200000km 12.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Corsa 08r. 1,3d 5d kl radio oryginal kolor ciemny niebieski 9.900zł, tel. 696 013 283
- Opel Corsa 1,2b+g 09r. opony 15.500zł, tel. 664 388 616
- Opel Corsa D, 14r. 1,3cdti 140000km 5d kolor morski 23.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Corsa E, 1,4b+g 5d srebrny 189000km 100% bezwypadkowy 26.900zł, tel. 505 725 074
- Peugeot 307, 1,6hdi 04r. kombi srebrny h kl el es kpl. kół sprow. got. do rej. 6.200zł, tel. 509 063 790
- Peugeot 307SW 1,6hdi 06r. srebrny st. bdb k es abs wk al 10.800zł, tel. 601 825 614
- Peugeot 806, 99r. 2,0tdi szary h kl udany egzemplarz bezwyp. 5.500zł tel. 609 319 099
- Polonez Caro 1,6b 95r. k. złoty 1wł. salon Polska 98000km st. bdb 3.500zł, tel. 605 963 913
- Przyczepka samoch. w pełni sprawna ubezp. zarejstr. skrzynia 100x140cm 1.100zł, tel. 514 617 064
- Przyczepka samochodowa 105x150cm st. bdb bez rejestracji 600zł, tel. 663 735 163
- Renault Megane coupe 97r. 1.700zł, tel. 697 241 469
- Renault Scenic II, 05r. 1,6b+g pdw hak granat opłaty 11.19r. 10.000zł, tel. 661 082 275
- Renault Scenic II, 1,9dci 03r. grafitowy st. bdb, tel. 608 040 879

- Seat Alhambra 03r. 1,9tdi 115KM 7 miejsc 7.400zł, tel. 502 846 914
- Seat Altea XL 2,0, 07r. 140KM grafit 190000km 2x klucze opony zim. i let. 17.500zł, tel. 601 644 440
- Skoda Fabia kombi 1,4tdi 08r. srebrny 220000km bogate wypos. relingi 12.800zł, tel. 504 917 920
- Skoda Rapid 14r. 1,6tdi 105KM 190000km 100% bezwypadkowy srebrny 24.900zł, tel. 505 725 074
- Skuter BTM-CY50T-6, 50cm przebieg 280km na dotarciu jak nowy +kask 2.000zł, tel. 600 267 475
- Skuter Mustang Marshall poj. 125cm 2010r. 5,2kW 2.550zł, tel. 604 554 570
- Suzuki Grand Vitara 2,0td 04r. 209000km 110KM garaż. skóra h 5d srebrny 16.500zł, tel. 662 260 686
- Toyota Carina E, 1,6b+g nowa butla ważne opłaty 3.200zł, tel. 515 818 079
- VW Caddy 05r. 2,0sdi czerwony 2-osobowy 407 tys. km 6.500zł, tel. 603 376 572
- VW Golf Plus 1,9tdi 06r. st. bdb czarny 2 kpl. opon 15.000zł, tel. 608 052 879
- VW Golf Plus 1,9tdi V.06r. 105KM minivan czarny garaż. es el kl h felgi 14.500zł, tel. 692 997 565
- VW Jetta 16r. 2,0tdi 5d czarny 120000km 43.900zł, tel. 505 725 074
- VW LT28, 03r. 90000km st. bdb możliwa zamiana na skrzyniowy 16.500zł, tel. 725 093 785
- VW Passat kombi 03r. 1,9tdi 130KM „6” skrzynia, możliwa zamiana 4.800zł, tel. 518 440 516
- VW Passat kombi 1,8b+g hak opłacony 91r. st. dobry 900zł, tel. 518 589 588
- VW Polo 1,4, 98r. 1wł. 2.200zł, tel. 604 412 406
- VW Polo 1,4, 98r. 1wł. 2.200zł, tel. 786 024 333
- VW Polo IV, 1,4b 04r. garażowany bogate wyp., tel. 574 650 978
- VW Transporter T4, 97r. diesel niebieski 5.900zł, tel. 660 727 488

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Części Daewoo Matiz od 5zł, tel. 609 905 312
- Silnik ze skrzynią Syrena 105; waga drewniana, tel. 504 933 081
- Opony Goodyear Wrangler 235/65/17 MTR M+S 10mm af 15” 5x112 ET39 do Audi, tel. 504 287 508
- Koła kpl. 825x20, 1000x20, 1100x20 używane Chełm od 50zł, tel. 604 318 210
- Pokrowce do samochodów osobowych, busów - bazar Chełm Al. Armii Krajowej, tel. 604 448 702
- Zderzak do Suzuki Swift tylny 200zł, tel. 698 426 898
- Felgi aluminiowe wraz z oponami 4szt. 175/70/13, tel. 825 779 166
- Opony zimowe Michelin Alpin 205/60/16, X.2013 mało używane st. bdb 500zł/4szt., tel. 607 238 818
- Rozrusznik samochodowy do Fiat 125-Polonez fabrycznie nowy, tel. 504 377 961
- Skrzynia ładunkowa z Żuka borty met. wysoka plancka, tel. 605 836 205
- Alufelgi 15” z oponami letnimi 195/50, 4szt., tel. 506 564 127
- Opony letnie używane 4szt. 185/65/14, 30zł/szt., tel. 519 724 725

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990
- Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chełm Okszowska 41 (po ciastkarni) 150.000zł, tel. 603 120 102

Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a Krasnystaw ul. Miodowa, tel. 603 933 038

Działka budowlana pow. 24 ary Ruda, tel. 508 983 050

- Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242
- Dz. bud. 13,64a w Rejowcu Fabr. ul. Tysiąclecia, tel. 517 869 060
- Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192
- Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024
- Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024

- Mieszkanie 42m2 do remontu lp. Rejowiec Fabryczny ul. Chełmska, tel. 797 314 218
- Hala stalowa, tel. 609 150 543
- M-3, 40,79m2 IIIp. ul. Mickiewicza 2p+k+ł duży balkon 2 piwnice 150.000zł, tel. 606 902 212
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226
- Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007
- Działki bud. przy lesie Borek w Chełmie osiedle zamknięte, tel. 795 402 818
- Dz. bud. uzb. 140a Kamień ul. Hrubieszowska 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Dom z podd. 96m2 bud. gosp. 200m2 Krzywowa 180.000zł ew. 3ha ziemi, tel. 505 271 480
- Działki bud. po 10a media ul. Krysztalowa Żółtańce-Kol. urocz. miejsce niska cena, tel. 501 404 781
- Dz. 885m2 w kształcie trójkąta woda na działce ul. Ogrodnicza Chełm 42.000zł, tel. 504 656 157
- Dz. bud. 1500m2 prąd woda gaz asfalt dojazd boczną ul. Metalowej 60zł/m2, tel. 505 509 626
- Dom do remontu na dz. 4a ul. Kopernika w Chełmie, tel. 514 306 963
- 1ha dom obora stodoła mur. Teresin gm. Leśniowice, tel. 607 169 832
- Tania dz. bud. 15a Rudka k/ Chełma (gaz, prąd, woda), tel. 516 488 792
- Działki bud. 11a i 12a Chełm ul. Klonowa os. Borek, tel. 506 617 700
- Mieszkanie 58m2 parter 220.000zł, tel. 605 483 089
- Dz. bud. 30a dojazd z dwóch stron Żółtańce-Kol., tel. 503 762 891
- Garaż 18m2 kanał prąd ul. Wolności /Lwowska 42.000zł, tel. 512 246 654
- Dom z czerw. cegły 1970r. dz.31a ogrozd. Wólka Kańska gm. Rejowiec F. 135.000zł, tel. 512 267 730
- Siedlisko dom obora stodoła dz. 80a letnia kuchnia piwnica Dorohusk-Osada, tel. 662 012 496
- Lokal 84m2 os. Gwarek parter dobra lokalizacja parking 179.000zł, tel. 502 487 945
- Dz. bud. 990m2 ul. Wschodnia Rejowiec 32.000zł, tel. 605 963 913
- Dz. bud. 4400m2 ul. Poleska 52.000zł, tel. 601 169 899
- Dz. bud. 1500m2 media obrzeża Chełma os. domków jednorodzinnych 125.000zł, tel. 696 443 822
- Kawalerka 36m2 IIp. d. balkon wspólnota wolne z meblami os. Wołyńska 124.500zł, tel. 601 169 899

- 74m2 lp. 3p+k+ł+wc w Różance, tel. 667 834 458
- Mieszk. 67m2 beczynsz. dz. 236m2 Różanka 59.000zł, tel. 508 266 152
- M-3 w bloku lp. 43m2 w Adam polu 60.000zł, tel. 501 534 215
- Dz. bud. 10a przy ul. Bursztynowej w Chełmie 45.000zł, tel. 825 653 327
- M-2, 36,1m2 lp. ul. Wolności w Chełmie, tel. 500 172 499
- Dz. 1ha +dom drew. stodoła obora mur. garaż nad jeziorem Okopy 100.000zł, tel. 825 665 559
- Dz. 8a Krasnystaw ul. Piłsudskiego, tel. 725 507 799
- Dz. bud. 64a Marynin gm. Rejowiec przy szosie 29.000zł, tel. 693 387 702
- Garaż mur. 18m2 os. Dyrekcja za rynkiem k/ Gamy kanał okno prąd pilnie 36.900zł, tel. 519 174 668
- Las 1ha łąka 1ha gm. Wola Uhruska 70.000zł, tel. 825 673 268
- Dom mur. 80m2 woda ł. wc. okna plast. kuchnia po remon. bud. gosp. oraz dz. 35a, tel. 785 592 896
- M-3 centrum Armii Krajowej piękne po remoncie 229.000zł, tel. 515 959 229
- Dz. 23a ul. Pszenna Chełm wszystkie media, tel. 666 714 337
- 3ha lasu gm. Dorohusk, tel. 696 265 010
- Działki bud. 27x50m Rudka k/ Chełma, tel. 698 426 898
- Dom part. 120m2 dz. 19a 2 garaże szambo ekol. wodociąg atrakc. położ. 170.000zł, tel. 502 338 839
- Dz. bud. 2373m2 Żółtańce-Kol. atrakcyjne położenie warta obejrzenia, tel. 694 410 424

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom z podd. użyt. garaż w bryle domu 164m2 dz. 1880m2 pięknie zadrzewiona, tel. 694 410 424
- Mieszkanie beczynszowe w centrum Chełma 2p+k+ł ogrzew. MPEC 127.000zł, tel. 515 775 946
- M-4 Chełm 58m2 IIp. centrum miasta 172.000zł, tel. 517 577 827

ZDECYDOWANIE KUPIĆ MIESZKANIE W CHEŁMIE, MOŻE BYĆ DO REMONTU JAK RÓWNIEŻ ZADŁUŻONE, TEL.KONT. 606 945 577

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

Fines operator bankowy

tutaj otrzymasz **KREDYT**

- ✓ kredyty gotówkowe i konsolidacyjne
- ✓ kredyty dla firm (bez zaświadczeń z ZUS i US oraz bez biznesplanu)
- ✓ kredyty dla rolników - uwzględniamy dochód z ha przeliczeniowego, faktur i dotacji unijnych
- ✓ chwilówki bez BIK na oświadczenie nawet do 15 tys.

KREDYTY WIELU BANKÓW W JEDNYM MIEJSCU
Fines Operator Bankowy Chełm, ul. Lubelska 79b
tel. 82 592 22 92 kom. 725 583 366

NAJTAŃSZY KREDYT

- do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%
- HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód

Chełm, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

POŻYCZKA
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI,
ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ
☎ 508 700 247

USŁUGI BRUKARSKIE

- parkingi
- podjazdy
- odwodnienia
- tarasy
- schody

od 95 zł/m²
(cena zawiera wszystkie niezbędne materiały)

tel. 723 403 303

USŁUGI MINIKOPARKA

Katarzyna Zienkiewicz

wiertnica głębiowa
mięt udarowy do wyburzeń

660 839 635
500 152 175

•Działki bud. uzbrojone 8a i 28a, tel. 727 390 795

•Garaż murowany z kanałem i piwniczką 40.000zł, tel. 505 708 692

•Ziemia 6ha w jednym kawalku przy szosie Rakolupy Duże gm. Leśniowice, tel. 604 275 296

•Dz. bud. 31a w Tytusinie przy szosie, tel. 669 511 108

•Mieszkanie 29m² Krasne, tel. 518 346 980

•M-3, 41m² w. media ogrzew. miejskie parter w kamienicy beczynszowe 127.000zł, tel. 515 775 946

•M-3, 47m² IIIp. balkon-loggia wspólnota z meblami os. Kościuszki 158.500zł, tel. 605 963 913

•M-3, 53m² Ip. 2p+k+t balkon piwnica zadbane blisko przed-szkola ul. Słowackiego, tel. 606 902 148

•M-4, 54m² IIIp. wspólnota mieszkaniowa ul. Lutosławskiego 260.000zł, tel. 507 436 555

•Dom stodoła obora szopa garaż spichlerz piwnica 1,93ha ziemi w Łowczy 130.000zł, tel. 518 420 439

•1/2 bliźniaka 70m² dz. 7a ul. Dembowskiego-Reja dawne os. Cementowni do remon., tel. 509 243 963

•Dom piętrowy do remontu +budynki gosp. dz. 0,4ha w Sawinie, tel. 781 578 136

•Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojśławice 59.000zł, tel. 505 379 192

•Dz. bud. 0,5ha z bud. gosp. media sad szosa chodnik Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

•Dz. bud. 0,5ha Marysin 6km od Chełma 80.000zł, tel. 604 406 442

•Łąka 0,6ha Ochoża-Kolonia 9.700zł, tel. 504 597 144

•Łąka 0,8ha Bukowski Las gm. Hańsk 5.000zł, tel. 601 154 113

•Dz. siedlisk. 0,26ha gm. Hrubieszów n/ rz.Bug przy trasie do przeł. granicz. 40.000zł, tel. 798 489 082

•Ziemia rolna 0,5ha +las 0,35ha Leszczany 30.000zł, tel. 500 339 848

•Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasian 78.000zł, tel. 695 498 893

•Dom mur. z użytk. podd. +0,46ha w Sawinie, tel. 695 273 162

•Łąka 0,47ha, gorczyca, tel. 506 291 700

•Działki rolne 0,46ha 0,48ha Rudka 2km od Chełma, tel. 883 813 032

•Działki bud. w Łopienniku Podlesnym 1,5km od krajowej 17, prąd woda 25zł/m², tel. 602 695 023

•Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579

•Dom 220m², 2-rodz. 2 garaże bud. gosp. działka Chełm ul. Rejowiecka 480.000zł, tel. 509 080 877

•Mieszkanie 47m², 2pok. IIIp. centrum Chełma 225.000zł, tel. 606 588 694

•Dom 126m² os. Rejowiecka dz. 417m², 2 piętra jad.+sal.+3syp. garaż 340.000zł, tel. 502 728 322

•Pół domu 70m², 2p+k+t piwnica 2ary ogródka ul. Hrubieszowska Chełm, tel. 607 271 280

•Dom mur. 120m², 3p+k+t po rem. nowy dach i okna dz. 30a bud. gosp. - tanio, pilne, tel. 572 847 177

•M-4, 64,5m², 3p+k+t piwnica balkon Ip. ul. Wolności, tel. 508 288 822

•M-5, 75m², 3 duże ładne pokoje mieszk. ciepłe słoneczne Rejowiec Fabr. 150.000zł, tel. 511 999 307

•Mieszkanie 59m², 3pok. IIIp. ul. Młodowskiej, tel. 502 414 989

•Mieszkanie 74m², 4p+k+t+wc piwnica ChSM Droga Męczeniów k/ Carrefour'a, tel. 504 728 866

•Dom 140m², 6 pokoi 2 łazienki 2 garaże po remoncie os. Cementowni, tel. 531 956 991

•Dom drew. oszal. 10,5x5m b.gosp. 12,5x4,3m dz. 8a ogrodz. Srebrzyszcze 65.000zł, tel. 601 071 812

USŁUGI MINIKOPARKA

sprzedaż:
ziemi, piasku i torfu

transport wywrotką

TEL. 602 777 230, 602 394 013

•Dz. letnisk. 8,5a domek całorocz. 38m² zab.kuch. łaz. altana plac zabaw 100.000zł, tel. 508 934 246

•Dz. 17,3a garaż budynek gosp. Horodyszcze, tel. 512 267 690

•Lokal 18,5m² usługowo-handlowy Chełm Al. 3-go Maja 2.800zł/m², tel. 511 670 611

USŁUGI

•SCHODY •SZTACHETY •STOŁY
•DESKA podłogowa i elewacyjna
•BLATY •PARAPETY •KANTÓWKI
TARCICE SUCHE I MOKRE - różne gatunki

tel. 609 413 767, 511 182 729

KOMPLEKSOWE USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI,
tel. 603 120 075

Chłodnictwo, klimatyzacja, pompy ciepła, tel. 796 641 808

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Instalacje elektryczne, tel. 518 706 480

KOMINKI, TEL. 607 924 151

Malowanie dachów
tel. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Remonty wnętrz, tel. 663 371 410

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Skręcanie mebli, garderoby, kuchnie wraz z montażem - profesjonalnie, tel. 577 811 222

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

Bramex KOWALSTWO

ARTYSTYCZNE I NOWOCZESNE

- ♦ OGRODZENIA
- ♦ BALUSTRADY
- ♦ BRAMY

skrzydłowe i przesuwne

- KLASYCZNE
- NOWOCZESNE

PRODUKCJA MONTAŻ

Chełm
ul. Wiercieńskiego 42
BAZYLANY
tel. 886 156 745

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE AGREGATEM, TEL. 500 527 882

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Tynki maszynowe, tel. 600 120 907

•Układanie paneli, tel. 532 214 932

Usługi małą koparką, wykopy, przyłącza, wywóz ziemi, gruzu, tel. 502 322 248

Usługi remontowo-budowlane, glazura, terakota, tel. 730 366 026

Wykończenie wnętrz, sufitu napinane, k-g, glazura terakota, malowanie, tel. 577 811 222

BUDOWA I REMONT

•Brama garażowa uchylana z drzwiami ocieplana 257x207 brązowa 950zł, tel. 508 050 984

Sprzedaż deski olchowej, sosnowej, bukowej, tel. 609 413 767

•Deski blaty szalunkowe używane 1.400zł, tel. 727 527 969

•Deski dębowe dł. 120 gr. 3cm 65szt., tel. 535 975 747

TRANSPORT I PRZEPROWADZKI dostawczakiem (4m)

CAŁY KRAJ

tel. 698 410 155

NAJTANIEJSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy

Szeroki wybór Nie przebiję nikogo! Zapraszamy na plac **PALIMY CENY!**

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
tel. 513-303-650 514-725-380

MIELNICZENKO TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

DOMINATOR

KOMPLEKSOWE USŁUGI MINIKOPARKA

tel. 606 736 059

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma **GRATIS!**

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

USŁUGI CZYSZĄCO - SPRZĄTAJĄCE

- ♦ sprzątanie biur, mieszkań i domów
- ♦ utrzymywanie czystości na zewnątrz obiektów i posesji
- ♦ dbanie o nagrobki
- ♦ prace na indywidualne życzenie klienta

Iryna CHARNETSKA tel. 884 896 478, 537 771 375

•Deski dębowe sezonowane gr. 50mm 1.400zł/m³, tel. 725 093 785

•Deski jesionowe i czereśniowe 120x5cm 900zł/m³, tel. 607 803 931

•Drzwi pokojowe prawe jasny orzech st. bdb i łazienkowe 40zł, tel. 660 523 885

•Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543

•Okno z futryną z demontażu st. bdb drewniane 140x145 tanio, tel. 607 151 697

•Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543

•Rura ocynk. 1" 50m drut spaw. fi.1,2mm linka stal. fi.13-40m grzejnik żeliwny 15żeb., tel. 518 420 439

•Siatka leśna ocynkowana zagęszczona wys. 150cm 5,50zł/mb możliwy transport, tel. 501 505 044

•Siatka ogrodzeniowa powlekana tworzywem z demontażu wys. 125cm ok. 70mb, tel. 793 023 038

•Słupki drew. modrzew do siatki ogrodz. szafki met. ubraniowe wałek krajzugi +szajba, tel. 504 287 508

•Słupki ogrodz. 2mb kompletne malowane 18zł/szt. oraz siatka, możliwość transportu, tel. 501 505 044

•Solary własnej roboty na rurokach międz 40mb cyrkulatka stalowa, tel. 693 859 445

•Szyby gr. 4mm 4szt. 110x125, 6szt. 70x70, 2szt. 80x90, tel. 531 874 533

•Tanio - umywalka z szafką, zewnętrzne drzwi dębowe z futryną, tel. 881 435 388

•Umywalka z postumentem biała szer. 50cm 70zł, tel. 504 375 579

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK Adam BUS

POLSKA
NIEMCY
HOLANDIA
BELGIA

WYJAZD Z POLSKI:
WTOREK I PIĄTEK
POWRÓT DO KRAJU:
ŚRODA I SOBOTA

■ DVD
■ KLIMATYZACJA

PL +48 606 804 044 NL +31 617 846 120

Małe druki, wielki efekt!

ulotki A5

249 zł za 1000 szt., projekt, obustronnie kolorowe, papier kreda błysk, faktura VAT

tel. 502 37 16 42

MEBLE NA WYMIAR

- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne

FUH LEBEM Jerzy Kosz
Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
tel. 504 113 714

Piasek: budowlany, do mixokreta

Ziemia ogrodowa

Żwiry budowlane

Kruszywa: ogrodowe, drogowe

TRANSPORT WYWROTKĄ do 5 T, do 10 T, do 20 T

Chełm, Kolejowa 45A
PPHU SZYMAŃSKI
510 67 13 14

PRODUCENT - NAJTANIEJ

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE

tel. 609 413 767, 511 182 729

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K.TRANS TEL: 500-152-192

Powiat chełmski, krasnostawski i włodawski

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW MALOWANIE ELEWACJI

KONKURENCYJNE CENY ☎ 607 452 099

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

www.olek-trans.pl

•Wanna metalowa 70x170 nowa, drzwi łazienkowe nowe, kafle piecowe białe nowe, tel. 504 933 081
•Zbędne materiały budowlane styropian wełna mineralna pustaki deski słupki stal., tel. 694 278 711

SPRZEDAM INNE

•2 fotele kolor beżowy 200zł, tel. 690 471 363
•2 materace Dream Zone 70x200cm st.bdb 180zł/2szt., tel. 608 686 114
•6 garniturów i 6 marynarek na 175cm wzrostu z bdb materiałów różne kolory, tel. 504 377 961
•Biorco duże, kredens i szafka, krzesło obrotowe, komputer, płyty winylowe, tel. 518 935 177
•Biorco st. dobry oraz dywan 2x3,8m za 100zł, tel. 516 838 189
•Butla gazowa turystyczna czerwona, tel. 504 377 961
•Damka do wymiany łożysko 100zł, tel. 510 977 250
•Drewno opałowe (olcha, brzoza) pocięte i porąbane, tel. 695 469 211
•Drewno opałowe kominkowe i c.o. pocięte i porąbane transport i rozład. od 120zł/m3, tel. 724 484 445
•Drewno opałowe sosnowe cięte na 25, 30 i 40cm 100zł/m3, tel. 668 074 964
•Drewno rozpałkowe, kominkowe, sosna sucha, worek 12kg od 10zł, tel. 500 808 168
•Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte na rozpałkę w dużych workach dowóz, tel. 512 358 959
•Drewno sosnowe, brzozone, jesionowe - kominkowe 100zł/m3, tel. 825 637 345
•Drzwi z futryną i z witrażem lewe białe 90x200 nowe, tel. 666 714 337
•Gołębnik 4x2,5m, tel. 507 850 593
•Grób pojedynczy na cmentarzu przy ul. Mościckiego, tel. 784 472 362
•Grubościówka 40cm w nożach, tel. 603 467 247
•Kamień polny ok. 2m3, tel. 691 610 715
•Knapaskórzanajaszny brąz st. bdb 400zł, tel. 600 267 475
•Komputer Samsung SYNC Master 753DFX +drukarka, tel. 796 346 453

•Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
•Łódówka „Mińsk”, tel. 504 377 961
•Łódówka Zanussi wys. 170cm st. bdb, tel. 604 489 687
•Ława jasna 155x55x110cm, tel. 504 377 961
•Maszynka nowa elektryczna do strzyżenia psów, tel. 666 714 337
•Materac 140x200x23cm średnio twardy, łódówka Candy srebrna +zamrażarka, tel. 785 462 775

Mebles kuchenne o wysokim standardzie z zabudową AGD firmy TEKA (piekarnik, mikrofalą, indukcją, lodówką, zmywarką), cena do negocjacji, Chełm, tel. 504 913 098

•Mebles kuch. 600zł, wersalka 150zł, szafa 100zł, biurko 60zł, narożnik kuch. 300zł, tel. 790 287 128
•Mebles kuchenne nowy blat 280zł, kredens kuchenny z czasów PRL 100zł, tel. 691 317 114
•Mebles niemieckie, materace, wypoczynki, regały, szafy, tel. 506 094 800
•Młodziżowy regał z biurkiem dł. całości 180cm 200zł, tel. 505 708 692
•Narożnik pokojowy duży +fotel 350zł, tel. 517 490 156
•Narzędzia i części mech.-elektr. łożyska różne, duże i małe, piły, itp. 1001 drobiazg., tel. 509 380 591
•Oczko plastik do zabudowy ogrodowej +pompa i kamienie poj. 1m3 wody 200zł, tel. 514 836 956
•Oprawa Ouse-150 z lampą kuchenna elektryczna 1500W 230V, tel. 504 933 081
•Pianino Nokturno bardzo mało używane - sprzedam, tel. 825 759 974
•Piecyk gazowy z katalizatorem, pilarka, cegła szamot, tel. 723 502 702
•Piecyk gazowy z katalizatorem, pilarka, cegła szamot, tel. 729 502 702



Rower męski. Stan bdb. C: 450zł do neg. tel. 606 265 399

•Rower Batavus po generalnym remoncie 1.100zł, tel. 500 680 186
•Rower górski męski przerzutki koła 26" st. bdb 250zł, tel. 607 601 836
•Rozrusznik R11B 12W 3kW, podgrzewacz Biawar 10l 1,5kW, grzejnik 1500W 230V, tel. 504 933 081
•Saksofon tenor Weltlang 1.250zł, tel. 518 616 550
•Samochody i quady (dla dzieci) na akumulatory żelowe - nowe, tel. 666 714 337
•Sieczkarnia stara żeliwna do dekoracji lub użytku, tokarka do drewna niekompletna, tel. 530 096 356
•Silnik 3-faz. 4kW 400W 2900 obr.; 1-faz. 300W 1440 obr.; 1-faz. 300W 1370 obr., tel. 504 933 081
•Silnik 3faz. 7,5kW na wózku kabel 40mb bardzo sprawny napęd koło pasowe 550zł, tel. 695 915 00
•Silnik 4kW 400V 3F 2900obr. grzejnik TOS-6 1500W 230V, tel. 504 933 081
•Silnik elektryczny 230V 0,18kW 1000 obrotów, tel. 504 377 961
•Stodoła do rozbiórki wym. 10x18m, tel. 785 592 896
•Stół i dwie ławki drewniane dł. 2,3m 500zł, tel. 601 697 487
•Szafa 3-drzwiowa z lat 60-tych, tel. 504 377 961
•Tanio - narożnik, biorco, drzwi, wieszak, dywany, tel. 512 374 275
•Tapczanik 1-osobowy mało używany 450zł, tel. 880 545 587
•Telewizor Sony 24", palma do salonu 2,5m, tel. 505 509 790
•Trampoliny, siatki, osłony sprężyn, batuty do trampolin - nowe, tel. 666 714 337
•Waga metalowa ważąca do 1 tony 500zł, tel. 607 270 866
•Walizki tekturowe z lat 50-tych, tel. 504 377 961
•Wersalka miękkie boczki +fotel 130zł, ławo-stół nogi toczone 80zł, tel. 691 317 114
•Wersalka st. bdb kolor rudo-beżowy 250zł, tel. 600 473 271
•Wersalka st. bdb zlewozmywaki 1- i 2-komorowe 80zł, tel. 660 523 885
•Witryna oszklona narożna ciemny brąz 800zł komoda orzech jasny 300zł, tel. 501 302 027

•Wyrzedaż lamp żyrandoli kloszy - likwidacja stoiska bazar Chełm Al. Armii Krajowej, tel. 604 448 702
•Zamrażarki sklepowe, bone-ty, klimatyzacja - wyrzedaż Chrobry ul. Lwowska 861zł, tel. 508 209 568
•Zbiornik na wodę 1000l w koszu, wóz konny z zaczepem, węzownica nowa, tel. 504 913 882
•Żelazko krawieckie ciężkie, tel. 504 377 961
•Żyrandol 3-ramienny metalowy z kloszami szklanymi, tel. 504 377 961

KUPIĘ

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA tel.kont. 606 945 577

•Las kupię gmina Dorohusk, tel. 509 571 403
•Las kupię gmina Chełm, tel. 509 571 403
•Mieszkanie w Chełmie o dowolnej powierzchni - zdecydowanie, tel. 505 379 192
•Motocykle, samochody zabytkowe polskie i zagraniczne - gotówka od ręki, własny transport, tel. 505 379 192
•Abażury bagnety pamiątki wojsk. monety złote srebrne zegar obraz drobne meble, tel. 796 273 327
•Garaż na osiedlu XXX-lecia kupię, tel. 603 338 293
•Skupujemy motocykle, starocie oraz pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
•Mieszkanie w Chełmie może być do remontu, również zadłużone - zdecydowanie, tel. 691 317 117
•Stare motocykle części pozostałości, tel. 515 541 641
•Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
•Pilarki uszkodzone Husqvarna Stihl Makita Dolpma kosiarki z siln. Briggs Stratton, tel. 785 231 548
•Antyki monety banknoty militaria znaczki pocztówki płyty medale zegary złoto srebro, tel. 605 541 416
•Samochody do wyrejestrowania, tel. 501 949 317
•Mieszkanie w centrum Chełma pilnie kupię ok. 50m2, tel. 606 882 806

Kupię mieszkanie w centrum Chełma, tel. 511 218 024

•Gitarę klasyczną 7/8 - kupię, tel. 502 116 353

WYNAJMĘ

•1os. pokój pracującej / studentce / uczennicy, osobna łazienka, wi-fi, 400zł, tel. 698 607 603
•2p+k+ł Ilp. umebł. i wypos. kompleksowo - od zaraz dla osoby pracującej, tel. 600 417 219
•2p+k+ł w kamienicy lp. Chełm centr. ogrzewanie - od zaraz 800zł, tel. 604 241 155
•Domek letnisk. zalew Dębowy Las gm.Żmudź 160zł/doba min.2noce max.5os.dorosl., tel. 508 934 246
•Domek letniskowy J. Białe 4+2 osoby z pełnym wyposaż. przy Rusałce faktura VAT, tel. 604 916 985
•Dz. 1ha w dzielnicy przemysłowej Chełma, tel. 513 010 121
•Działka 11a przy ul. Rejowieckiej na skład drewna kominkowego itp. 1.300zł/m-c, tel. 511 218 024
•Garaż do wynajęcia z kanałem ul. Lwowska-Wolności 180zł/m-c, tel. 691 041 895
•Kawalerka 33m2 dla dwóch spokojnych i uczciwych studentek, tel. 698 244 210
•Kawalerka 42m2 lp. umebłowana centrum Chełma 460zł +opłaty +kaucja, tel. 693 025 171
•Kawalerka częściowo umebłowana os. Bazyłany - małżeństwu, tel. 882 166 196
•Kawalerka w c. Chełma po kapit. remon. z pełnym wyposaż. 1.100zł, tel. 511 218 024
WYNAJMĘ LOKAL 120 mkw przy dworcu PKP, tel.kont. 606 945 577.
•Lokal 20m2 na os. Zachód naprzeciwko sklepu Stokrotka, tel. 517 407 140
•Lokal handlowy 28m2 piwnica ul. Pocztowa, tel. 502 389 356
•Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska 43, c. 1.200zł, tel. 608 457 590
•Lokal na biuro, usługi w centrum; mieszkanie częściowo umebłowane w centrum, tel. 501 567 549
•Lokal na magazyn 216m2 i 80m2 pawilon Chrobry Lwowska Chełm parter 10zł/m2, tel. 508 209 568

•Lokal usług.-handl. 31m2 po zakł. fryzjerskim bdb warunki ul. Lwowska, tel. 504 020 630
•Lokal usług.-handlowy 30m2 ul. Lwowska wejście z chodnika, tel. 601 168 257
•Lokal usługowy 40m2 Chełm ul. Popiełuszki - tanio, tel. 604 827 017
•Lokal usługowy w centrum Chełma wszystkie media parter 26m2, tel. 515 775 946
•Lokal użytkowy 118m2 lp. ul. Lwowska (deptak), tel. 506 146 684
•Lokal z wyposażeniem - strzelnica paint-ball pawilon Chrobry lp. 240m2, 1.500zł, tel. 508 209 568
•M-3 Ilp. 2p+k+ł umebłowane ul. Słowackiego 600zł +opłaty, tel. 696 016 974
•M-3, 55m2 centrum Chełma ul. AK (blok z windą) umebł. 1.200zł +opł. licznikowe, tel. 504 913 098
•M-4 lp. centrum umebłowane - osobom pracującym, tel. 785 942 955

M-5, 86m2, 4 pokoje, blisko Tesco, tel. 698 035 165

•M-4 parter ul. Słowackiego 600zł +kaucja +opłaty, tel. 506 407 477
•Mieszkanie 37m2 lp. os. Dyrekcyj, tel. 795 799 612
•Mieszkanie 44,5m2, 2p+k+ł cz. umebłowane ul. Wołyńska 300zł +opłaty, tel. 509 720 331 (po 20:00)
•Mieszkanie 50m2 c. Chełma dwupoziomowe wyposaż. bdb lokaliz. 1.300zł +opłaty, tel. 511 218 024
•Od zaraz umebłowane mieszkanie 50m2, 2p+k+ł os. Biskupa Fulmana w Lublinie, tel. 516 182 404
•Oficina p+k+ł 300zł, tel. 509 144 102
•Oficina p+k+ł umebłowana dla 1-2 osób pracujących, tel. 503 441 250
•Oficina p+k+ł, tel. 515 818 079
•P+k+ł dla młodego małżeństwa, tel. 517 740 079
•Pomieszczenia magazynowe, biurowe, handlowe oraz plac składowy, tel. 606 605 512
•Powierzchnia reklamowa w bdb lokalizacji rondo przy Mc Donald's 400zł/m-c, tel. 511 218 024
•Stacja p+k+ł +garaż, tel. 508 681 913

Kupon ogłoszeniowy

nowy tydzień
tygodnik lokalny

- | | | | |
|---|---------------------------------------|--|--|
| ☐ sprzedam auto-moto | ☐ auto-części | ☐ sprzedam nieruchomości | ☐ sprzedam inne |
| ☐ nauka | ☐ kupię | ☐ wynajmę | ☐ zamienię |
| ☐ budowlane | ☐ inne | ☐ rolnictwo i ogrodnictwo | ☐ zwierzęta |
| ☐ zdrowie i uroda | ☐ szukam pracy | | |

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

KUPIĘ KOPALNIE PIASKU LUB GRUNT POŚIADAJĄCY ZŁOŻA PIASKU. TEL. KONT. 606 945 577, 513 010 121

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie są płatne.
- Ogłoszenia drobne „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

Adresy skrzynek:

CHEŁM: • market Carrefour • targowisko przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego, Pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • Urząd Pocztowy przy ul. Hrubieszowskiej • ul. Trubakowska (sklep GAZDA);
KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)
REJOWIEC: • Budynek przedszkola miejskiego
REJOWIEC FABRYCZNY: • Urząd Gm. w Rejowcu Fabr.
WŁODAWA: • Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta.

Kupony wybieramy ze skrzynek w czwartki.

ZAMINIENIE

- M. 54m2 lp. blok ul. Piłsudskiego +garaż na dom sal.+k+3p do 15km od Chełma, tel. 515 193 344
- Mazda 5, 06r. 2,0d skóra 12.000zł zam. na mniejszy w benzynie lub ciągnik rolniczy, tel. 608 735 273
- Mieszkanie komunalne kawalerkę 30m2 zamienię na większe, tel. 575 837 824

MATRYMONIALNE

- Poznam pana do l. 55, tel. 797 916 569

TOWARZYSKIE

KASIA
DYSKRETNIE
796 317 032

INNE

Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

- Odbiorę bezpłatnie złom, oleje silnikowe, inne, papę, lepek, tel. 608 800 380
- Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024

- Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- Beczka plastikowa 160l na wodę, kiszzenie - używana 45zł, tel. 668 777 549
- Berberysy w doniczkach wys. 30-35cm 3,50zł, tel. 601 324 529
- Brony 5, pługi 2, kultywator, lej nawozowy, siewnik zbożowy „Isaria”, silnik 4kW, tel. 691 742 826
- Brony 5pol., sieczkarnia 2-nożowa z silnikiem, tel. 795 402 818

Zakupię ciągniki, przyczepy - rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

- Ciągnik SAM z kabiną - sprzedam, tel. 605 836 205
- Części do C330 pług 5sk. brama wanna lampa ulicz. grzejnik beczki przepusty drog., tel. 787 498 304
- Części do koparki Białoruś ramiona siłowniki przewody rozdzielacz łyżka i inne, tel. 507 850 593
- Działka ROD „Józefinka” Józefin - sprzedam, tel. 509 610 006
- Działka ROD im. 22 Lipca w Chełmie ul. Ceramiczna działka nr 143 alejka nr 4, tel. 353 570 363
- Grabarka słoneczko 5, tel. 501 964 840

- Groch (połówki) worki 25kg 80zł/100kg Horodyszcze, tel. 510 105 010

- Hala udojowa prasa rol. Sipma

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

- silnik elektr. 11kW rozrzutnik obornika 1oś śrutownik, tel. 823 070 417

- Heblarka siłowa 3kW 3 noże grube blaty piłka głowice do frezowania culaga 2.200zł, tel. 697 130 249

- Kombajn Bizon Z056, 83r. wszystko na chodzie 10.500zł, tel. 791 353 165

- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896

- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 85r. ze stołem do rzepaku 26.000zł, tel. 600 311 215

- Koparko-spycharka Białoruś nowy typ z rozdzielaczem z Ostrówka st. bdb 14.800zł, tel. 665 213 067

- Kosiarka 500zł, grabiarka 800zł, śrutownik 500zł, silnik 5,5kW 600zł ciągnik 10.000zł, tel. 825 665 559

- Kosiarka konna z zacz. do ciągnika, zgrabarka ciągnikowa 5gw., narzędzia konne, tel. 727 390 795

- Kosiarka listwowa szer. koszenia 1m przydatna do koszenia dużych zarośli 1.600zł, tel. 794 573 276

- Kosiarka rotacyjna 1.500zł; kłacz żrebną ze żrebakim, tel. 512 279 958

- Kosiarka rotacyjna Z173 przyczepa samobierająca mniejsza T124 grabiarka 7gw., tel. 504 077 729

- Nowe ule warszawskie poszerzane z nadstawką z pszczołami, tel. 663 494 500

- Pastuch - oddam za worek karmy dla kur niosek (nieużywany, leżał w magazynie), tel. 515 747 232

- Pług 3-skibowy, kultywator, tel. 605 521 400

- Prasa rolka 150, 7.500zł; prasa kostka 5.500zł; C360 kabina nowe opony 16.000zł, tel. 668 228 568

- Prasa wysokiego zgniotu Z224, 4.500zł; agregat hydraul. rozkładany 4,4m 8.000zł, tel. 609 093 356

- Prasa Z224 kostka 4.900zł, lemiesz kowalskie 50zł/szt., wał posiew. gładki 1.900zł, tel. 504 653 642

- Prasa Z224 kostka st. bdb 6.000zł oraz części zamienne nowe i używane, tel. 825 673 895

- Prasa zwijająca Feraboli, rozrzutnik obornika Tytan-7, kultywator 18-lap., tel. 534 104 041

- Przetrasaczo-zgrabarka 5-gwiazdowa 650zł, sieczkarnia 300zł, tel. 506 291 700

- Przyczepa 1oś 390x230cm, zgrabarka 5gw., pług, gruber, brony, siewnik, tel. 506 702 577

- Przyczepa 1oś do ciągnika 250x180x45cm, przyczepka Niewiadów, krajęga metal., tel. 691 742 826

- Przyczepa 4t wywrotka dwustronna transport gratis 5.500zł, tel. 735 449 249

- Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990

- Przyczepa ład. 4t sżywna st. bdb, tel. 512 495 004

- Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, rower góral, tel. 786 916 436

- Pszczoly odkładają ramka dądat 180zł, tel. 785 913 180

- Rozrzutnik obornika 2-osiowy po remoncie nowa skrzynia, tel. 574 650 978

- Rozrzutnik obornika, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242

- Siewnik poznaniak st. bdb 2.100zł, tel. 825 662 397

- Silnik elektr. 5,5kW, parnik elektr., śrutownik kamienie 50, waga dziesiętna, tel. 695 025 780

- Stertownik do słomy i siana st. bdb 1.300zł, tel. 663 185 591

- Świerk srebrny, pospolity, kossodrzewina, tuje, szmaragd, braband, sosna od 1 do 8zł, tel. 511 275 733

- Ule dądanta 15-18 ramkowe 15szt., kasety 2-3 ramkowe, kosiarka spalinowa Al-co, tel. 661 426 123

- Ursus C-360, sprzedam na części, tel. 607 118 703

- Wóz do ciągnika zaczep światła nowa skrzynia 400x180, tel. 574 650 978

- Wóz konny, krajęga, beczki 200l metalowe, tel. 883 813 032

- Wóz z zacz. do ciąg., 3 koła przyczepy 900x20, śrutownik z siln. 4kW, oś przyczepy, tel. 691 742 826

- Wózek do przewozu bydła dł. 210cm szer. 105cm wys. 130cm koła 14”, tel. 792 894 263

- Wysłodki buraczane suche w workach 25kg 1zł/kg Horodyszcze, tel. 510 105 010

ZWIERZĘTA

- Brojlery podchowane 5-tyg. Leszczany 7,50zł, tel. 508 105 472

- Gęsiaki landersy siwe k/ Chełma od 20zł, tel. 506 158 380

- Gołębie - ryś polski i koszu 40zł, tel. 665 641 100

- Indyczęta z indyczką czerwone, koźlęta, paw indyjski 2-letni, tel. 731 452 737

Do oddania koty urodzone 4 maja. Są wygląskane, zaczynają same jeść i korzystać z kuwety. Tel. 602 355 309



Praca w Niemczech dla:

- Kierowców z C i E,
- Mechanika do ciężarówek,
- Lakiernika,
- Budowlanica z doświadczeniem,

+49 163 4338030

- Jałówka MM 5-tyg., tel. 733 889 056

- Kłacz zimnokrwista gniada KG 4 lata waga ok. 850kg, tel. 695 645 932

- Koza z koźlętami anglo-nubijskimi 37% 270zł, tel. 505 465 434

- Krowa 12l. spokojna cielna 4mies.; krowa 5l. spokojna cielna 3mies., tel. 501 949 317

- Króle olbrzym belg. nowozel. kurczaki brahma srebrna perliczki czekol. czarne indyki, tel. 505 395 686

- Króliki młode (baran francuski) 30zł, tel. 507 635 769

- Małańczyki - pieski i suczki 8-tyg. zaszczepione metryka tatuaż linia korea.-ameryk., tel. 502 103 486

- Małe perliczki 4-tyg. 8zł/szt., jaja lęgowe perlicze i kurze, tel. 530 774 333

- Oddam w dobre ręce, nie na łańcuch - owczarek niemiecki krótkowłosy suka 7-letnia, tel. 505 155 793

- Paw samiec 2-letni indyjski 300zł, tel. 663 115 031

- Piękne kaczory na chów lub rosół 60zł/szt., tel. 530 774 333

- Szpic wilcze - psy stróżujące zaszczepione, metryka, tatuaż, tel. 502 103 486

ZDROWIE I URODA

- Masz problem z alkoholem? „AA” może Ci pomóc, zadzwoń codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967

- Materac nowy wym. 200x80x10cm 100zł, tel. 353 570 363

- Obuwie na miarę dla osób starszych i na nietypowe stopy możliwość dojazdu, tel. 602 790 179

- Skuter inwalidzki o napędzie elektrycznym st. idealny, tel. 785 015 440

- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

- Wózek inwalidzki z napędem elektrycznym prod.

Studenci!

Praca w Holandii w okresie wakacyjnym przy zbiorze truskawek gruntowych. Zainteresowany? Zadzwoń!



Tel. 696 578 386 lub +31 610 112 863

niemieckiej st. idealny, tel. 785 015 440

NAUKA

- Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłumaczenia, CV, topiki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

- J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299

- Korepetycje angielski wszystkie poziomy u n-la z cert. z Cambridge 25zł/h, tel. 797 423 541

- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

- Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

DAM PRACĘ

- Dam pracę - gracowanie płatne od 10zł/h Siedliszcze, tel. 603 656 336

- Dam pracę przy dociepleniach, tel. 609 150 543

- Firma Dar-Pol zatrudni pracowników budowlanych, tel. 604 431 005

- Kierowcę zatrudnię na stałe trasy Chełm-Siedlce przewóz cementu luzem, tel. 602 620 439

- Operator koparko-ładowarki JCB, tel. 609 150 543

- Poszukuję pracownika do prac gospodarczych we Wspólnocie Mieszkaniowej przy ul. Małachowskiego, tel. 500 239 180

- Praca na kuchni na weekendy i nie tylko, restauracja Zajazd Ustroń, tel. 825 633 792

- Przyjmę pomocnika do zakładu blacharsko-lakierniczego i do wulkanizacji, tel. 512 217 013

- Salon fryzjerski „U Gosi” zatrudni fryzjerkę, mile widziane doświadczenie, tel. 500 235 035

- Zatrudnię barmankę w restauracji Zajazd Ustroń, tel. 825 633 792

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl



Agent celny	26.06.2019 r. godz. 16.00
Obsługa komputera Word, Excel, Internet – kolejne zajęcia	czerwiec 2019 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	czerwiec 2019 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	czerwiec 2019 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	czerwiec 2019 r.
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	czerwiec 2019 r.
Kasjer walutowy	27.06.2019 r. godz. 16.00
Kierowca wózków jezdniowych	czerwiec 2019 r.
Kucharz małej gastronomii	czerwiec 2019 r.
Kurs kroju i szycia	czerwiec 2019 r.
Księgowość z obsługą komputera	czerwiec 2019 r.
Obsługa kas fiskalnych	25.06.2019 r. godz. 15.00
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	czerwiec 2019 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	czerwiec 2019 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	czerwiec 2019 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	czerwiec 2019 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	czerwiec 2019 r.
Spawanie E.G. MAG, MIG, TIG	czerwiec 2019 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezier	czerwiec 2019 r.
Diagnosta samochodowy	czerwiec 2019 r.

Jeep Renegade Trailhawk 2,0 170 KM

Jeep to Jeep. Nawet najmniejszy w gamie crossover Renegade ma papiery na to, by wjechać w teren dalej, niż jakikolwiek inny przedstawiciel tego segmentu. Ale świetne właściwości terenowe to nie jedyny, choć chyba największy, atut tego samochodu.

Nadwozie i wnętrze

Jeep Renegade jest zbudowany na bazie Fiata 500X i czerpie z niego to, co najlepsze, czyli świetny silnik diesla, dobre właściwości jezdne na asfalcie, a także kształt kabiny. Nie do pomylenia jest natomiast bryła nadwozia, którą nawet motoryzacyjny ignorant z ciężką wadą wzroku od razu skojarzy z amerykań-

ską legendą motoryzacji. Charakterystyczny dla Jeepa jest zwłaszcza przód samochodu z okrągłymi reflektorami i siedmioma pionowymi szparami chłodnicy. Kanciasta sylwetka nadwozia od dołu chroniona jest przez czarne, plastikowe nakładki na progach i kwadratowych, nieco za dużych nadkoliach. Z tyłu mamy wielki spojler nad szybą pokrywy i kwadratowe, trójwymiarowe klosze lamp ze światłami w kształcie litery „X”. Wnętrze Renegade, jak już wspomnieliśmy, bardzo przypomina Fiata 500. Od kształtu deski rozdzielczej, poprzez zastosowane do jej budowy materiały na siedzeniach kończąc. Konsola środkowa to przede wszystkim dotykowy wyświetlacz audio i nawigacji, a pod nim panel sterowania klimatyzacją. Jeszcze niżej znajdziemy pokrętkę, za którego po-

moć zmieniamy tryby jazdy. Do dyspozycji mamy tu cztery ustawienia – auto, śnieg, piasek i błoto, a oprócz tego możemy zapłąć stały napęd 4x4. Obszyte czarną skórą fotele ustawione są dość wysoko, ale siedzi się w nich wygodnie i nawet dłuższa podróż upływa w komfortowych warunkach.

Silnik i skrzynia biegów

Za napęd testowej wersji Jeepa odpowiadał 2-litrowy silnik diesla generujący 170 KM mocy. Dzięki temu od zera do „setki” auto rozpędza się w czasie poniżej 10 s. Współpracująca z 9-biegowym automatem jednostka oprócz przyzwoitych osiągnięć „zapewnia” dość wysokie zużycie paliwa, które w czasie testu oscylowało w granicach 8,5 litra.

Zawieszenie i komfort jazdy

Właściwości jezdne Jeepa Renegade z pewnością są jedną z jego najmocniejszych stron. Miękkie, sprężyste nastawy zapewniają nam komfort na dziurawych, nierównych nawierzchniach, jednocześnie trzymając w ryzach dość wysokie przecięz nadwozie podczas szybszej jazdy. Na słowa uznania zasługuje też wyciszenie wnętrza oraz ponadprzeciętne w klasie własności terenowe. Renegade może się pochwalić przede wszystkim wynoszącym niemal 20 cm, który w połączeniu z możliwością zapięcia na stałe napędu 4x4, dość krótkim zwisom i w miarę niedużym rozstawem osi daje naprawdę duże możliwości terenowe. Tym Jeepem bez obaw można wjechać wszędzie tam, gdzie zatrzymuje się zwykły SUV.

Oczywiście pole manewru znacznie ograniczają opony szosowe, ale i tak to auto nie ma sobie równych w zmaganiach z błotem, czy piachem.

Wypożyczenie i cena

By jeździć Jeepem Renegade, trzeba mieć w kieszeni przynajmniej 73900 zł, bo tyle kosztuje jego podstawowa wersja. Testowe auto jest o wiele droższe. Jest to najwyższa odmiana Trailhawk z napędem 4x4, najmocniejszym dieslem i automatyczną skrzynią biegów, której ceny zaczynają się od 123456 zł w promocji. W kabinie znajdziemy wszystko, czego potrzeba kierowcy. Jest skórzana tapicerka, wielofunkcyjna kierownica, tempomat, system nawigacji czy podgrzewane fotele.



HONDA e już w produkcji

Nowe miejskie auto elektryczne - HONDA e - jest pierwszym modelem marki, zbudowanym na zaprojektowanej od podstaw platformie. Podwozie zapewnia zwrotność typową dla samochodów miejskich nowej generacji, układ napędowy maksymalną sprawność i funkcjonalność, a wydajne baterie umożliwiają szybkie ładowanie.

Platforma Hondy e została opracowana z myślą o zapewnieniu satysfakcjonujących wrażeń z jazdy miejskiej. Bateria trakcyjna jest umieszczona centralnie między osiami pod podłogą, dzięki czemu osiągnięto rozkład masy 50:50 i nisko położony środek ciężkości, a w efekcie optymalny rozkład masy i stabilność podczas jazdy. Elektryczna jednostka napędowa generująca wysoki moment obrotowy przekazuje napęd na tylne koła, co poprawia precyzję prowadzenia nawet podczas dynamicznego przyspieszania.

Dzięki nowej platformie osiągnięto połączenie komfortu i zwrotności. Niezależne zawieszenie z przodu i z tyłu gwarantuje stabilność w każdych warunkach, płynność jazdy i kontrolę nad pojazdem. Aluminiowe elementy zawieszenia zmniejszają masę pojazdu, wpływając na podniesienie sprawności energetycznej i osiągnięć. Kompaktowe rozmiary i krótkie zwisy Hondy e zapewniają jej zwrotność, jaką będą reprezentowały małe samochody przyszłości, łatwe w manewrowaniu w obszarach zurbanizowanych i dostarczające właścicielom przyjemności z jazdy. Dzięki niezawodnemu akumulatorowi litowo-jononowemu o dużej pojemności 35,5 kWh, który można ładować za pomocą złącza Typu 2 (DC) lub szybkiej ładowarki prądu zmiennego (AC) CCS2, obsługa auta jest łatwa i pozwala na elastyczne korzystanie z różnych źródeł ładowania. Przy zasięgu ponad 200 km i możliwości szybkiego ładowania, do 80% pojemności baterii w 30 minut, zaawansowany układ napędowy sprawdza się podczas codziennych dojazdów do pracy. Złącze ładowania, zaprojektowane z naciskiem na prostotę i funkcjonalność, jest

zintegrowane z maską i zaopatrzone w widoczne przez przezroczystą pokrywę oświetlenie LED informujące o stanie naładowania. Aby nie ograniczać przestrzeni pasażerskiej, zastosowano zwarty i lekki system chłodzenia akumulatora trakcyjnego wodą, który utrzy-

muje jego optymalną temperaturę i zwiększa wydajność oraz utrzymuje odpowiednią pojemność. Honda zapewnia, że do roku 2025 całość gamy sprzedawanych w Europie pojazdów będzie wyposażona w napędy zelektryfikowane.



CHELM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS
Chelm, ul. Spółdzielcza 17 (boczna ul. Starościńskiej) tel. 609 844 744

Zostań członkiem „Klubu 100 Chełmianka”

Chełmianka potrzebuje wsparcia



Jesteś sympatykiem Chełmianki? Zależy ci na dalszym funkcjonowaniu i rozwoju klubu? Wstąp do reaktywowanego Klubu 100 Chełmianka i wesprzyj go co miesięczną składką.

ChKS Chełmianka znalazł się w dość trudnej sytuacji finansowej. Zmniejszenie budżetu klubu, związane z brakiem wsparcia ze strony spółek miejskich, których kondycja finansowa nie jest najlepsza, spowodowało, że działacze wszędzie szukają pieniędzy na dalsze funkcjonowanie klubu. Zespół seniorów w nowym sezonie po raz trzeci z rzędu przystąpi do rozgrywek III ligi lubelsko-podkarpacko-małopolskiej, zaś juniorzy starsi i juniorzy młodsi wystąpią w I lidze wojewódzkiej. Mało jest klubów na Lubelszczyźnie, których obie drużyny juniorów zagrają na najwyższym szczeblu rozgrywek w województwie.

Żeby podołać wyzwaniom, Chełmianka potrzebuje pieniędzy. W samym mieście nie ma firm, które wcieliłyby się w rolę strategicznego sponsora. – Dla nas liczy się każde wsparcie – mówią działacze. Dlatego też, Zarząd Klubu jeszcze w maju podjął uchwałę o reaktywacji „Klubu 100 – Chełmianka”. – Ma on na celu wspomóc finansowo i moralnie statutową działalność klubu oraz kształtować postawy moralne i patriotyczne młodzieży, poprzez

sportową rywalizację w duchu fair-play – tłumaczą działacze.

„Klub 100 – ChKS Chełmianka” jest innowacyjnym projektem zrzeszającym osoby prywatne pragnące na miarę swoich możliwości finansowych wesprzeć działalność drużyn piłkarskich funkcjonujących w Chełmiance. Aby stać się członkiem „Klubu 100 – ChKS Chełmianka”, należy wspierać klub regularnymi, miesięcznymi składkami – wpłatami na konto klubu. Minimalna miesięczna wpłata 20 zł.

Członkowie „Klubu 100 – ChKS Chełmianka” mają prawa i przywileje. Mogą uzyskać: bezpłatny karnet na mecze pierwszej drużyny, tytuł członka wspierającego stowarzyszenia ChKS Chełmianka z prawem głosu na Walnym Zgromadzeniu, możliwość posługiwania się logiem „Klubu 100 – ChKS Chełmianka”, 5-10 proc. rabatu na gadzety klubowe ChKS Chełmianka, możliwość zakupu koszulki meczowej w cenie producenta, miejsce na liście najbardziej zasłużonych kibiców ChKS

Chełmianka, możliwość udziału w spotkaniach/konferencjach ChKS Chełmianka, możliwość bezpłatnej reklamy i ogłoszeń na oficjalnej stronie www.chemianka.pl. Więcej informacji jest na stronie internetowej Chełmianki.

Warunkiem uzyskania członkostwa „Klubu 100” jest wpłata zadeklarowanych składek. Aby zostać członkiem „Klubu 100 – ChKS Chełmianka”, wystarczy wypełnić i podpisać dostępną na oficjalnej stronie www.chemianka.pl oraz w siedzibie klubu na stadionie miejskim deklarację dobrowolnego przystąpienia, określić wysokość miesięcznej składki i zobowiązać się co jej regularnego opłacania. Wypełnioną deklarację, na której są wszystkie informacje jak należy opłacać składkę, można zeskanować bądź zrobić zdjęcie i przesać na adres e-mail: chks@chemianka.pl lub dostarczyć do klubu, czy też wysłać pocztą tradycyjną na adres: ChKS Chełmianka, 22-100 Chełm, ul. I Pułku Szwoleżerów 15A. (r)

Wyróżnienia dla chełmskiego boksu



W siedzibie Polskiego Związku Bokserskiego w Warszawie wręczono nagrody dla wyróżniających się sportowców i ich trenerów. Trafiły one m.in. do Julii Szeremety z MKS II LO Chełm i jej opiekuna Józefa Radziejewicza.

Julia Szeremeta została wyróżniona przez prezesa PZB Grzego-

rza Nowaczka za brązowy medal mistrzostw Europy kadetek, które w dniach 20-28 maja odbyły się w Rumunii. – Prezes Nowaczek bardzo chwalił Julię za jej postawę na tych mistrzostwach – podkreśla Józef Radziejewicz. Trener MKS II LO Chełm również został wyróżniony medalem i dyplomem przez władze

Polskiego Związku Bokserskiego. Szeremeta otrzymała nominację do kadry narodowej w boksie na następny sezon (wrzesień-grudzień 2019 r.), kiedy odbędzie się m.in. międzynarodowe mistrzostwa Śląska i Puchar Polski kadetek. Specjalne podziękowania za wieloletni wkład i trud wniesiony w budowę



Polskiego Boks Olimpijskiego od władz PZB dostał też trener Radziejewicz. (kg)

Rafał w Ostródzie nie był sobą...

O gali MMA Fight Exclusive Night 25 w Ostródzie chełmianin, Rafał Kijańczuk chce zapewne jak najszybciej zapomnieć. W wadze do 93 kg uległ Adamowi Kowalskiemu w stylu, do jakiego nie przyzwyczał swoich kibiców. Sam zawodnik po gali przyznał, że był to najgorszy jego pojedynek w życiu.

- To była moja najgorsza walka w życiu bez dwóch zdań. W klatce nie było mnie, tylko jakiś wariat bez głowy – w tak mocnych słowach na stronie internetowej na Facebooku Rafał Kijańczuk skomentował swoją postawę podczas walki w Ostródzie. - Już w momencie wejścia do klatki czułem jakbym był w amoku jakimś, dodając do tego przyjmowane ciosy, to praktycznie byłem półprzytomny w walce. Analizujemy w tej chwili powody takiego zachowania. Przy takim

sposobie prowadzenia pojedynku zmniejszyłem sobie szansę na zwycięstwo na 50:50 i to przeciwnik zachował więcej zimnej krwi, i poddał mnie duszeniem zza pleców. Gratuluję Adamowi tego zwycięstwa, bo umiał wykorzystać to i wygrał zasłużenie. A dla mnie osobiście to dwa ogromne kroki w tył – napisał R. Kijańczuk.

Chełmianin, dla którego ubiegły rok to całe pasmo sukcesów – siedem wygranych zawodowych walk w tym zwycięstwa na galach M-1 Global – przyznał, że dopiero po walce poczuł, że ją naprawdę przegrał. - Przy ostatniej walce dla M-1, którą też przegrałem za dużo słyszałem, że to nie wstyd, że i tak nie byłem faworytem, żeby jakoś mocniej odczuć tą porażkę. Teraz jednak czuję ogromny wstyd za taki rezultat walki. Poza tym to druga walka przegrana z tego samego



powodu czyli przez chaotyczne ruchy w walce, brak spokoju i bez myślenia. A to oznacza duże zmiany u mnie tym razem, ponieważ kolejna walka będzie bardzo ciężka ze względu na ten bagaż niepokodzeń, niepochebnych opinii i komentarzy po walce – Rafał Kijańczuk jak widać jest sam dla siebie bardzo krytyczny.

Samą galę chełmianin ocenia bardzo wysoko, przyznał, że zawiódł oczekiwania, jednak bierze porażkę mocno do siebie i wyciągnął z niej wnioski. – Ta przegrana zrobi ze mnie lepszego zawodnika. Ten sam przekaz kieruję do całego mojego teamu, sponsorów i wszystkich tych którzy mnie wspierają – napisał na Facebooku Rafał Kijańczuk. (r)

Rodzinny turniej szachowy

16 czerwca w SP w Wojsławicach odbył się szósty rodzinny turniej szachowy, który był rozegrany jako szachowe mistrzostwa gminy. W zabawie uczestniczyło 18 szachistów.

Turniej rozgrywany był systemem szwajcarskim na dystansie 5 rund. Zawody indywidualne podzielono na 4 kategorie: juniorzy do lat 10, juniorzy do lat 14, juniorzy lat 18 oraz seniorzy.

Dodatkową klasyfikacją była kategoria drużyn rodzinnych. W kat. do lat 10 zwyciężył Hubert Być, drugi był Patryk Białowas, a trzecie miejsce zajęła Martyna Być,

najmłodsza uczestniczka turnieju. W kat. do lat 14 pierwsze miejsce zajęła Weronika Toporowska, druga była Wiktoria Tokarska, a trzecia Weronika Majewska. W kat. do lat 18 triumfował Norbert Górnik, drugi był Mateusz Toporowski, a trzeci Michał Ciećka. Kategorię seniorów wygrał Paweł Burda – szachowy wicemistrz powiatu chełmskiego w 2019 r., drugie miejsce zajął Stanisław Żołnierczuk, a trzecie Grzegorz Czerniej. Klasyfikację drużynową wygrała drużyna rodziny Toporowskich w składzie: Weronika Toporowska, Mateusz Toporowski,



Wiktoria Tokarska oraz ich wujek z Włoch Carlo Bentivegna. Drugie miejsce zajęła rodzina Górników: Norbert Górnik i jego tato Andrzej Górnik, a trzecie rodzina Burdów w składzie: Paweł Burda, jego teściowa Anetta Luty oraz siostrzenica Gabriela Has, a także rodzina

Majewskich (w składzie Weronika Majewska oraz jej tato Zbigniew Majewski). Czwarta lokata dla rodziny Być: w składzie Hubert Być i najmłodsza szachistka Martyna Być. Puchary i dyplomy wręczył organizator turnieju, opiekun Koła Szachowego Józef Majuk. (k)

Agros biegał w stolicy



W Warszawie na obiektach Akademii Wychowania Fizycznego odbyły się eliminacje w biegach sztafetowych do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, w których startowały juniorki młodsze Agrosu Chełm. Młode chełmskie lekkoatletki pobięły w sztafecie 4x100 m i 4x400 m. Drużyna w

składzie: Katarzyna Magryta, Martyna Szeliga, Amelia Oleszczyńska, Martyna Fabiańczyk zanotowała bardzo dobry występ w konkurencji 4x100 m, uzyskując czas 49,23 sek. Finałowe zawody lekkoatletyczne w ramach OOM zostaną rozegrane w dniach 10-12 lipca w Poznaniu. (r)

Sportowcy z żelaza



Zawodnicy zrzeszeni w Chełmskiej Grupie Triathlonu z sukcesami startowali w niezwykle ciężkich zawodach, Triathlon Rzeszów oraz w Ironman 5150 Warsaw. W Rzeszowie na wymagającej trasie Hanna Wepa zajęła pierwsze miejsce w kategorii wiekowej na dystansie 1/8 IM, Wiesław Wepa był drugi w kategorii wiekowej na dystansie 1/4 IM, a Dariusz Piątkowski zajął dzie-

wiąte miejsce w swojej kategorii na dystansie 1/4 IM. W Warszawie na dystansie olimpijskim startowali Rafał Ogrodowczyk, który zajął 127. lokatę w open - 02:28:03, Bartosz Litwin – 270. miejsce w open - 02:37:40 oraz Jerzy Łopąg – 974. miejsce w open - 03:19:05. W miniony weekend chełmianie startowali w Biegu Rzeźnika w Komarzewie oraz w Suszu. (r)

Egzaminy u karateków



17 czerwca Chełmski Klub Karate przeprowadził egzaminy na stopnie szkoleniowe kyu, w których udział wzięło kilkunastu zawodników. Było to jednocześnie ostatnie

przedwakacyjne spotkanie ChKK. Zajęcia oraz zapisy do sekcji początkujących dzieci od lat 5, młodzieży i dorosłych rozpoczną się 2 września. Zapraszamy. (k)

Walne w Chełmiance

W poniedziałek 24 czerwca odbędzie się Walne Zebranie Sprawozdawcze Chełmskiego Klubu Sportowego Chełmianka Chełm. Na obrady zarząd klubu zaprasza wszystkich członków rzeczywistych i wspierających stowarzyszenia oraz członków reaktywowanego Klubu 100. Zebranie odbędzie się w sali konferencyjnej pawilonu sportowego na stadionie miejskim przy ul. I Pułku Szwoleżerów 15a. Pierwszy termin godz. 17.30, drugi termin godz. 18.00. (r)

Kompanicki w GKS Katowice



Po 2,5 roku gry w ChKS Chełmianka, kapitan drużyny, Mateusz Kompanicki zmienił barwy klubowe. W ubiegłym tygodniu podpisał dwuletni kontrakt z drugoligowym GKS Katowice, z opcją przedłużenia go o jeden sezon.

Mateusz Kompanicki przyszedł do Chełmianki w trakcie sezonu 2016/2017, w zimowym okienku transferowym, kiedy to zespół trenera Artura Bożyka walczył o powrót do III ligi. Kompanicki od razu wywalczył sobie miejsce w wyjściowej jedenastce, dokładając swoją cegiełkę do awansu i zdobycia Pucharu Polski, trzeciego z rzędu przez

Chełmiankę. W półfinale z Motorem Lublin wychowanek Lewartu Lubartów zdobył dwa gole, a chełmska drużyna zwyciężyła 4:2. W trzeciej lidze w sezonie 2017/2018 Mateusz Kompanicki rozegrał aż 33 spotkania, w których strzelił dziewięć goli. Na boisku przebywał przez 2 905 minut. Wystąpił również w dwóch meczach pucharowych z Rozwojem Katowice i Zagłębiem Sosnowiec. W kolejnym sezonie popularny „Kompan”, ze względu na kontuzję, zagrał w 27 meczach ligowych. Na murawie spędził 2 189 minut. Nie wystąpił w pierwszych siedmiu spotkaniach rundy wiosennej. Rozgrywki zakończył z 11

trafieniami na koncie, ale gdyby nie uraz bramek byłoby z pewnością więcej.

O tym, że po zakończonym sezonie Mateusz Kompanicki pożegna się z Chełmianką, można było przypuszczać już w przerwie zimowej, kiedy to zawodnik przebywał na testach w Podbeskidziu Bielsko Biała, Puszczy Niepołomice i Górniku Łęczna. Ostatecznie Kompanicki trafił do GKS Katowice, który nie zapraszał go na żadne testy, a po obserwacji z boiska zdecydował o transferze. Mateusz podpisał z drugoligowcem, który chce jak najszybciej wrócić na zaplecze Lotto Ekstraklasy, dwuletni kontrakt z możliwością przedłużenia go o jeden sezon. Kompanicki, jako kapitan drużyny z Chełmianką, pożegnał się w iście mistrzowskim stylu. To on zapewnił chełmskiej drużynie zwycięstwo w finale Pucharu Polski na szczeblu LZPN z Hetmanem Zamość, zdobywając decydującego gola w doliczonym czasie gry.

- Dla Mateusza był to w zasadzie ostatni moment, by spróbować swoich sił w wyższej lidze – mówi Grzegorz Gardziński, prezes Chełmianki. – W naszym klubie spędził 2,5 roku. To były piękne niezapomniane chwile. Pomógł nam awansować do III ligi i

sięgnąć po Puchar Polski. W kolejnym sezonie był bardzo ważną postacią drużyny, która zakończyła rozgrywki na czwartym miejscu. W ostatnim zaś sezonie zdobył 11 goli, był naszym najlepszym strzelcem. Poza tym pięknym strzałem w finale PP z Hetmanem Zamość zapewnił Chełmiance trofeum, w godny sposób żegnając się z naszym klubem. Za wszystkie spędzone na boisku i poza nim w naszym klubie chwile, za wylany pot, ogromne serce do walki, bardzo mu dziękujemy i wierzymy, że w GKS da sobie radę. Jest silny, pracowity, oby kontuzje go omijały.

Mateusz Kompanicki to drugi po Przemysławie Banaszaku zawodnik Chełmianki, który w ostatnim czasie trafił do znanego polskiego klubu. Przypomnijmy, w sierpniu minionego roku Banaszak związał się z Widzewem Łódź. Obaj zawodnicy w nadchodzącym sezonie zapewne staną naprzeciwko siebie. – Transfery Banaszaka i Kompanickiego do II ligi są najlepszym dowodem na to, że dobra gra w Chełmiance może być trampoliną do kariery piłkarskiej. Od jakiegoś czasu mocno postawiliśmy na młodych zawodników i tego się trzymamy. W kolejce do klubów z wyższych lig stoją nasi następni gracze. To od nich zależy, czy wykorzystają szansę, którą dostali – podkreśla prezes Gardziński. (r)

Niedźwiadek zwyciężył w Beksa Cup



Drużyna Niedźwiadka II Chełm zwyciężyła w turnieju Beksa Cup dla chłopców z rocznika 2009, który rozegrany został w Lublinie. Pierwszy Niedźwiadek zakończył zawody na 6 pozycji.

W turnieju uczestniczyło 16 zespołów z Lubelszczyzny w tym dwa Niedźwiadki Chełm. Zespoły zostały podzielone na dwie grupy po 8 drużyn do ćwierćfinałów awansowało po 4 najlepsze ekipy. Wyniki Niedź-

wiadka I Chełm: z Górnikiem Łęczna 1:0, z MKS II Lublin 5:2, z TOP 54 Biała Podlaska 1:2, z Dubler Opole Lubelskie 3:1, z Widokiem Lublin 3:2, z Sygnałem Lublin 1:2, z Motorem Lublin 2:0. Wyniki Niedźwiadka II Chełm: z BKS III Lublin 6:1, z FA Zamość 1:1, z Orłami Radzyń Podlaski 5:2, ze Stalą Poniętowa 5:0, z MOSiRem Lubartów 4:0, z BKS I Lublin 2:1, z Jedyńką Krasny- staw 1:3. Ćwierćfinał: Niedźwiadek

I Chełm - Niedźwiadek II Chełm 2:5. W półfinale Niedźwiadek II pokonał Sygnał Lublin 4:1, a w finale wygrał 2:1 ze Stalą Poniętowa. Pierwszy Niedźwiadek zakończył turniej na 6 pozycji. Dominik Psuja z Nieźwiadka II Chełm został najlepszym zawodnikiem imprezy, wyróżnienia dostali też: Patryk Cichosz i Antoni Oszwa z Niedźwiadka I. Niedźwiadek II grał w następującym składzie: Mateusz Tulikowski, Antoni

Oszwa, Oliwier Dynysiuk, Alan Lipski, Dominik Psuja, Mateusz Wolańciuk, Michał Mazurek, Antoni Rakowski, Emil Pachuta, Miłosz Posturzyński, a Niedźwiadek I: Szymon Gołębiowski, Maciej Kuś, Konrad Skoczylas, Patryk Cichosz, Marcel Dziewa, Krystian Sołtys, Dorian Mataczyński, Krzysztof Sajuk, Paweł Woś, Oliwier Mazurek. Trenerem obu zespołów był Karol Skubisz. (kg)

KLASA A. Bug Hanna świętuje

W ostatniej kolejce „A” klasy Bug potwierdził, że był w tym sezonie najlepszą drużyną w lidze. Zespół z Hanny pokonał po ciekawym meczu 5:3 Vitrum Wolę Uhruska, a kolejne trzy trafienia zaliczył Mateusz Chwedoruk. To właśnie napastnik Bugu został królem strzelców „A” klasy w sezonie 2018/2019. Zdobył 25 bramek, z czego wszystkie wiosną! Chwedoruk o jednego gola wyprzedził Tomasza Sorokę (Piławanie Kamień), który był liderem klasyfikacji strzelców od 3 kolejki. Na trzecim w klasyfikacji strzelców sezon skończył Dawid Bereda z Astry z 20 trafieniami. Wracając do Bugu, warto podkreślić, że

triumfator ligi nie lubi spotkań nierozstrzygniętych. Drużyna z Hanny ani razu nie zremisowała! Na drugiej, świetnej lokacie, sezon zakończył Znicz Siennica Różana, podium zamknął Zryw Gorzków, który miał bardzo udaną rundę wiosenną (i jak Bug ani razu nie zremisował). Do udanych ostatnie miesiące może też zaliczyć Astra Leśniowice (4 miejsce) oraz Hutnik Dubeczno (5 lokata). Rozczarowały Piławanie Kamień, które wiele sezonów spędziły w okręgówce, poniżej oczekiwań grała Sawena Sawin, czy Vitrum Wola Uhruska. Oto komplet wyników ostatniej kolejki „A” klasy w sezonie 2018/2019:

kiewicz (66), 5:3 – Barczuk (84). HUTNIK RUDA HUTA – ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 3:3 (3:2) 1:0 – Suchocki (11), 2:0 – Sawicki (25), 2:1 – P. Mazurek (29), 3:1 – Pawlak (32), 3:2 – Smorga (40), 3:3 – K. Mazurek (90+2).

LESZKOPOL BEZEK – ZRYW GORZKÓW 0:3 (0:0) 0:1 – Stępiak (54), 0:2 – Stępiak (58), 0:3 – Szymczuk (63). PIŁAWANIE KAMIEŃ – ASTRA LEŚNIOWICE 2:3 (1:0) 1:0 – Soroka (13), 1:1 – Brudek (52), 1:2 – Bereda (54), 1:3 – Olejniczak (59), 2:3 – Stócki (79). WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE – HUTNIK DUBECZNO 2:3 (1:2)

TABELA KOŃCOWA				
1. Bug Hanna	24	57	19-0-5	75-33
2. Znicz Siennica Różana	24	50	16-2-6	69-32
3. Zryw Gorzków	24	48	16-0-8	72-40
4. Astra Leśniowice	24	46	15-1-8	67-43
5. Hutnik Dubeczno	24	40	13-1-10	58-55
6. Piławanie Kamień	24	38	12-2-10	75-53
7. Wojsławia Wojsławice	24	33	10-3-11	50-55
8. Hutnik Ruda-Huta	24	32	10-2-12	68-59
9. Sparta II Rejowiec F.	24	31	10-1-13	51-64
10. Sawena Sawin	24	26	7-5-12	40-62
11. Vitrum Wola Uhruska	24	23	7-2-15	42-73
12. Leszkipol Bezek	24	19	6-1-17	33-78
13. MKS Siedliska	24	14	4-2-18	39-92

0:1 – Sadłowski (2), 0:2 – Grzegorzczak (18), 1:2 – Dyszewski (30), 1:3 – Zamościński (64), 2:3 – Dańczuk (69). MKS SIEDLISKA – SPARTA II REJOWIEC FABRYCZNY 4:0 (4:0) 1:0 – R. Wójcik (15), 2:0 – R. Wójcik (38), 3:0 – Olech (40), 4:0 – Augustyniak (43). SAWENA SAWIN – pauza. (kg)

Włodawianka szuka trenera

Jak już informowaliśmy, Marek Drob, po ostatnim meczu sezonu 2018/2019 zrezygnował z funkcji trenera Włodawianki. Szkoleniowiec zostanie jednak w klubie i będzie pracował z juniorami, zastępując Stanisława Dąbka. Działacze włodawskiego klubu szukają następcy Droba, rozmawiali m.in. z Tomaszem Sasiadkiem, trenerem Unii Rejowiec.

Włodawianka szuka trenera drużyny seniorów, bo Marek Drob po meczu z MKS Ryki ogłosił koniec swojej pracy z pierwszym zespołem. Przepracował z nim 10 lat, z czego aż osiem w czwartej lidze. Jednym z kandydatów na trenera pierwszego zespołu był Tomasz Sasiadek, prowadzący od kilku sezonów Unię Rejowiec. W rundzie wiosennej zakończonych rozgrywek jego drużyna wygrała aż dziewięć spotkań z rzędu, będąc rewelacją ligowych zmagani. Nic dziwnego, że działacze Włodawianki zwrócili uwagę na 34-letniego szkoleniowca, który w ostatnich miesiącach uzyskał również niezbedną do prowadzenia zespołu w IV lidze licencję trenerską UEFA A. Sasiadek – jak sam mówi – chce jednak kontynuować swoją pracę w Rejowcu. Dodatkowo szkoli też grupy dziecięce w UKS Niedźwiadek Chełm.

Przed działaczami Włodawianki niełatwe zadanie, bo nowy trener będzie musiał przede wszystkim po-

radzić sobie z problemem, z którym włodawski klub boryka się niemal każdego sezonu. Chodzi o frekwencję na treningach i kadre. Nieraz bywało, że Marek Drob jechał na mecz tylko z jedenastoma graczami i rezerwowym bramkarzem. Przeciwnie Lublinianie w polu z konieczności musieli wystąpić Daniel Polak. Mecz zakończył się sromotną porażką Włodawianki 0:9.

Co również istotne, Marek Drob nie bał się wprowadzać młodych zawodników do pierwszej drużyny. Niekiedy nie miał wyjścia, bo brakowało seniorów. Zaowocowało to piątym miejscem na koniec sezonu w klasyfikacji Pro Junior System. Zwyciężyły bezapelacyjnie rezerwy Górnika Łęczna, drugie miejsce zajął MKS Ryki, zaś trzecia była Huczwa Tysowce. Czwarte miejsce przypadło Orłętowi Łuków. Ponieważ MKS Ryki i Huczwa spadły do ligi okręgowej, zgodnie z regulaminem nie otrzymują obiecanych przed sezonem nagród. Dzięki temu Włodawianka otrzyma z Polskiego Związku Piłki Nożnej dotację w wysokości 20 tys. zł. Te pieniądze na pewno przydadzą się klubowi w nowym sezonie.

Zdecydowanie gorzej w Pro Junior System punktowały trzy inne zespoły z okręgu chełmskiego. Start Krasny- staw zajął ostatnie miejsce, Kłos Gmina Chełm był przedostatni, a Victoria Żmudź – czwarta od końca. (r)

Granica na minus, Ruch na plus

GRANICA DOROHUSK - RUCH IZBICA 1:3 (1:1)

1:0 – Oleśder (34), 1:1 – Nizioł (45), 1:2 – G. Lewandowski (74), 1:3 – G. Lewandowski (76).

GRANICA: Kopeć – Furmanik, Marek Grzywina, Słomka, Michał Grzywina, Swiderski, Rondoś (82 Kaper), Gregorczuk (56 Giedz), Sokołowski (62 Denkwicz), Maliszewski, Oleśder. Trener – Marek Grzywina.

RUCH: Sowa – Prystupa (80 Kaszak), Hopko, Swatowski, Nizioł, Jasiński, Malczewski, P. Lewandowski, Binek (55 G. Lewandowski), Wliżo, Antoniak (46 D. Pawlak). Trener – Grzegorz Rycak. Czerwona kartka: Michał Grzywina (G) w 79 min.

Granica Dorohusk przegrała wszystkie sześć ostatnich spotkań w sezonie. Ostatnie zwycięstwo podopieczni Marka Grzywiny odnieśli w 20. kolejce (12 maja) pokonując 2:1 Orzeł Srebrzyszcze. Potem przegrywali kolejno z: Tatranem Krasńcin, Hetmanem Żółkiewka, Startem Pawłów, Spartą Rejowiec Fabryczny, Unią Białopole i w ostat-

nią środę z Ruchem Izbica. - Mecz rozpoczął się pod dyktando naszych zawodników. Granica prowadziła grę i stwarzała spore zagrożenie pod bramką rywali, czego efektem był gol Kamila Oleśdra. Po bramce, zamiast pójść za ciosem daliśmy więcej swobody przyjezdnym. Ruch zdołał wyrównać tuż przed przerwą, a po przerwie dołożył dwa kolejne trafienia – opowiada Konrad Czebiera, wiceprezes zespołu z Dorohuska. Bohaterem gości okazał się najmłodszy drużynnik – Gabriel Lewandowski, który pojawił się na murawie w 55 minucie, i w debiucie w seniorach zdobył dwie bramki. Brawo! – Stwarzaliśmy sobie okazje i przy lepszej skuteczności mogliśmy się pokusić o wygraną. Najlepszych sytuacji bramkowych nie wykorzystali Michał Giedz i Kamil Oleśder – dodaje Czebiera. Ruch pod wodzą Andrzeja Rycaka zakończył sezon na bardzo dobrym, szóstym miejscu. Zespół z Izbicy wywalczył 44 punkty, najwięcej w historii swoich występów w chełmskiej okręgówce. (kg)

Orzeł gonił skutecznie

UNIA BIAŁOPOLE - ORZEŁ SREBRZYSZCZE 2:3 (1:0)

1:0 – Omelko (20), 2:0 – Mazur (52), 2:1 – Kogut (76), 2:2 – S. Tatysiak (79), 2:3 – S. Tatysiak (89).

UNIA: Kozłowski – Smoła (80 M. Cor), Kraszkiewicz (55 Poterucha), Leśnicki (82 K. Cor), Kołodziejczyk, Steciuk, Mazur, A. Oleszczuk, Słusarz, Zdybel, Omelko. Trener – Tomasz Hawryluk.

Tomasz Hawryluk objął drużynę w trudnym momencie. Unia Białopole przegrała z walczącym o utrzymanie Agrosem 1:2, ale co gorsza, grała poniżej oczekiwań, w I rundzie przegrała m.in. 1:10 z Orłem i 2:8 z Ogniwnem. Hawrylukowi wystarczył jeden trening by Unia zaczęła grać lepiej, bardziej widowiskowo. Początkowo starczyło to na remisy (trzy z rzędu, ze Spółdzielcą, Bratem i Ogniwnem). W końcu tydzień temu Hawryluk wygrał pierwszy raz i to aż 5:0 z Granicą w Dorohusku. Po pierwszej wygranej przyszła jednak pierwsza porażka. W ostatnią środę Unia prowadziła z Orłem 2:0

i wydawało się, że może dojść do udanego rewanżu za wspomniane 1:10. – Nawet my w tej 52 min., gdy gospodarze strzelili drugiego gola, nie myśleliśmy o wywalczeniu w Białopolu trzech punktów. Kluczowe było kontaktowe trafienie naszego grającego trenera Sebastiana Kogutę. Od tej chwili dostaliśmy wiatru w żagle – opowiada Adam Sikorski, prezes Orła. Końcówka zespołu ze Srebrzyszcza była zabójcza. W 79 min. 45-letni już Stawomir Tatysiak wyrównał, a 10 minut później najlepszy strzelec Orła dał swojej drużynie wygraną. – Sezon kończymy na dobry, siódmym miejscu. To był nasz drugi rok w okręgówce i całkiem dobrze sobie w niej radzimy. Gdybyśmy wygrali 3-4 mecze, w których mogliśmy wygrać, walczylibyśmy nawet o miejsca 4-5 – mówi Sikorski. Prezes drużyny ze Srebrzyszcza ma nadzieję, że zostanie w niej S. Kogut. Rozmowy trwają. Wydaje się, że na dłużej w Białopolu zostanie też Tomasz Hawryluk. (kg)

V LIGA. 1. Sparta, 2. Brat, 3. Ogniwo...

... - tak prezentuje się pierwsza trójka zakończonego w ubiegłą środę 19 czerwca sezonu 2018/2019 w chełmskiej lidze okręgowej. Zespół z Rejowca Fabrycznego w pełni zastąpienie wygrał rywalizację, prezentując wysoką formę. Wygrał aż 23 z 26 spotkań, przegrywając jedynie 1:2 z Bratem Cukrownik w Siennicy Nadolnej.

Czternaście punktów przewagi najlepiej świadczy o dominacji Sparty w rozgrywkach. W jej szeregach występował również najlepszy strzelec ligi – Andrzej Głowacki, który trafił do siatki aż 31 razy! Sparta po pięciu sezonach wraca zatem do czwartej ligi. Co ważne, awans wywalczyła w oparciu o zawodników z Rejowca Fabrycznego i okolic. Czy ta kadra wystarczy, by zespół zagrał dłużej na czwartym froncie niż jeden sezon? Na to pytanie muszą sobie odpowiedzieć sami działacze i trener Bartosz Bodys.

Poza tym bardzo dobry sezon zanotowały wspomniani Brat i Ogniwo Wierzbica. Choć piłkarze z Siennicy Nadolnej byli lepsi w bezpośredniej rywalizacji ze Spartą, szansę na awans stracili w meczach ze średnikami, z którymi seryjnie gubili punkty. Ogniwo natomiast jeszcze nie tak dawno zajmowało dolne miejsca w tabeli. W zakończonym sezonie piłkarze trenera Sławomira Sko-

rupskiego byli groźni dla najlepszych. Grali ładny, ofensywny a przy tym skuteczny futbol. Mecze z ich udziałem do nudnych nie należały. Jeśli kadra zostanie utrzymana, w nowym sezonie Ogniwo może powalczyć o wyższe cele. Czwarte miejsce dla solidnej drużyny Frassati Fajslawice, która z całą pewnością mogła pokusić się o nieco większy dorobek punktowy. Tuż za nią rozgrywki zakończył Ruch Izbica, który w zakończonym sezonie pokazał, jak ważna jest praca z młodzieżą. Opierając skład na swoich wychowankach zespół trenera Andrzeja Rycaka zaliczył najlepszy sezon od kiedy występuje w chełmskiej lidze okręgowej. Kto wie, czy najlepsi w drużynie zawodnicy nie próbują szczęścia w wyższej lidze. Genialną rundę zanotowała Unia Rejowiec, choć początek był taki sobie. W czterech meczach wiosennych podopieczni Tomasa Sasiadka zdobyli cztery punkty, przegrywając m.in. 0:8 ze Spartą. W 5. wiosennej kolejce pokonali jednak swoją imienniczkę z Białopola 5:4 i od tamtej pory do samego końca wygrali wszystkie pojedynki. W sumie aż dziewięć! Poniżej oczekiwań wyniki uzyskali Granica Dorohusk i Unia Białopole, ale oba te zespoły miały swoje problemy kadrowe. Z ligą pożegnał się zdecydowanie naj słabszy zespół w rozgrywkach Tatran Kraśniczyn. W sezonie

2018/2019 drużyna trenera Mirosława Dębskiego, choć walczyła ambitnie, nie miała żadnych argumentów. Oto komplet wyników ostatniej, 26. kolejki spotkań i relacje (mecz Sparta Rejowiec Fabryczny – Tatran Kraśniczyn nie odbył się, gdyż goście nie dojechali – wszystko wskazuje na to, że Sparta otrzyma walkower):

TABELA				
1. Sparta Rejowiec Fabryczny	26	71	23-2-1	107-24
2. Brat Siennica Nadolna	26	57	18-3-5	90-35
3. Ogniwo Wierzbica	26	53	17-2-7	84-45
4. Frassati Fajslawice	26	46	14-4-8	75-57
5. Unia Rejowiec	26	45	14-3-9	56-47
6. Ruch Izbica	26	44	13-5-8	73-53
7. Orzeł Srebrzyszcze	26	33	10-3-13	65-60
8. Granica Dorohusk	26	31	10-1-15	48-70
9. Spółdzielnia Siedliszcze	26	30	9-3-14	32-47
10. Start Pawłów	26	29	9-2-15	52-84
11. Unia Białopole	26	27	7-6-13	63-62
12. Hetman Żółkiewka	26	26	8-2-16	50-79
13. Agros Suchawa	26	22	6-4-16	37-71
14. Tatran Kraśniczyn	26	11	3-2-21	37-135

Świetny finisz Startu/Regent



START REGENT PAWŁÓW – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 3:2 (1:0)
1:0 – Kędziński (22), 2:0 – Siepsiak (55), 2:1 – Grzegórski (60), 2:2 – Grzegórski (70), 3:2 – Siepsiak (90).

START: K. Kiedrzynek (46 Kurzepa, 77 Bobrowski) - Maliński, Rossa, Sołtys, Żukowski (66 Karauda), Jakóbczyk, Mazurek, Kędziński (70 Żuk), Miazga (80 Dudek), Chybiak, Siepsiak. Trener – Kamil Góra.

HETMAN: Ścibak – Więckowski, Dąbrowski, Zielonka, Pawelec, Prus, Krzysztoń, Puchala, Kapłon, Rycerz, Grzegórski. Trener – Piotr Kapłon.
Start Regent zanotował świetną końcówkę sezonu. Wygrana z Het-

manem była czwartą z rzędu zespołu z Pawłowa. Podopieczni Kamila Góry zakończyli go na dobrej, 10 pozycji, wypierdając na finiszu m.in. Unię Białopole, czy Hetmana właśnie. – W meczu z drużyną

z Żółkiewki od początku mieliśmy optyczną przewagę, ale nie potrafiliśmy zdobyć bramki. W końcu w 22 min. **Gabriel Kędziński** strzelił gola i mecz nadal toczył się pod nasze dyktando. W drugiej połowie w 55 min. **Filip Siepsiak** podwyższył na 2-0 i wydawało się, że wszystko jest rozstrzygnięte – czytamy na stronie Startu. Hetman, mimo, że przyjechał do Pawłowa w 11-osobowym składzie, grał jednak ambitnie. W 60 min. po stracie piłki w środku pola przez zawodników gospodarzy, **Grzegórski** zdobył

kontaktową bramkę, a 10 minut później ten sam zawodnik wyrównał. – Jednak zagrałiśmy do końca. W 90 min. meczu **Piotr Żuk** podał dokładnie do Siepsiaka, a ten ustalał wynik meczu na 3:2. Wygrywamy! Brawo drużyna, brawo trener, brawo kibice – cieszą się w Pawłowie. – Dla nas nie był to najlepszy sezon, ale na ten moment chyba na wyższe miejsce w tabeli nas nie stać. Choć było kilka spotkań, w których nie graliśmy źle, a przegrywaliśmy – zauważa **Andrzej Koprucha**, kierownik Hetmana. (kg)



Ogniwo na podium

FRASSATI FAJSLAWICE - OGNIWO WIERZBICA 1:1 (0:1)
0:1 – Gałecki (20), 1:1 - Chruściel (80).

OGNIWO: Zagraba – Bonat, Ciechoński, Siwek, Sobczuk, Remiś, Chlebiuk, Szanfisz, Gałecki, Bąk, Skrochocki. Trener – Sławomir Skorupski.

FRASSATI: Mazur - Ł. Pluta (60 Madeja), P. Przebirowski, K. Błaziak, M. Baran, K. Pluta (60 Krakiewicz), Chruściel, Robak, Olech, Skorek, S. Baran (78 Polichaj). Trener – Daniel Krakiewicz.

Mimo sporych problemów



kadrowych Ogniwo wywalczyło w Fajslawicach punkt i zakończyło sezon na trzecim miejscu.

– W meczu z Frassati mieliśmy

do dyspozycji tylko 11 zawodników, w tym dwóch bramkarzy – mówi **Artur Wawruszak**, kierownik zespołu z Wierzbicy. – W polu, na prawej obronie, zagrał nasz rezerwowy golkipier, **Bonat**, i spisał się bardzo dobrze. Dobre zawody rozegrał też strzelec bramki **Gałecki**, pierwszy raz cały mecz w seniorach zanotował **Skrochocki** i również jemu należy się pochwała. Najlepszy na murawie był jednak nasz kapitan **Patryk Bąk**, który sam mógł strzelić trzy gole, ale zabrakło mu szczęścia i precyzji. Biorąc pod uwagę okoliczności, remis w Fajslawicach to świetny wynik – dodaje. Zespół z Wierzbicy ma za sobą naprawdę dobry sezon. Jeżeli utrzyma skład i trochę go wzmocni w przyszłym sezonie



może nawet walczyć o awans do IV ligi. – Wzmocnienia na pewno będą potrzebne, nie może być takich sytuacji, jak w Fajslawicach,

gdzie jest nas tylko jedenastu. Inna sprawa, że termin rozegrania ostatniej kolejki był niefortunny – mówi Wawruszak. (kg)

Rekord Unii

UNIA REJOWIEC - SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 3:1 (1:0)
1:0 – Paśnik (24), 2:0 – Karauda (63), 3:0 – Czerwiński (65), 3:1 – Roczon (84).

UNIA: Pastuszak – Paśnik (83 Palonka), Brzezicki, Kwiatosz, Szczepanik, Rossa, Czerwiński, Karauda (80 Jersak), Sasiadek (55 Kalman), Czajka, Górny (80 Włodarczyk). Trener – Tomasz Sasiadek.

SPÓŁDZIELCA: Pawlak – Lekan (77 Śmigiełski), Wójciszyn, Jędruszek, Iwaniuk (46 Socha), Roczon, Pasternak, Osoba, Orłowski, Mroczek, Braniewski. Trener – Damian Osoba.

Unia Rejowiec zakończyła sezon pewną i zasłużoną wygraną nad Spółdzielcą i była to 9 (!) z

rzędu wygrana zespołu prowadzonego przez **Tomasza Sasiadka**. – Czegoś takiego chyba nikt się nie spodziewał, ale ja zawsze wierzyłem w tę drużynę – podkreśla Sasiadek, który sam strzelił w tym sezonie kilka goli dla Unii. – Co warto podkreślić i z czego jesteśmy dumni, ta wspaniała seria wydarzyła się wcale w nie łatwym dla nas okresie. Mieliśmy problemy kadrowe, nie mogli grać np. **Dawid Grel**, **Mateusz Pawlicha**, **Paweł Szajduk**. Bywało tak, że jechaliśmy na mecz w 14, a nawet 13 zawodników, a mimo to wygrywaliśmy. Jesteśmy naprawdę szczęśliwi, że udało się nam wyśrubować taki rekord, jednocześnie zdajemy sobie sprawę, że trudno go będzie powtórzyć

– dodaje Sasiadek. Unia Rejowiec na 13 spotkań w rundzie wiosennej 10 wygrała, jeden zremisowała i dwa przegrała. Na 39 możliwych do zdobycia punktów wywalczyła 31! Więcej zdobyła jedynie Sparta. Co do środowego meczu ze Spółdzielcą wygrana gospodarzy była jak najbardziej zasłużona. Unię na prowadzenie wyprowadził **Paweł Paśnik** po akcji sam na sam z **Pawlakiem** i świetnej asysty od **Czerwińskiego**. Pięknego gola z dystansu na 2:0 dołożył po przerwie **Karauda**, bardzo dobrą dyspozycję bramką podsumował wspomniany Czerwiński. – Mogliśmy wygrać wyżej, ale setki nie wykorzystaliśmy np. skądinąd, rozgrywający bardzo dobre zawody **Jacek Czajka** – opowiada Sasiadek. Gra Spółdzielcy ograniczała się do czekania na okazje do kontrataków. Honorowym trafienie dla gości zaliczył **Roczon**. Zespół z Siedliszcza zakończył sezon na 9 pozycji, wydaje się adekwatnej do jego możliwości. (kg)

Brat miał wygrać i wygrał

AGROS SUCHAWA - BRAT SIENNICA NADOLNA 1:4 (1:3)

0:1 – Suduł (10), 1:1 – Zdolski (24), 1:2 – Kniażuk (37), 1:3 – Suduł (42), 1:4 – Nowicki (73).

AGROS: M. Namuczk - Celiński (75 Bilicz), Zdolski, Gołąb (75 Sekulski), E. Mikulski, Andrzejuk, B. Staszewski, S. Staszewski (61 Wasyluk), Boczułowski, Tomaszewski (61 Gruszczyński), Lejko (61 K. Mikulski). Trener – **Robert Wójcik**.

BRAT: Pypa - Adam Urbański, Pachuta, Kniażuk, Zdunek, Arnold Kister, Witka (60 K. Szadura), P Szadura, Suduł (80 Ignaciuk), Aleksander Urbański (46 Wędzina), Nowicki. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

Po kilku słabszych meczach Brat zakończył sezon tak, jak przyzywał do tego kibiców – dobrą i skuteczną grą. – Z tą skutecznością to akurat w Suchawie nie było do końca najle-

piej, ale cztery bramki udało się nam strzelić – śmieje się **Stanisław Lubaś**, prezes Brata Cukrownik. Drużyna z Siennicy Nadolnej do meczu ze Spartą w 22. kolejce, mogła nawet myśleć o wygranej w okręgówce, ale mimo dobrej gry w Rejowcu Fabrycznym nie zwyciężyła. – Zakończyło się remisem 3:3 i właśnie wtedy straciliśmy szansę na awans. Z chłopaków po tym meczu zeszło powietrze, stąd porażki z Ruchem Izbica i Frassati Fajslawice. Przed meczem z Agrosem powiedzieliśmy sobie, że fajnie byłoby zakończyć ligę wygraną i to się udało – opowiada Lubaś. W Suchawie, jak zwykle skutecznością błysnął **Sebastian Suduł**, zdobywca dwóch bramek. Kreatywnie grą gości kierował **Arnold Kister**. – Sezon kończymy na drugiej pozycji. Oczywiście to bardzo pozytywny wynik, trener **Andrzej Ignaciuk** zro-

bił świetną robotę. Sezon wcześniej z tymi samymi chłopakami zajęliśmy przecież miejsce w dolnej części tabeli, a kilka miesięcy później biliśmy się o awans do IV ligi – podkreśla prezes Brata. Lubaś ma nadzieję, że w przerwie letniej zespół się nie rozpadnie, że zostaną w nim wszyscy najważniejsi piłkarze, jak Suduł, bracia Kister, **Szadurów** czy **Urbańscy**. – Problem polega na tym, że nie ma chętnych do gry młodzieży, następców Suduła czy Kisterów nie widać, nie mamy nawet drużyny juniorów, choć będziemy się starali ją teraz zbudować – podsumowuje. Gorszą drużyną od tej z Suchawy był jedynie Tatran Kraśniczyn. Pomimo tego zespół prowadzony przez **Robert Wójcika** utrzymał się w okręgówce. (kg)

[illegible]

eprasa.pl a774153457